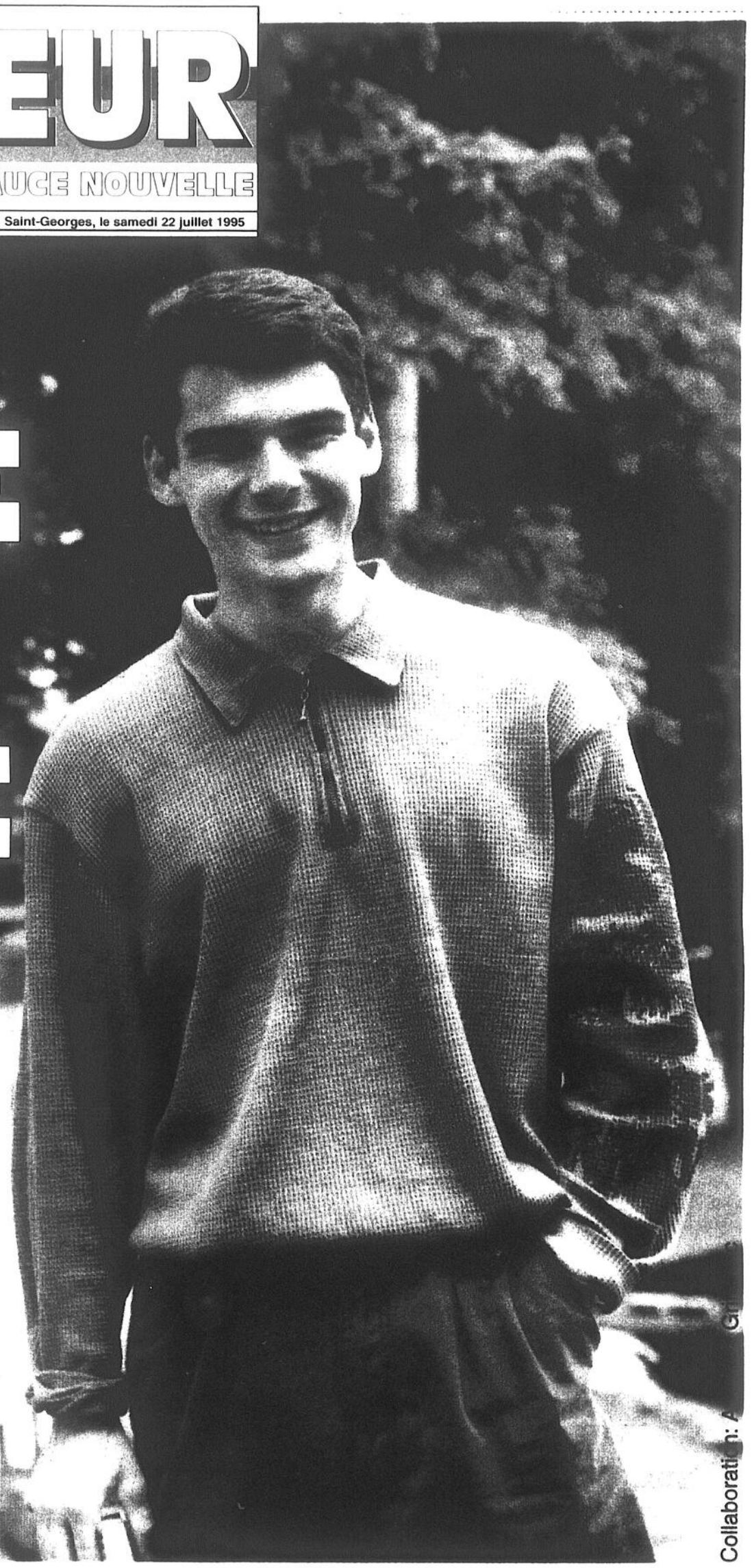
SAMEDI
L'ÉCLAIREUR
PROGRÈS — BEAUCE NOUVELLE

Vol. 87 -No 90 | 26,850 copies | 36 pages | Saint-Georges, le samedi 22 juillet 1995

UN EX-OTAGE SE RACONTE

Page 3



NICARAGUA

DES JEUNES D'ICI EN REVIENNENT CHANGÉS

Page 3 de l'Hebdo Régional

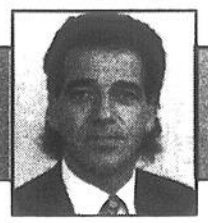
CHAMPIONNAT CANADIEN D'ATHLÉTISME

CHRISTIAN GILBERT SE REPRENDRA L'AN PROCHAIN

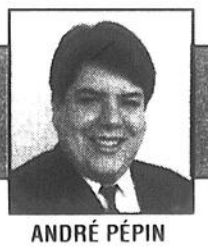
Page 22

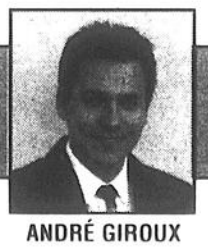
Collaboration: A... Gr...

Une équipe de vente dynamique à rencontrer chez:


LUC FERLAND


BRUNO BLAIS


ANDRÉ PÉPIN


ANDRÉ GIROUX

GM — MORIN — Centre agréé GM DE VÉHICULES COMMERCIAUX

• PONTIAC
• BUICK
• CAMION GMC

228-8801

Clinique Visuelle du Carrefour

Verres de contact gratuits

DÉTAILS EN MAGASIN

PLUS DE 2000 MONTURES EN MAGASIN

MAINTENANT LE PLUS VASTE CHOIX DE TOUTE LA RÉGION

2e ÉTAGE DU CARREFOUR ST-GEORGES (près du Resto Carrefour)

228-7350



Gagnez un t-bone party pour 10 personnes!

En effet, samedi le 5 août prochain à 15 heures, vos 2 supermarchés Provigo de Saint-Georges feront tirer 2 «T-Bone» partys pour 10 personnes comprenant les aliments nécessaires à l'organisation d'une fête pour 10 personnes (entrées, biftecks, légumes d'accompagnement, pâtisserie, boissons gazeuses et vin).
Une valeur approximative de 150$ par party.
Pour participer, endossez simplement votre ruban de caisse lors de votre prochaine visite chez Provigo... Et Bonne Chance!

Vos supermarchés:

Provigo Place Centre-Ville
11400, 1ère Avenue, Ville Saint-Georges

Provigo André Guay
Boul. Lacroix, Ville Saint-Georges

provigo
Laissez-nous vous surprendre

SOMMAIRE

Agenda communautaire.....A-13 à A-15
Babillard.....A-10
Cinéma.....H.R.7
Connexion.....A-8
Éditorial.....A-4
Les Classées.....A-16 à A-21
Musikart.....A-9 - A-10
Place publique.....A-11 - A-13
Sport.....A-22 - A-23

Votre hebdomadaire préféré

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS

distribué à plus de 26,850 exemplaires

Clinique de Médecine Chinoise et de Massothérapie

ROCH-ANDRÉ VEILLEUX
D.A.c. M.T.C.
Acupuncteur, Massothérapeute diplômé

MICHELINE GAGNÉ
Praticienne en neuro musculaire
Massothérapeute diplômée

Massage neuro musculaire
Massage suédois
Reiki (Méthode chinoise)
Hygiène de l'oreille
Fleurs de Bach
Consultation et relation d'aide

1055, 158e rue,
Saint-Georges, G5Y 6X5
Tél.: 418-227-3373

Certificats-cadeaux disponibles.

22-07

Être otage des Serbes

Un stress «léger», dit Carl Laplante



par Jacques Légaré

«C'est sûr qu'on ressentait du stress et de l'inquiétude, mais c'était à des niveaux légers», affirme l'ex-otage en Bosnie Carl Laplante. «On se disait: "Quand-même, on n'est pas n'importe qui! On a un "badge" du Canada d'un côté et des Nations-Unies de l'autre côté».

C'est ainsi que le jeune homme (23 ans) de Saint-Georges a décrit l'attitude qui règnait dans le groupe d'otages dont il faisait partie. Si l'expérience a pu être difficile pour lui, elle n'a pas été traumatisante, et c'est sans crainte qu'il retournera bientôt en ex-Yougoslavie pour compléter son contrat d'un an.

Milicien

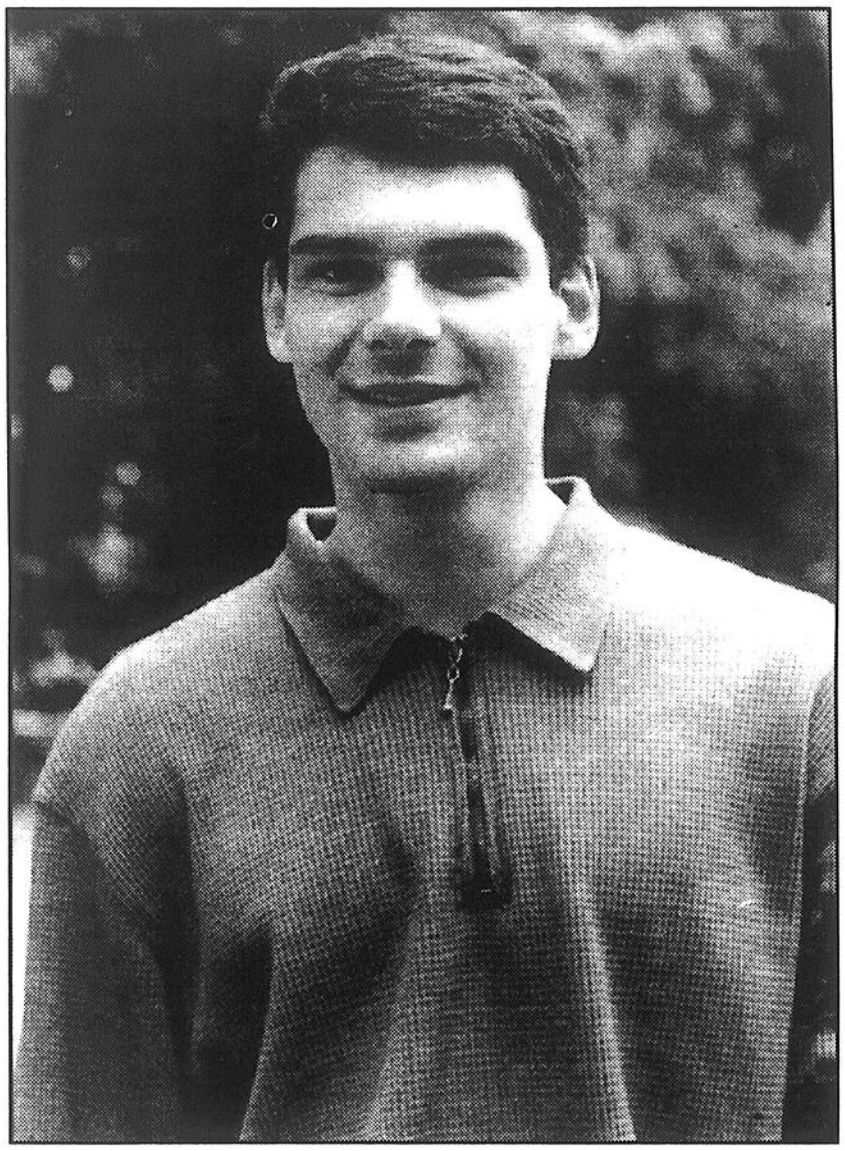
Carl est membre du Régiment de la Chaudière, et ne fait donc pas partie des forces régulières de l'armée. Il a cependant été prêté au 22e Régiment, pour un «contrat» d'un an au sein des forces de l'ONU. Il s'y est rendu au début de mai, et y agissait comme observateur.

Au moment des incidents (mi-juin), il était affecté à un poste d'observation situé sur une montagne non loin de la ville d'Illyas, en territoire contrôlé par les Serbes. Tour à tour, les soldats quittaient leur bunker pour faire le guet durant un «shift» de huit heures. Leur tâche consistait alors essentiellement à compter les coups de feu et les détonnations d'artillerie. Occasionnellement, une balle (perdue?) allait se loger dans les sacs de sable qui les protégaient. En général, leurs relations avec les soldats serbes étaient bonnes, les deux groupes s'échangeant même certains objets d'utilité à l'occasion.

Un jour cependant, le commandement canadien, après avoir reçu un ultimatum des Serbes, a fait parvenir aux soldats l'ordre de se désarmer eux-mêmes. Les Serbes sont venus vérifier si cela avait été fait, sans manifester d'hostilité envers les Canadiens.

Le fait d'être désarmés ne changeait pas vraiment la situation des soldats, qui se trouvaient de toute façon en territoire Serbe et dépendaient de ces derniers pour leur ravitaillement. Mais les Canadiens, qui étaient au courant des premières prises d'otages, n'en étaient pas moins inquiets. «On se disait que c'était le début de quelque chose».

Le lendemain, on leur ordonne de descendre à Illyas, pour aller rejoindre d'autres otages. Les Serbes qui les «accueillent» sont alors nettement moins amicaux que ceux sur la montagne, et les soumettent à une surveillance constante. «Là on se sentait prisonniers», affirme Carl, qui admet que pour un soldat, entraîné à l'action, cette situation est «frustrante».



Carl Laplante ne regrette rien.

Ces derniers étaient cependant convenablement traités et passaient le temps à jouer au basketball dans une cour intérieure, avec les enfants des Serbes. Ils étaient au courant que l'on menaçait de se servir d'eux comme bouclier contre des frappes aériennes, mais assez curieusement, «On n'en parlait pas vraiment», affirme le Beauceron, qui n'a pas vraiment aimé cette attitude toute militaire de se contenter d'obéir aux ordres sans se permettre de discuter. Il estime quand même que le «sentiment d'amitié» aura fait la force du groupe. «Si on nous avait séparé, ça aurait été beaucoup pire».

Après une couple de jour à Illyas, on leur ordonne de se préparer à partir en autobus, sans leur expliquer pourquoi. Peu rassurés, ils font le voyage jusqu'à un établissement hôtelier, où les attentaient des otages Français et Britanniques. «Là, on a vu que ça prenait des proportions officielles et on était moins inquiets», se rappelle-t-il. Cet hôtel était en fait le site d'une conférence de presse où on a annoncé leur libération. Elle n'a en fait eu lieu qu'après un périple apparamment inutile qui les a fait notamment passer par la Grande Serbie. «Quand tu es dans l'armée, tu apprends à ne pas te poser de question sur ces choses-là», commente simplement le jeune Beauceron.

En aucun moment, il n'a cependant regretté son choix d'aller en Bosnie. «Je voulais vivre une expérience ultime, et je l'ai vécue». Après avoir fini son contrat, ce qui s'annonce sans histoires (l'ONU n'opère plus de postes d'observations), il entend se consacrer à ses études en pédagogie et quitter la vie militaire. «J'ai fait ce que j'avais à faire dans l'armée», explique-t-il.

Malgré ce qu'il a vécu, il ne pense pas que l'action des Casques bleus en Bosnie soit inutile. «Juste d'être présents c'est déjà quelque chose. On est comme un gros oeil qui permet à la communauté internationale de savoir ce qui se passe là».

Feu stroboscopique sur la 118e Rue

(SB) Depuis hier (vendredi), les usagers de la 118e Rue doivent prendre bonne note qu'un feu stroboscopique a été installé sur cette artère par le ministère des Transports afin de faciliter la sortie des pompiers en cas d'urgence.

Le stroboscope est contrôlé par les pompiers de la caserne et lorsqu'il est actionné, il indique que les feux de circulation donnent la priorité aux gens qui circulent sur la 118e Rue. Ce système, qui a fait ses preuves ailleurs au Québec, aidera à diminuer les risques de confusion entre les usagers de la route et les pompiers lors de la sortie des camions de la caserne.

Épluchette pour Rêves d'enfants

(JL) Jeudi, vendredi et samedi prochains, la Fondation canadienne Rêves d'enfants (secteur Beauce) vendra des blé d'Indes et des hot-dogs dans le stationnement du supermarché Sobeys.

Le kiosque sera ouvert de 13h à 20h les 27 et 28, et de 10h30 à 16h00 le 29.En plus de la bouffe, il y aura animation et prix de présence. Le tout est organisé en collaboration avec le Sobeys et les profits sont versés en entier à Rêves d'enfants, dont la vocation est de réaliser ls rêves des enfants qui luttent contre la maladie.

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE BEAUCE

Dr Viateur Pomerleau, O.D.
Dr Robert Thibaudeau, O.D.
•OPTOMÉTRISTES•

12650, 1ère Av., St-Georges

•Examen de la vue
•Verres de contact tous genres
•Vaste choix de montures mode

LABORATOIRE SUR PLACE

• 228-4699 •

NOUVEAU
VERRES DE CONTACT "JETABLES"
PORT 1 JOUR

MEMBRE S.O.I.: REGROUPEMENT D'ACHAT DE 600 CLINIQUES AU CANADA.

22-07



ÉDITORIAL

Jacques Légaré

Cherchons la «recette»

Les vacances, c'est la liberté de faire tout ...ce que notre budget nous permet. Emmurés par le dollar et limités par un budget qui n'augmente pas au rythme des besoins, plusieurs ont dû se résoudre à des projets de vacances plus modestes que ce qu'ils ont déjà connu. Quand ils reviendront au travail, ce sera souvent pour soutenir un rythme plus effrenné, et à des heures moins régulières qu'il y a quelques années.

De tout bord tout côté, on sent l'étau qui se resserre. Et on touve bien peu d'experts pour affirmer qu'il s'agit-là d'un phénomène passager. En fait, il y a un bon moment qu'on se fait dire que l'on vit collectivement au dessus de nos moyens. Ce qui me semble relativement nouveau, c'est que ce disours n'est plus le seul fait des élites économiques et que M. Tout-le-Monde, par la force des choses, semble s'être fait une raison. Regarder la situation en face c'est une chose. Reste maintenant à l'affonter!

Depuis quelques années, l'acquisition de biens matériels, le «niveau de vie», a pratiquement fait figure de valeur absolue dans notre société. Il est certain que si on continue de s'accrocher à cette seule bouée, on risque de prendre l'eau avec elle. C'est particulièrement vrai pour les jeunes qui ont joui un niveau de vie pratiquement inégalé dans l'histoire de l'húmanité, et n'ont connu que cela.

Au lieu de voir ce qui nous arrive comme une fatalité. Ne pourrions nous pas le considérer comme un défi? À mon avis, l'évolution du contexte économique nous en propose deux: L'un est purement économique: c'est celui de «faire plus avec moins», et d'exploiter au maximum les avantages que nous avons encore sur les pays du tiers-monde (formation, infrastrucures, etc.).

L'autre défi est la nécessaire remise en question de nos valeurs. Quel effort de travail sommes-nous prêts à donner pour maintenir ou même améliorer notre «niveau de vie»? S'il doit y avoir apauvrissement, de quoi déciderons-nous de nous passer? Viendrons nous en aide aux moins chanceux que nous?

Qui sait? Peut-être trouverons nous une nouvelle «recette» du bonheur, plus savoureuse, mais où le dollar sera un ingrédient moins important que par le passé. Moi je le crois!



EN TOUTE LIBERTÉ

Simon Busque

Woodstock!

Ça risque de s'enflammer à l'occasion du Woodstock qui aura lieu prochainement à Saint-Éphrem. Les organisateurs n'ont rien ménagé pour recréer l'ambiance du «vrai Woodstock» des années '70. Ça promet!

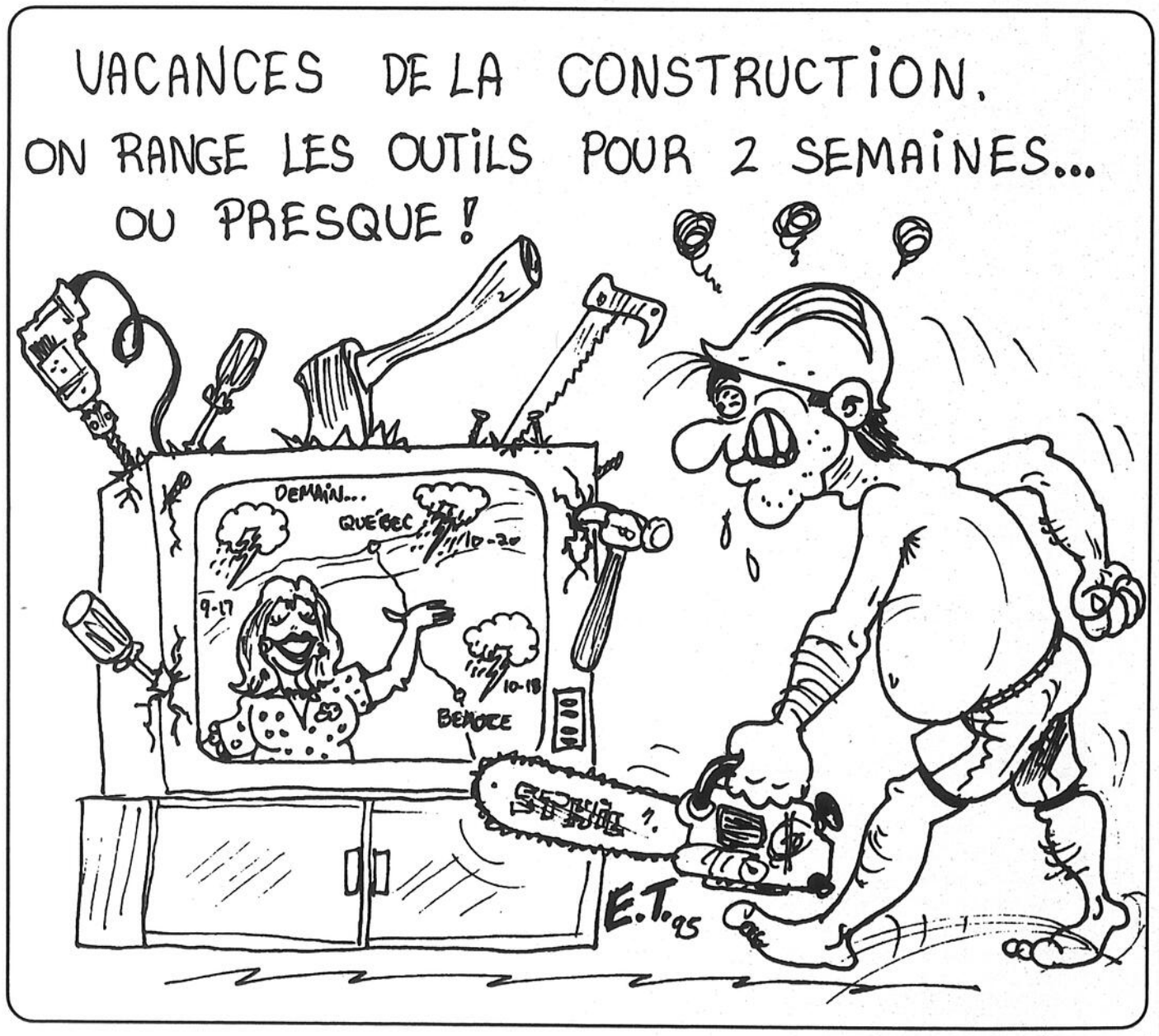
Le «Woodstock, version '70» se voulait un événement «peace and love» comprenant le «tabac de course», «seins nus», «fleurs à la bouquetière», «bain de boue» et quoi encore. Tout pour répugner les puristes mais faire vibrer une génération qui avait le goût de s'envoyer en l'air.

Si le «Woodstock de Saint-Éphrem» ressemble en partie à celui de '70, il y a bien des curés qui risquent de s'emporter du haut de leur chair. Car il semble que même si la sécurité sera bien organisée, on n'empêchera pas les gens de festoyer à leur guise, bain de boue inclus car les organisateurs en ont aménagé un sur le site.

Après tout, la génération d'aujourd'hui a bien peu à se mettre sous la dent. Les jobs sont rares, l'économie s'en va chez les diable et les jeunes sont dépressifs. On a rien à leur offrir. Alors pourquoi ne pas profiter d'une fin de semaine pour oublier les tracas à l'occasion d'un méga-party qui a de quoi faire rhabiller les étudiants avec leurs partys de clos.

L'idée de tenir un tel événement n'est pas banale même si elle ébranle un peu certaines autorités. Mais si tout se déroule dans un certain ordre, la Beauce réussira peut-être à se démarquer et enfin tenir un gros happening qui fera l'envie de bien des voisins.

LE MONDE SELON E.T.



ÉDITIONS CHAUDET

Une division de
Groupe Quebecor Inc.
612, rue St-Jacques
Montréal, Québec H3C 4M8
Tél.: (514) 877-9777

QUEBECOR INC.
M. JACQUES GIRARD,
Président de Groupe
Quebecor inc.

M. DENIS CLICHE,
vice-président
des Hebdos Régionaux

M. PIER DUTIL, dir. gén.
Beauce/Estrie
Québec, Gaspésie

HEBDOS RÉGIONAUX DE QUEBECOR INC.

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE

12625, 1re Ave, St-Georges, Bce G5Y 2E4 – 418-228-8858

Directeur général régional: YVON ROY
Contrôleur: Johanne Jacques, c.m.a.
Directeur des ventes: Robert Quirion

Publicitaires: Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Marcelle Houde, Carole Beaudoin, Paul Quirion

Directeur de l'information: Michel Roy, Jacques Légaré, adjoint
Journalistes: Simon Busque, Marie-Andrée Quirion, Pierre Saucier (sport)

Secr. de direction et comptabilité: Jacintha Doyon
Facturation: Marcelle Audet
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion
ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production et resp. édition électronique René Jacques
Surintendant de la composition Louis Déchêne

Repr. à Montréal: QUEBECOR VENTES MEDIA
801, rue Sherbrooke Est
bur. 908, Montréal - H2L 1K7

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc. PELH

Coût abonnement:
CANADA: 1 an 68,37$ – 6 mois: 45,58$ (Taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 150$ – 6 mois 85$

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Les Éditions Chaudet, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8.). Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé au 470, 3e Avenue, Centre Industriel, à Saint-Romuald, Québec, G6W 5M6, par Imprimerie Quebecor Saint-Romuald une division de Imprimeries Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8).
Courrier de 2e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite

Du Choix

Sobeys

Des Prix Toujours Plus Bas

DIMANCHE LUNDI MARDI

Prix en vigueur du 23 au 25 juillet

Un rendez-vous avec
l'excellence



TOURNEDOS DE BOEUF
BARDES DE GRAS DE PORC
Emb. familial
6.35$ kg

SPÉCIAL! 2.88 lb



CÉLERI
Produit des États-Unis
Grosseur 24
Cat. Canada No 1

SPÉCIAL! 88¢ ch.



PUNCH
aux agrumes
«NEVADA»
2 L.

SPÉCIAL! 78¢ ch.



JUS DE TOMATES
«Heinz»
540 ml

SPÉCIAL! 48¢ ch.



MINI PIZZA
pepperoni - fromage, 5"

SPÉCIAL! 99¢ ch.



MINI SHORTCAKE
fraises et caramel,
350 gr

SPÉCIAL! 1.28 ch.

LE SERVICE À L'AUTO

PAS DE LIMITE SUR LES QUANTITÉS!

SOBEYS ACCEPTE TOUS LES COUPONS DE LA COMPÉTITION
(Le prix régulier Sobeys, moins la valeur du coupon)

Pour mieux vous servir, Sobeys vous offre maintenant

Pavillon SOBEYS, 8980, Boul. Lacroix, St-Georges, Bce

- Sobeys offre maintenant le service de paiement direct Interac
- Service Western Union disponible (détails en magasin)
- Votre magasin Sobeys est ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 21h00, le samedi de 8h00 à 17h00 et le dimanche de 9h00 à 17h00.

22/07

CARTES PROFESSIONNELLES

Acupuncture et MTC

"T'as raison de choisir!"
CLINIQUE D'ACUPUNCTURE YANG-KEO
390, 6e Av. Nord,
St-Georges Ouest, Beauce **228-2424**

Médecine traditionnelle chinoise

Giroux Marcel, D. MTC

Membre actif du Syndicat Professionnel des Acupuncteurs(trices) du Québec (SPAAQ)

Administration

Létourneau et Associés CONSULTANTS INC.

GESTIONNAIRES

Lawrence Létourneau,	CA
Raymond Fortin,	CA
Maurice Bouchard,	CGA
Jean-Guy Deblois,	CGA
Mario Roy,	CA
Jean-Claude Veilleux,	CGA
Florent Boutin,	CGA
Gaétane Gosselin,	CGA
Julien Bolduc,	CGA
Normand Rodrigue,	CGA, CMA
Claude Arguin,	Bac Adm
Denis Drouin,	Bac Adm, GIS

11165, 2e Avenue Est
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 1V9

Téléphone: (418) 228-9761
Télécopieur: (418) 228-3762

Organisation affiliée au cabinet de Comptables Agréés

Létourneau et Associés

CCDD
CHAMPAGNE, GILBERT, BUREAU, ROY
Comptables et conseillers en gestion

RÉJEAN CHAMPAGNE, c.m.a., adm.a.
RICHARD GILBERT, c.g.a.
CHARLES-AIMÉ BUREAU, c.g.a.
ROCH ROY, c.g.a.
GERMAINE POIRIER, c.g.a.
CANDIDE CHAMPAGNE, c.g.a.

1275, 6e Av., Saint-Georges Ouest,
Beauce (Qc) G5Y 3V4
Tél.: (418) 228-3414 - Fax: (418) 228-8737

Comptables agréés

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
Comptables agréés

Raymond Poulin, C.A.	Claude Cliche, C.A.
Raymond Fortin, C.A.	Guy Gilbert, C.A.
Marie-Josée Poulin, C.A.	Rémy Grondin, C.A.
Nancy Jalbert, C.A.	Bertrand Jacques, C.A.
Éric Doyon, C.A.	Rémi Fortin, C.A.
Bernard Poulin, C.A., M. Fisc.	

Saint-Georges (418) 228-8969	**Saint-Ephrem** (418) 484-5690
Beauceville (418) 774-9833	**La Guadeloupe** (418) 459-3110
Saint-Joseph (418) 397-5217	**Courcelles** (418) 483-5353
Sainte-Marie (418) 387-3310	**Tring Jonction** (418) 426-2893

LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés (suite)

RENAUD & JACOB
Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Renaud, C.A.
Monique Jacob, C.A.

11289, 1re Avenue
Saint-Georges, Beauce
(Québec) G5Y 2C2
(418) 228-3308
(418) 228-1393 Fax

28 ans au service de la Beauce

CA
DELISLE QUESNEL VEILLEUX PELCHAT VALLÉE (S.E.N.C.)
COMPTABLES AGRÉÉS

ROBERT DELISLE, C.A.
MARIO QUESNEL, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
MARIO VALLÉE, C.A.

305, 107e Rue, bureau 203
Saint-Georges, Beauce, Qc
G5Y 3J8
Fax: (418) 228-4231
Tél.: (418) 228-0024

MICHEL PAQUET
C.A.

ROBERT DAIGLE, B.A.A.
JACINTHE VEILLEUX, C.G.A.

10500, 1re Avenue Est, bur. 201
Ville de Saint-Georges (Québec) G5Y 2C1
Tél.: (418) 227-8515
Fax: (418) 227-4987

Rodrigue & Boucher
COMPTABLES AGRÉÉS

Saint-Ephrem	(418) 484-5690
Courcelles	(418) 483-5353
La Guadeloupe	(418) 459-3110

maintenant partie intégrante de

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
Comptables agréés

LA FORCE DU CONSEIL

Logiciel de comptabilité

Logiciel de comptabilité

MAXIMUM

- Grand livre • Facturation • Comptes à recevoir
- Comptes à payer • Salaires • Centres de profit
- Générateur de rapport • Inventaire • Recettes

BGD Bureautique Guy Drouin Inc.

13875, Boul. Lacroix Saint-Georges G5Y 1P6 228-2013

Demandez la carte d'un professionnel...

–Robert Quirion	–Denis Lacombe
–Jean-Luc Grenier	–Marcelle Houde
–Carole Beaudoin	–Paul Quirion

228-8858

Comptables généraux licenciés

PIERRE THIBODEAU, C.G.A.
Comptable général licencié

590-B, 1re av. Renault
BEAUCEVILLE
Bur.: (418) 774-9062
Rés.: (418) 774-9065
Fax: (418) 774-9880

Conseillers d'affaires

Jacques Poulin Ruest Plante & Associés

JEAN GUY JACQUES, F.C.A.
WILBROD POULIN, C.A.
JEAN EUDES RUEST, C.A.
GILBERT PLANTE, C.A.
MICHEL DION, C.G.A.
YVES POULIN, C.G.A.
MICHEL DAIGLE, C.A.
SYLVAIN RODRIGUE, C.A.
MICHEL VALLÉE, C.A.
CHRISTIAN BOIVIN, C.G.A.

11400, 1re Avenue, suite 111
Ville Saint-Georges (Québec)
G5Y 5S4 – (418) 228-6676

269, 3e Avenue
Lac Etchemin (Québec)
G0R 1S0 – (418) 625-5921

SOCIÉTÉ AFFILIÉE À Samson Bélair Deloitte & Touche

Dentistes

Centre dentaire Bernard St-Hilaire

Dr Bernard St-Hilaire, D.M.D.
chirurgien dentiste

91, 1re avenue, Saint-Martin,
Beauce G0M 1B0
Tél.: (418) 382-DENT (3368)

Dr Sylvie Dallaire
Chirurgien-Dentiste
Dr Dominique Labbé
Chirurgien-Dentiste

11505, 1re Avenue, suite 130
Saint-Georges Est, Beauce, P.Q.
G5Y 7X3
Tél.: (418) 228-1926

Du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00
Mardi et jeudi soirs jusqu'à 21h00

Dr HENRI GAMACHE
B.A., L.C.D., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau tous les jours au Centre Médical

140, 123e Rue, Saint-Georges, Beauce
Tél.: 228-3221

Dentistes (suite)

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
Dr LUC VEILLEUX, D.M.D.
Tél.: (418) 459-6431
741, 14e Av., La Guadeloupe, Bce-Sud, G0M 1G0

DR MAJELLA GOSSELIN
CHIRURGIEN-DENTISTE
à la Polyclinique de Beauce

375, 126e Rue
Saint-Georges Est
(coin boul. Lacroix)
Tél.: 228-3368
(228-DENT)
Urgence en tout temps
Carte Dentaide acceptée

Bureau ouvert de 8h00 à 18h00 + lundi et mercredi soirs

Denturologistes

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: **582-3317**

Vétérinaires

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE de St-Georges
555, 130e Rue, St-Georges Est, G5Y 2T4 Fax 418-227-5496

URGENCE en tout temps – 418-228-3761

Secteur Bovin
Dr J.-Yves Bélanger, M.V.
Dr Michel Donnelly, M.V.
Dr Bruno Pépin, M.V.
Dr Sylvain Tardif, M.V.
Dr Jean-François Grenier, M.V.
Dr Martin Rondeau, M.V.

Secteur Équin
Dr Claude Bonenfant, M.V.

Services
Alimentation
Transfert d'embryon
Médecine curative
Médecine préventive
Mammite
Informatique
Laboratoire diagnostique
Fibroscopie
Radiographie
Homéopathie

Secteur Petits Animaux
URGENCE EN TOUT TEMPS
228-3761
Dr Josée Dionne, M.V.

BUREAU:
Lundi au vendredi..... 8h00 à 17h00
Tous les soirs de la semaine.....19h00 à 20h30
Samedi ..... 9h00 à 12h00

Clinique Vétérinaire Beauce-Appalaches

PETITS ANIMAUX
Dr Marie-Claude Gagné, M.V.

GRANDS ANIMAUX
Dr Marion Boudreau, M.V.
Dr Gilles Kirouac, M.V.

URGENCE EN TOUT TEMPS

200, 124e Rue, Saint-Georges, G5Y 2Y8
Tél.: (418) 227-3006

HEURES D'OUVERTURE

Tous les jours de la semaine .....8h30 à 17h00
Lun., mer. et vendredi soirs .....17h00 à 19h30
Samedi .....9h00 à 12h00

24 chefs d'accusation pour fraude



par Simon Busque

Un individu de la région, Jacques Cliche, a été comdamné à six mois de prison suite à 24 chefs d'accusation pour fraude, vol et recel.

Cliche a comparu au Palais de justice de Saint-Joseph jeudi et à plaidé coupable aux 24 chefs. On lui a également recommandé de suivre une thérapie.

Par ailleurs, Serge Roussin de Sainte-Marie a été arrêté mercredi dernier par le Service de police de Saint-Georges et fait face à des accusation d'agression sexuelle, survenue à Saint-Georges au cours de la fin de semaine. Il a comparu jeudi au Palais de justice et été transporté au Sanatorium Bégin de Lac Etchemin pour y suivre des traitements. Il comparaîtra à nouveau le 21 août.

Incendie

Un incendie a causé pour 100 000$ de dommages à l'Usine Sartigan de Saint-Honoré. Des employés effectuaient des travaux de soudure près d'un entrepôt de résidus de bois. C'est alors qu'une étincelle a allumé le feu. L'incident est purement accidentel.

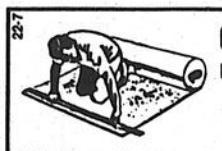
Les policiers signalent aussi un vol par effraction survenu dans une résidence de l'Avenue René à Saint-François. C'est un proche de la famille qui a alerté les policiers puisque le propriétaire était à l'extérieur au moment du crime. À prime abord, une télé, un magnétoscopce, un appareil Nintendo et un système de son auraient été volés. Le montant du vol se chiffre à quelque 2 000$.

Une autre résidence aurait aussi été la cible des voleurs. Cette fois-ci, le crime aurait été perpétré entre le 15 juin et le 7 juillet alors que le propriétaire se retrouvait à l'extérieur. Quatre classeurs contenant des documents ainsi que de l'outillage ont été volés, le tout totalisant la somme de 3 100$.

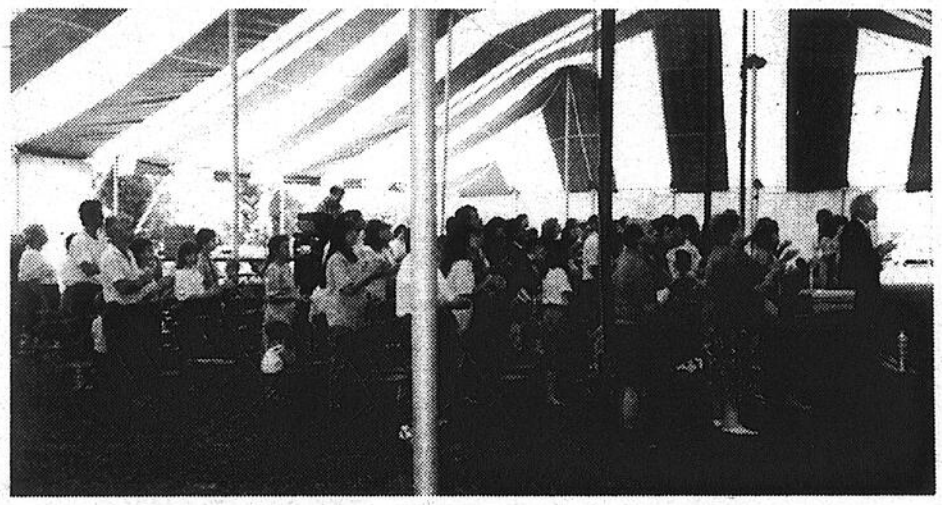
Un véhicule tout-terrain a été déclaré volé mais retrouvé la journée même. Le tout s'est produit au Lac Fortin. Un patrouilleur de la S. Q. a pris en chasse le V.T.T. qui a été abandonné après avoir frappé une clôture. Le conducteur a pris la fuite dans un boisé et n'a jamais été retrouvé. Au même moment, le propriétaire du véhicule le déclarait volé.

Les policiers déplorent également le vol d'un pick-up Chevrolet '86 de couleur noir chez Pièces d'auto Roch Drouin de Saint-Georges. Le camion à roue double arrière est d'une valeur de 8 500$.

Enfin, un accident survenu à l'intersection des rangs Grande Ligne et Fraser à Saint-François jeudi matin vers minuit et demi à fait un blessé. Une perte de contrôle est l'origine du capotage du véhicule.

22-7

CLERMONT PERRON
Poseur de
–Tapis
–Prélart
–Tuile de vinyle
990, 38e rue Nord
St-Georges Ouest, Beauce
G5Y 5B7
Téléphone:
228-8242

Du monde à ...l'Agapé



(JL) La fin de semaine «Agapé» qui était organisée par le Centre évangélique Renaissance les 14-15-16 juillet derniers à l'Arnold a connu le succès espéré. Au plus fort de la rencontre, plus de 600 personnes y étaient, et on estime qu'environ 800 y sont passés durant les trois jours. Les Pentecôtistes envisagent de refaire l'expérience l'an prochain, et on attendrait alors possiblement plus de monde, nous a affirmé le Pasteur Roger Leclerc.

PLAZA
Du Boulevard
22-07
«Vous pouvez compter sur nos services!»
15500, BOUL. LACROIX, SAINT-GEORGES EST

• À L'AVANT •

• BOC GAZ
Gaz et matériel de soudage... 228-3272
• CONSTRUCTIONS
JEAN-LOUIS POULIN..... 227-0944
• PHARMACIE P.A. BÉLANGER... 228-6363
• PAROISSE
SAINT-GEORGES EST..... 228-2925
• PRODUITS INDUSTRIELS
FOR-MIN INC. 227-1757
• ÉQUIPEMENT UNIC
Trousseau général..... 228-4766

• À L'ARRIÈRE •

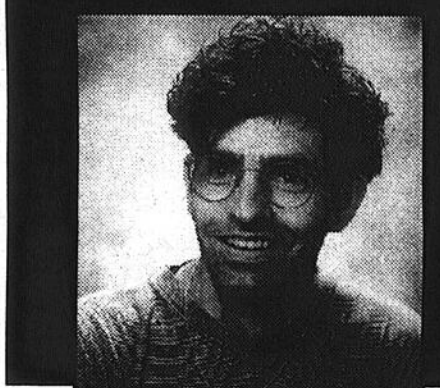
• POLANE INC. 228-8100
• CONSTRUCTIONS
RÉNOVATION 2000..... 227-1094
• LABORATOIRES
D'EXPERTISES
DU QUÉBEC LTÉE..... 228-2622

Turbo Promotions ajoute à son équipe de lettrage **M. JACQUES POULIN** spécialiste dans ce domaine depuis plus de 16 ans. M. Poulin profite donc de cette occasion pour vous livrer ce message:

Je vous annonce officiellement que je suis à présent membre de l'équipe de travail de Turbo Promotions.
Vous pourrez, chers clients, continuer de me contacter chez Turbo, l'endroit par excellence pour répondre efficacement à vos besoins et vous offrir un service de qualité.
Je tiens à remercier tous mes clients de leur soutien au cours de ces années et je vous invite à continuer de croire en notre travail en communiquant avec nous au:

Tél.: 418-227-5393
1225, 107e Rue,
Saint-Georges (Québec)
G5Y 8C3

- LETTRAGE DE CAMIONS
- CONCEPTION D'AFFICHES ET DE BANDEROLES
- PRODUITS PROMOTIONNELS
- IDÉES CADEAUX

Turbo PROMOTIONS

Bienvenue!


3M Fabricant Autorisé de Produits Graphiques Commerciaux
Reflexite
22/07

Beauce Boeuf
de la QUALITÉ à BAS PRIX
15275, 1re Avenue, Saint-Georges
MICHEL VEILLEUX, prop.

Bonnes Vacances à tous et à toutes de la part de toute l'équipe!
En vigueur du 22 au 29 juillet

Pour la saison estivale, toutes nos viandes en portions sont réduites de **15% à 20%**

Toutes nos marinades sont faites ici même! Délicieuses pour steak, poulet, porc

STEAK BOSTON
(pièce), complet, dépecé
2.69 LB
Si mariné: **2.89 / LB**

Nous avons toutes les viandes pour vos partys de groupe et méchoui!

MON BOEUF BEAUCE BOEUF
227-1714

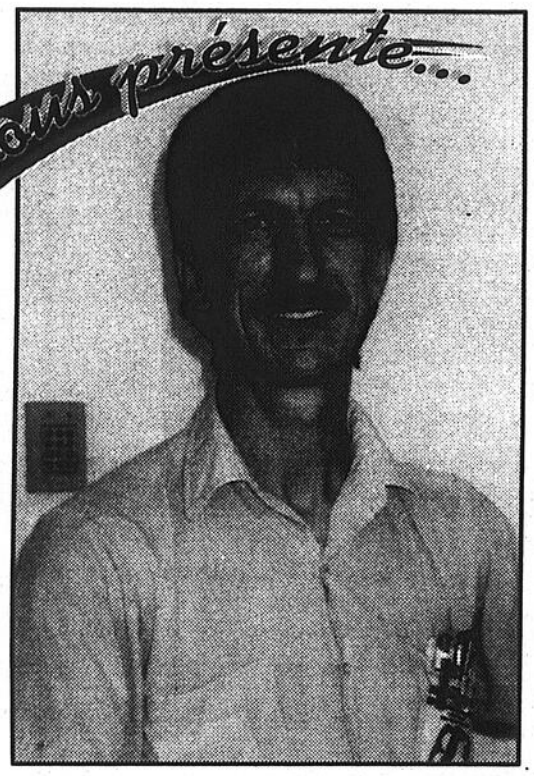
BRANCHEZ-VOUS SUR...

Connexion 228-8858

Danielle Giguère



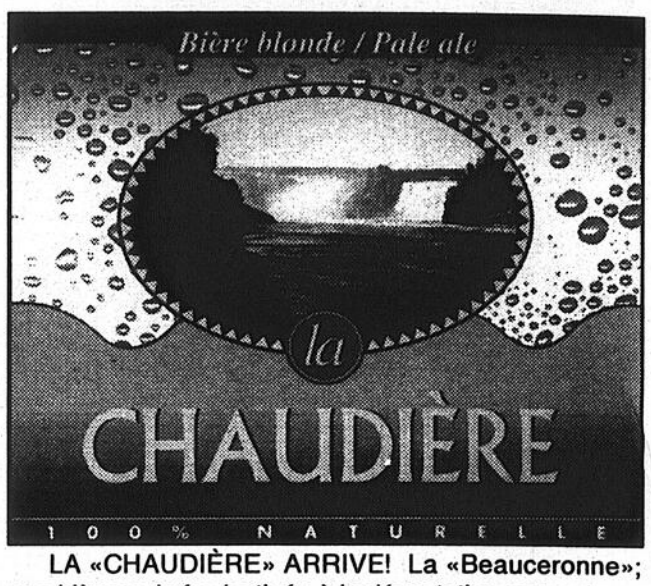
Je vous présente...



André Loubier faisait l'ouverture de son garage le 5 juin dernier (angle 17e rue ouest et boulevard Dionne). Il a engagé un pompiste afin de se libérer pour sa clientèle. Vous êtes donc invités à venir le rencontrer et à profiter de son service d'expérience.

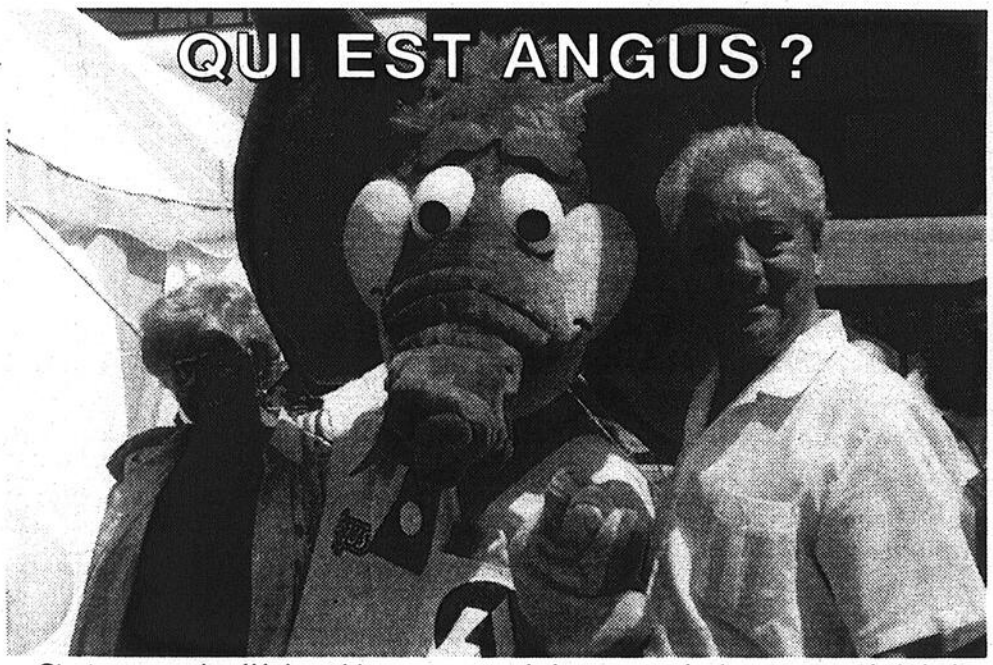
FÊTES CHAMPÊTRES



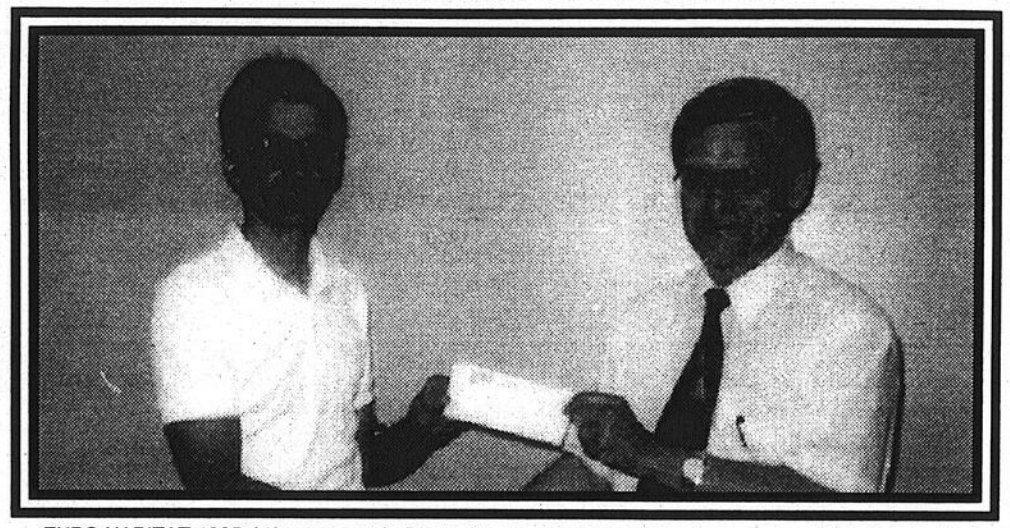


LA «CHAUDIÈRE» ARRIVE! La «Beauceronne»; une bière ambrée destinée à la dégustation remporte un franc succès auprès de la population et a été agréablement remarquée au «Mondial de la bière» de Montréal. BEAUCE BROUE poursuit sa montée en présentant la «Chaudière», une bière blonde de consommation extra douce (naturelle à 100%). D'ici quelques jours la «Chaudière» sera disponible un peu partout dans la Beauce. Ça donne le goût de goûter!

QUI EST ANGUS ?



C'est un superbe éléphant bleu, mascotte de la compagnie d'assurance-vie l'«Industrielle-Alliance» qui est né des mêmes concepteurs que Badaboom et Youpi. Vous aurez l'occasion de le rencontrer dans les activités à venir. (Angus est en compagnie de Thérèse et Patrice Jacques, ce dernier étant le directeur d'Assurances et Services Financiers et agent général de l'Industrielle-Alliance en Beauce).

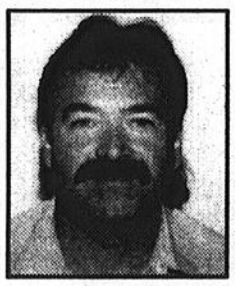


EXPO HABITAT 1995: L'Assurance vie Desjardins-Laurentienne et les Assurances générales des Caisses Desjardins étaient responsables d'un concours en collaboration avec les Caisses populaires Desjardins du secteur sud de la Chaudière et veulent transmettre des félicitations aux gagnants du concours: Monsieur Côme Bergeron de Saint-Prosper s'est mérité un dépôt à terme de 500$ tandis que Guy Lévesque de Saint-Georges, Guillaume Gilbert de Saint-Benoît et Yvan Poulin de Saint-Gédéon se méritaient d'autres superbes prix. (Sur la photographie, Monsieur Côme Bergeron est accompagné de Monsieur Renaud Drouin, directeur de la Caisse populaire de Saint-Prosper).

Être vraiment généreux, c'est savoir donner d'une main sans avoir l'intention de reprendre de l'autre.

La pensée

RESTAURATEURS, HÔTELIERS, CASSE-CROÛTE, ETC...



Benoit Rodrigue

LES ENTREPRISES BENOÎT RODRIGUE
A LA SOLUTION POUR VOUS!
NOUVEAU SYSTÈME D'INSTALLATION POUR BIÈRE EN FÛT!
Informez-vous! Estimation gratuite.

POUR VOS PARTYS... LOCATION DE GLACIÈRE POUR BIÈRE EN FÛT

NOUVEAU SERVICE:
Nous réparons frigidaire 1 porte, 2 portes, 3 portes de liqueurs douces

Réfrigération résidentielle ou commerciale et fontaine à eau commerciale



LES ENTREPRISES BENOÎT RODRIGUE
1421, Rte 275, St-Côme
Tél.: (418) 685-2348
Pagette: 1-878-8488

- Équipement, installation et réparation pour prémix, post-mixte, bière et vin en fût
- Système B.I.B.
- Jus et distributrice automatique
- Débimètre, compteur, ET PLUS...

22/07



NOUVELLE ADMINISTRATION
GARAGE MÉCANI-PRO
1070, 6e Avenue Ouest,
St-Georges • 228-4311
SUNOCO

Éric Pouliot, prop.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Moteur, transmission, électrique
Détaillant autorisé UAP NAPA • Service complet des freins

SPÉCIAL Vidange d'huile et filtre 16,95$

MÉCANIQUE Taux horaire 25,00$

22/07

Woodstock: sécurité assuré!

(SB) Les organisateurs du «Woodstock en Beauce» n'ont rien ménagé pour assurer le maximum de sécurité.

L'instigateur du projet, M. Jacques Hamel, nous faisait savoir qu'il s'était associé à un club de V.T.T. de la région. Une centaine de personnes verront à ce que tout se déroule rondement. «Les gars ne seront pas là pour provoquer. Ils auront à guider les gens vers les services et voir à ce tout se passe dans l'harmonie», nous disait-il.

En plus, les pompiers seront présents sur le site tout au cours des trois jours d'activités de même que des membres de l'Ambulance Saint-Jean qui assureront les soins de santé.

Les gens pourront également camper sur le site. L'organisation mettra aussi à la disposition des participants les services de restauration et de salubrité.



Les principaux organisateurs du «Woodstock en Beauce», Jacques Hamel et Sylvain Lessard attendent 8 000 personnes.

Une navette

Par ailleurs, un circuit d'autobus a été structuré afin d'amener les gens sur le site de Saint-Éphrem. «C'est un peu comme une opération Nez Rouge. Les gens seront amenés à Saint-Éphrem par autobus et retournés par la suite dans leur localité», signalait la responsable, Mme Thérèse Marcoux.

Vendredi et samedi, l'autobus fera trois allers et deux retours, dont un aux alentours de minuit et demi afin de permettre aux plus jeunes de revenir à la maison à une heure raisonnable. Le dimanche, l'organisation a prévu un aller et un retour.

Les départs et arrivées se feront de Saint-Georges (Bar 4000), Saint-Benoît (Bar Trafic), Beauceville, Saint-Victor, Saint-Ludger (Bar Central), Saint-Gédéon (Bar Central), Saint-Martin, Lac Etchemin, Saint-Prosper, Lambton et La Guadeloupe. Les noms des endroits seront connus ultérieurement.

Rappelons que le «Woodstock en Beauce» aura lieu du 4 au 6 août prochain dans un champ du Rang 7 à Saint-Éphrem.

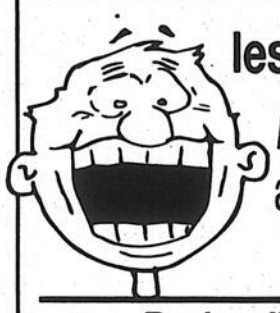
Précision/ Régie

Dans un article paru mercredi dernier, sous le titre «Beauce-Etchemins pourrait perdre 41% de ses lits de courte durée», nous mentionnions qu'un grand nombre de lits, dans les hôpitaux de Québec, étaient réservés aux gens de notre région qui doivent recevoir des soins de niveau I ou II. Nous parlions alors de 538 lits, sans préciser que ces lits sont disponibles pour tout l'Est du Québec. On ne connait pas pour le moment la part de ces derniers qui est consacrée aux clients de Chaudière-Appalaches. Il est cependant raisonnable de penser qu'une bonne partie de ces lits est effectivement occupée par des gens de notre région, puisqu'elle est la plus rapprochée de Québec. On voit mal comment des gens se déplaceraient de régions très éloignées pour recevoir des soins disponibles plus près de chez-eux.

BAR Le Jacob BAR Le Jacob BAR Le Jacob

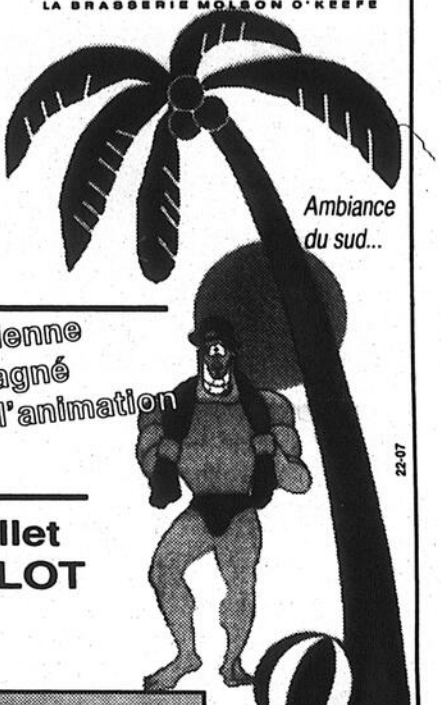
EN EXCLUSIVITÉ pour une 2e semaine, jusqu'à dimanche 30 juillet

SUPER BEACH PARTY
DU 19 AU 30 JUILLET (du mercredi au dimanche)
À GAGNER:
25 CROISIÈRES SUR LE "LOUIS-JOLIETTE"
LES MERCREDIS "RIGOLADE"
MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE



les 19 et 26 juillet
DU FUN, DU RIRE
avec le seul et unique
DENIS JETÉ

Ambiance du sud...



Du jeudi au samedi
20-21-22-/27-28-29 juillet
JEUX, ANIMATION
"BEACH PARTY" TRÈS SPÉCIAL
Étienne Gagné à l'animation

Les dimanches 23 - 30 juillet
SUPER DÉFILÉ DE MAILLOT
2 mannequins féminins et un mannequin masculin

22-07

NE MANQUEZ SURTOUT PAS
La Relève Bud "1995"
TOUS LES DIMANCHES DÈS LE 16 JUILLET
Au Fred
Venez entendre les jeunes talents musicaux de chez-nous!

3 au 13 août: SUPER BEACH PARTY au Frédéric

BOUCHERIE idéal ENR.

Votre Boucherie No 1 en ville

2025, 127e Rue, Saint-Georges Est
(Face à la Chemise Lapointe) • Mario Gagné - prop.
228-2180
OUVERT LE DIMANCHE de 9h00 à 17h00

BIFTECK FRANÇAIS CAN. "A-1"	CUISSES DE POULET FRAÎCHES	POITRINES DE POULET FRAÎCHES	FROMAGE BEAUCERON	SAUCISSES ITALIENNES "MAISON"	BOEUF HACHÉ MAIGRE
KG: $8.80	KG: $0.99	KG: $4.39	400 G	KG: $5.27	KG: $4.39
3.99 LB	48¢ LB	1.99 LB	3.29	2.39 LB	1.99 LB
SALADE CÉSAR "MAISON"	**SAUCISSES MAPLE LODGE**	**TOURNEDOS DE BOEUF CAN. "A-1"**	**CRETONS MINCEUR VEAU ET POULET**	**SOUS-MARIN PIZZA FAIT MAISON**	**BIFTECK DE CONTRE-FILET**
CHACUNE	400 G	KG: $8.80	KG: $6.59	CHACUN	KG: $13.99
1.59	99¢ CH	3.99 LB	2.99 LB	1.29	6.35 LB

POMMES	CÉLERI	CHOU VERT	CAROTTES	PATATES NOUVELLES
McIntosh 3 LIVRES $1.75	CHACUN .89¢	LA LIVRE .20¢	2 LIVRES .69¢	du Québec 10 LIVRES $1.79

EN VIGUEUR DU 25 AU 29 JUILLET 1995

PRENDS-LA TA CHANCE!
Petite industrie fabriquant produits exclusifs pour distribution à la grandeur du Québec.
Un local de 12 x 20 est suffisant pour la fabrication, très lucratif, pour vous madame ou monsieur.
Cause de la vente: maladie.
Pour rendez-vous:
Tél.: 418-338-8350

LE BABILLARD

SPECTACLES

*****AU THÉÂTRE DU PARC DE L'ÉRABLE (BEAUCEVILLE):**

---Les mercredis, vendredis et samedis (20h30) jusqu'au 2 septembre: «LES MÉCHANTS MOINEAUX», comédie de Lyne Perreault. Inf: 774-3316

*****AU THÉATRE DU GANOUÉ SAINT-PROSPER:**

—Du 13 au 30 juillet: COEUR DE PAPA avec La galipote. Du jeudi au dimanche, représentations à 20h30 et les samedis 2 représentations: 18h00 et 21h00. Inf: 594-5000

*****AU BOIS DES AMOUREUX ST-JOSEPH:**

—Jusqu'au 20 août, EMBALLAGE CADEAU, comédie de Denise Michaud. Du mercredi au dimanche (20h00)

*****À L'ANCESTRAL:**

—Le 28 juillet à 21h30, on pourra entendre le DOWN TOWN BLUES BAND.

*****À L'ÉGLISE ST-PAUL DE CUMBERLAND:**

---Concerts-brunches à tous les dimanches midi. Le 23 juillet: piano et violon avec Vincent Quirion et Philippe Amyot.

EXPOSITIONS

*****AU CENTRE D'ART SAINT-GEORGES (Centre Marie-Fitzbach):**

—Expositions d'André Laroque (peintre), Diane Cloutier (peintre) et Jean-Rock Veilleux (photographe)

*****À PLACE ST-GEORGES (ancien magasin Davis):**

—Jusqu'au 11 août, double exposition: "L'indomptable Chaudière" et "Hommage aux bâtisseurs". Par la Société hsitorique Sartigan.

*****ÉCOLE LA DIJONELLE DE SAINT-LUC**

—Exposition sur les indiens, le trappage, la forêt. et peintures ela galerie Maîtres anciens et de la collection Héritage. Tous les jours de 10h00 à 17h00

*****À L'ARÉNA DE SAINT-CÔME**

—Exposition de voitures antiques et de photos de la Société historique de Saint-Côme, jusqu'à la fête du travail. Du jeudi au dimanche de 13h à 20h.

*****À LA SALLE À MANGER DU CHARLES:**

—Jusqu'au 15 août: Exposition des oeuvres de l'artiste-peintre professionnel Jean-Marc Vigneault

*****AU «MANOIR» DU VILLAGE DES DÉFRICHEURS DE SAINT-PROSPER:**

—Exposition permanente des oeuvres de M. Henri-Louis Larochelle: peintures, sculptures, tableaux et collections. Tous les jours de la semaine de 9h30 à 16h30.

*****À LA CLINIQUE OPTO-PLUS (12650, 1e Av.)**

—Les peintures de Johanne Maheux, jusqu'en septembre.

CINÉMA

*****AU CINÉMA SAINT-GEORGES** (jusqu'à vendredi):

---**APPOLO 13** avec Tom Hanks **lesPower Rangers, Judge Dredd**, avec Sylvester Stallone, **CASPER** une production familiale de Steven Spielberg, et **BATMAN À JAMAIS** Val Kilmer, Nicole Kidman, Jim Carrey et Tommy Lee Jones **Express en péril** avec Steven Seagal.

*****CINÉ-PARC:**

---**Mon ami Willy 2** et **Né pour être libre**.

*****AU BAR LE SHOWBIZZ**

---Le 22 et 29 juillet Jacques Carrier, chansonnier

*****À LA BUTTE À MATHIEU:**

—JUILLET: Vend.: Duo Blitz (Luce Gauvin et Denis Fradette). Sam.: Chaudasse (Francine et Raymond Vachon). Dim. (à compter de 14h30): Chaudasses avec Francine et Raymond.

*****SALLE APPOLON:**

---JUILLET: Les dimanches de 14h30 à 19h00, orchestre avec Aimé Vachon et Normand Lacroix.

*****BAR 2000**

—JUILLET:Merc. et sam.: Yvon Bolduc. Jeudi: Francis. Vend.: Lucie et Marcel.

*****BAR AMBIANCE:**

—JUILLET: Les vendredis et samedis: Claude Patry.

*****AU BAR WESTERN +**

—Les jeudis et vendredis: Vincent et Jérôme. Les samedis après-midis: Francis Audet. Les samedis soirs: Vincent et Jérôme et les dimanches en après-midi et en soirée: Yvon et Lucille

*****AU BAR DU DOMAINE COUNTRY**

—Merc.: René Larivière. Jeudi: Yvon Bolduc et Christian. Vend.: Wagon Wheels. Sam.: Les Z 28. Dim.: Micheline Boulet et son ensemble.

Aux nouveaux clients • Jusqu'au 29 juillet 1995

Tellement d'économies qu'il est facile de s'offrir un cellulaire !



Jusqu'à 1200 $ d'économies sur 3 ans !

Le plan Passe-Partout !

Pour seulement 39,95 $/mois

obtenez :

Au travail	Dans les loisirs
Du lundi au vendredi de 8 h à 18 h	Du lundi au vendredi En soirée, de 18 h à 8 h Les week-ends : du vendredi 18 h au lundi 8 h
40 MINUTES GRATUITES PAR MOIS	TEMPS D'ANTENNE GRATUIT

RABAIS DE 25 %* SUR VOS INTERURBAINS

En plus :
La gratuité de la mise en service et des options Centre de messages et Facturation détaillée

Renseignements : 1 800 463-8988 ou chez un agent autorisé.

QUÉBECTEL Mobilité

PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

* Rabais applicable aux interurbains composés par l'usager (1+) à destination du Canada, jusqu'à un maximum de 250 $ par mois pendant 12 mois.

NOTES : Offre aux nouveaux clients, conditionnelle à un contrat de 24 ou 36 mois. Temps d'antenne de 50 ¢ la minute additionnelle. Frais annuels d'accès au réseau, frais d'interurbain et d'abonnés itinérants en sus. Taxes non comprises. Cette offre se termine le 29 juillet 1995.

CGP-9504-1073

Voyez tous les détails chez l'agent autorisé de votre choix à Saint-Georges :

Modern Télécom inc. **Centre Cellulaire Plus** **Tél. : 227-7777**

Radio Shack **Tél. : 228-2738**

Stéréo Plus **Tél. : 228-9877**

Distribution Électronique **Tél. : 228-0229**

Spec Électronique Larivière **Tél. : 228-2676**

CLUB BAS PRIX

BATEAU «QUICKSILVER»

12 ½ pieds sports

AUBAINE 1150$



STATIONNEMENT FACILE • Visa et Master Card acceptées

25e ANNIVERSAIRE

Nicol Mathieu Sport

6375, boul. Lacroix, Saint-Georges

228-2092

22/07

BORDER TRUST COMPANY INDEPENDENT BANK MAINE

ALBION • GREENVILLE

JACKMAN • SOUTH-CHINA

Border Trust vous offre un service bancaire complet et amical

SERVICE À L'AUTO

OUVERT LE SAMEDI DE 9H00 À MIDI

207-668-2251

Nous parlons français

(ASSURANCE JUSQU'À 100 000$ SUR DÉPÔT)

22-07



PLACE PUBLIQUE

Jacques Légaré

PIQUE-NIQUE GINGRAS

Les Gingras d'amérique sont conviés à un pique-nique qui aura lieu le 5 août prochain (11h00), au Campus Notre-Dame de Foy, à Saint-Augustin de Desmaures, près de Québec.

LES GAGNON-BELZILE À L'ÎLE

L'Association des familles Gagnon et Belzile fêtera son dixième anniversaire en grand,

lors d'une journée de plein-air à Saint-Pierre de l'Île d'Orléans, le 12 août prochain. Inf: Jacqueline Gagnon: 1-418-653-2788.

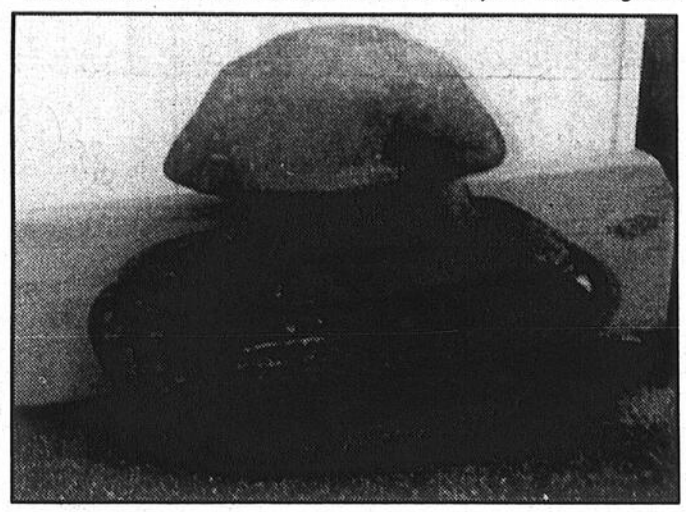


LES RECONNAISSEZ-VOUS?—Cette photo, prise il y a 55 ans, est celle de M. J.-Pierre Rodrigue, de Beauceville, et de son épouse Mme Anna Ratté, qui se sont mariés le 26 juin 1935. M. Rodrigue, ex-conseiller municipal, est encore fort actif dans la région, comme promoteur du projet domiciliaire «Place de l'observatoire», près de la croix lumineuse de Beauceville.



65 ANS ENSEMBLE—Bon anniversaire à Mme Angeline (Caron) Maranda, 85 ans et M. Édouard Maranda 88 ans, qui fêteront le 30 juillet leur 65e anniversaire de mariage. Le couple de Saint-Georges compte 8 enfants, 12 petits enfants et 11 arrière-petits enfants.

DRÔLE D'ANCRE—Mme Jacqueline Lachance de Saint-Gédéon faisait une curieuse découverte dans la Rivière Samson à Saint-Ludger. Mme Samson a découvert cette pierre qui, à première vue, a été travaillée afin de servir d'ancre pour une embarcation quelconque. Au premier coup d'oeil cependant, cette pierre a plutôt l'allure d'un immense champignon.



GARAGE

Andréa Roy inc.

480, 90e Rue, St-Georges – Tél.: 228-2257



Afin de vous offrir un
SERVICE MAXIMUM
en plus du: débosselage - peinture
- remorquage - antirouille

Maintenant membre de
VITRO PLUS

Votre satisfaction rien de moins

Nous vous offrons un vaste choix
D'ACCESSOIRES AUTOMOBILE
228-2257

22/07

NOUVEAU À SAINT-GEORGES

GRANDE SALLE DE BINGO CLIMATISÉE
SITUÉE AU 12305, 1ère AVENUE

ANCIENNEMENT CHEZ DAVIS

Les SAMEDIS SOIR les profits vont à L'Assiettée Beauceronne et Moisson-Beauce

Les DIMANCHES SOIR les profits vont à la Fondation du Foyer St-Georges et la Chorale des Rossignols

Le DIMANCHE APRÈS-MIDI les profits vont à la Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Georges Ouest

Assiettée Beauceronne, licence 29045-95
Moisson Beauce, licence 29075-95
Fondation Foyer St-Georges, licence 29074-95
Chorale des Rossignols, licence 27640-95
St-Vincent-de-Paul St-Georges O., licence 29072-95

22-07

ON VOUS ATTEND EN GRAND NOMBRE!

LE GROUPE COMMUNIQUE-ESPOIR INC. vous invite à écouter "*ESPOIR À L'ANTENNE EN VACANCES*" avec Benoit Jacques sur les ondes de CKRB 1460, du lundi au vendredi de 9h00 à 10h30.

2 LETTRES VOUS SERONT DÉVOILÉES CHAQUE MATIN DANS LE CADRE DE "ESPOIR À L'ANTENNE EN VACANCES". À CHAQUE SEMAINE, LE TIRAGE D'UN PRIX SERA EFFECTUÉ PARMI LES BONNES RÉPONSES REÇUES.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

Grille no. 3

■	3	■	8	9	7	14	3	13	8	6	■	14	■
16	12	2	6	■	10	2	5	■	17	8	■	1	14
4	12	6	13	9	8	6	■	3	■	14	2	5	12
15	12	11	13	8	■	17	8	9	■	18	8	2	15
8	9	■	16	14	6	■	3	■	14	11	8	3	13
12	6	14	5	13	12	15	■	17	8	■	3	8	2
6	9	■	7	12	11	16	8	5	8	15	7	8	9
■	13	15	17	13	4	13	17	2	8	3	3	8	9
■	8	5	■	9	12	7	13	14	3	8	9	■	■

Mardi 25 juillet: DIANE HÉBERT
Sujet: Don d'organes (pour la fondation Diane Hébert)

Jeudi 27 juillet: MARTIN FONTAINE
Sujet: Spectacle "Elvis Story"

COMMUNIQUE-ESPOIR
11925, 1re avenue, local 110, St-Georges G5Y 2C9 – Tél.: 227-6869

22/07

La chaleur: un danger pour vos petits animaux

01. Ne laissez pas votre chien ou chat dans une automobile sans aération. Même l'ombre avec des fenêtres ouvertes, une auto peut facilement devenir un four.

02. Toujours donner de l'eau fraîche et propre à vos petits animaux. En voyage, apportez une bouteille thermos. Avec eau fraîche.

03. Ne jamais nourrir votre animal avant ou après un exercice. Ne pas l'exercer par grande chaleur.

04. Toujours assurer beaucoup d'ombrage. À l'extérieur, gardez votre animal dans un endroit ombragé ou procurez-lui une bonne cabane. Si possible, gardez-le à l'intérieur au sous-sol dans les grandes chaleurs.

05. Un chien a besoin d'un toilettage régulier et dans certains cas, d'une tonte. Brossez-le fréquemment.

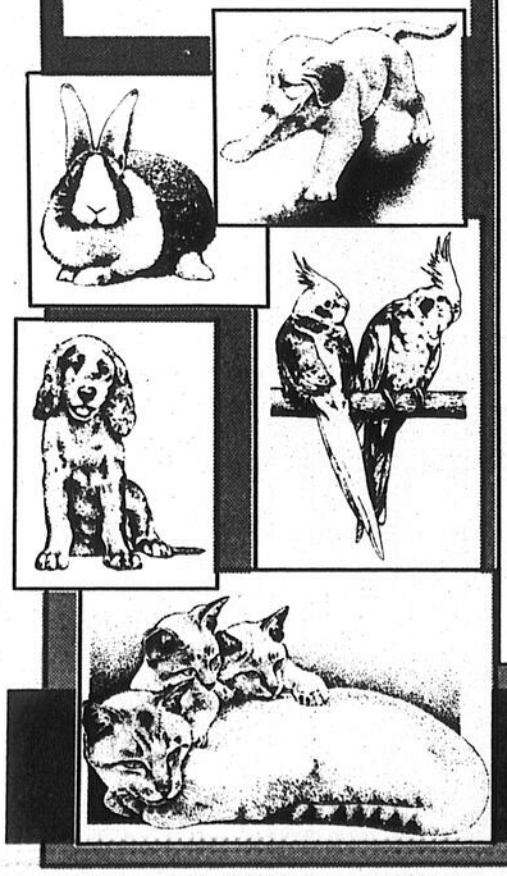
06. N'abandonnez pas votre animal quand vous partez en vacances. Ne le laissez pas seul à la maison ou même attaché à l'extérieur. Assurez-vous de son bien-être quand vous complétez vos plans de vacances.

07. Vérifiez votre animal souvent pour détecter la présence de parasites externes (tiques, puces), utilisez un parasiticide recommandé.

08. Ne jamais exercer votre animal dans des endroits qui ont été traités avec des herbicides ou engrais chimiques.

09. Ne jamais amener votre animal au grand soleil pendant de longues périodes de temps. L'absence d'ombrage peut être néfaste pour lui.

10. Apprenez à reconnaître les signes de coup de chaleur. Si vous reconnaissez une salivation excessive, ou un regard fixe, appelez votre vétérinaire. Puis rafraîchissez votre animal en l'immergeant dans l'eau ou l'arrosant avec un boyau. Agissez rapidement.



Conseils pratiques

La canicule peut avoir des effets sérieux sur vos petits animaux. Protégez-les! Suivez ces conseils pratiques.

ANIM-O-RÉGAL DE Beauce
NOURRITURE ET ACCESSOIRES
TONTE ET TOILETTAGE
Gino Normand, propriétaire
13775, boul. Lacroix, Ville St-Georges, Beauce (Qc) G5Y 1P4 (coin 138e Rue) / 418-228-7565
Du 22 au 29 juillet '95
RABAIS DE 2.00
sur tout format des PRODUITS
TECHNI-CAL

HAGEN
ANIMALERIE DU SINGE VERT
Produits de qualité pour les animaux de compagnie
-Reptiles
-Poissons
-Oiseaux
-Rongeurs
-CHIENS et CHATS
PLACE CENTRE-VILLE, 2e étage
227-5019

Nathalie Audet
Toiletteur professionnel
La Barbiche Canine enr.
Animalerie et salon de toilettage
Équipement pour chevaux
553, 130e Rue,
St-Georges de Bce
Québec (Qc) G5Y 2T4
(418) 227-3398

HAGEN
"Produits de qualité" pour animaux de compagnie
DÉCOUPEZ CE COUPON
Sur présentation de ce coupon
20% DE RABAIS sur NOURRITURE pour chiens et chats "NUTRIENCE"
Valide jusqu'au 31 juillet '95
ANIMALERIE DE BEAUCE
CARREFOUR ST-GEORGES
227-3880

Tél.: (418) 253-5506
Hôpital Vétérinaire de Beauce-Nord
Dr Paul-Émile Cliche, M.V.
145, route Kennedy Nord
Vallée-Jonction, Beauce-Nord (Qué.) G0S 3J0
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au Vendredi: 8h à 20h / Samedi: 8h à 13h
Pour rendez-vous: (418) 253-5506
URGENCE EN TOUT TEMPS

Découvrez la différence
PURINA PRO PLAN
Aliments pour chiens et chats de haute qualité à base de vrai poulet (très digestif et très appétissant).
Faites-en l'essai!
Demandez un ÉCHANTILLON GRATUIT chez l'un des spécialistes PRO-PLAN suivant:

ANIMALERIE LA BARBICHE CANINE ENR.	ANIM-O-RÉGAL	LES SERVICES AGRICOLES
553, 130e rue,	13775,	D.M.V. LTÉE
St-Georges	boul. Lacroix	498, 17e rue Est
(418) 227-3398	Saint-Georges	La Guadeloupe
	(418) 227-6936	(418) 459-3101

VOUS POUVEZ LUI SAUVER LA VIE

Suivez ces conseils pratiques pour assurer le bien-être de vos petits animaux!

EXCELLENTES PERFORMANCES

On ne peut passer sous silence d'excellentes performances qui ont été réalisées dernièrement au Club de golf de Saint-Georges. Pour un, Marcel Rosa a joué la normale de 72, une première pour lui en carrière et il en était très fier.

Notre collègue Réjean Rancourt a aussi joué «le match de sa vie». Il a réalisé une ronde de 76. Pour un gars de 17 de marge d'erreur, l'exploit est doublement valorisant. Félicitations à vous deux!



AGENT D'UN JOUR—Bernard Gravel de Saint-Georges a pu sa familiariser avec le poste d'agent de promotion au Centre d'emploi du Canada pour Étudiants (CECÉ) en gagnant le tirage d'un emploi d'une journée. Bernard a fait des appels chez les employeurs, conçu une publicité, établi divers contacts et su soumettre ses idées aux autres agents. Il est entouré sur la photo de la responsable du bureau du CECÉ, Katy Jeen Morin, et du représentant du ministère du Développement des ressources humaines, M. Richard Roberge.

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

VOYAGES

- JOS MAQUILLON 12 - 13 août
- LABRADOR Îles Mingan du 24 au 30 août Prix 795.$, tout inclus
- CROISIÈRE CAVALIER MAXIME Feux d'artifices Québec, 26 juillet
- FESTIVAL WESTERN St-Tite 13 - 14 sept.

Inf.: 594-8488 • 593-3348 • Le soir: 594-8512

22/07

Âge d'Or de Saint-Georges Ouest

Invitation aux membres et aux clubs voisins à notre soirée western qui aura lieu à la salle paroissiale de l'Ouest le 30 juillet à 19h30. Orchestre de Raymond et Francine au programme. Spécial aux intermissions. Bienvenue à tous. (5 août)

Âge d'Or de Saint-Jules

Le club organise une soirée de danse à la salle de l'école de Saint-Jules, le dimanche 6 août 1995 à 8h00 p.m. à laquelle tous et toutes sont invité(es). Orchestre au programme. Bienvenue à tous et à toutes. (12 août)

Club 40/60 du Grand Saint-Georges

À tous les samedis soirs, nous sommes à l'école Lacroix dans le gymnase boul. Lacroix; vous êtes tous les bienvenus à nos soirées à 8h15 avec l'orchestre Les Dynamic. (5 août)

Troisième Âge de Saint-Côme

Tous les vendredis, soirée de danse à la salle paroissiale avec l'orchestre Les Damas. Invitation aux clubs voisins. (5 août)

Programme PIPA offert par la Société d'Arthrite

La Société d'Arthrite vous offre la possibilité de participer au Programme d'initiative personnelle de l'arthritique (PIPA). Ce programme consiste en une série de six rencontres, à raison de 2½ heures par semaine. Durant ces séances, nous aborderons des thèmes tels que les médicaments, l'exercice, la relaxation, etc. Des frais de 30$ sont demandés pour couvrir les coûts de matériel. La prochaine session du PIPA débutera le 24 août 1995 à 19h00 au CLSC (Salle Sartigane), au 700, 98e rue Est, St-Georges. Inscription: 21 août 1995 à 228-4260.

CAMELOTS DEMANDÉS

pour distribuer L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

LE SAMEDI À SAINT-HONORÉ

Inf. : 382-3187 (Yvon)

15/07

Amto

Centre Médical d'amaigrissement de Beauce

2200, boul. Dionne, Saint-Georges Ouest – **228-2024**

Dr Jacques Roy médecin omnipraticien
Chantal Tremblay technicienne en diétique
Dr Léonce Béland médecin omnipraticien
Suzanne Garneau infirmière

TRAITEMENT D'OBÉSITÉ

22-07



SAMEDI 22 JUILLET:

11h00: **MARCHÉ PUBLIC:** Produits de la ferme
14h00: **CASINO** de 14h00 à 02h00
16h00: Pesée des tracteurs
19h00: **TIRE DE TRACTEURS AGRICOLES** – Terrain de l'Expo
19h30: **SUPER BINGO** ***(5,000$)*** en prix à l'aréna

DIMANCHE 23 JUILLET:

10h00: **MARCHÉ AUX PUCES** au Palais agro-alimentaire. Réservation: 882-5466
10h00: **MARCHÉ PUBLIC:** Vente de fruits et de légumes
14h00: **CASINO** de 14h00 à 02h00

LUNDI 24 JUILLET:

14h00: **CONFÉRENCE:** des brise-vent pour plus de rendement. Louis Perreault, agronome, Club Conseil Bell. Nouvelle-Beauce
14h00: **CASINO** de 14h00 à 02h00
19h00: **AGRI-TOURNOI** de **BALLE INTER-COMTÉS** - Terrain de l'aréna

MARDI 25 JUILLET:

14h00: **CONFÉRENCE:** Sensibilisation pour la relève agricole: aux soins à donner aux petits animaux
19h00: **AGRI-TOURNOI** de balle inter-comtés - Terrain de l'aréna
19h30: **SUPER BINGO** ***(5,000$)*** en prix

MERCREDI 26 JUILLET:

08h00: Entrée des Animaux
14h00: **CASINO** de 14h00 à 02h00
19h00: **AGRI-TOURNOI** de balle inter-comtés – Terrain de l'aréna

JEUDI 27 JUILLET:

08h00: Entrée des animaux
12h00: Expertise des jeunes éleveurs
13h00: Jugement des jeunes éleveurs
14h00: **CASINO** de 14h00 à 02h00
18h00: Ouverture des kiosques – Roues de fortune à l'extérieur
19h30: Concours d'adresse sur tracteur – Paddock
20h00: Ouverture officielle de l'exposition dans la tente et visite des kiosques
20h30: **PIÈCE DE THÉÂTR**E, Guy Boutin. Titre: "Joyeux Noël à l'urgence"
22h30: **GRAND FEUX D'ARTIFICE** sur le terrain de balle

VENDREDI 28 JUILLET:

10h00: Ouverture des kiosques – Jugement des bovins Ayrshire
13h30: À la bibliothèque municipale - Exposition de sculptures: artistes locaux
14h00: **CASINO** de 14h00 à 02h00
18h00 à 20h00: Super 6 à 8 (bière et fromage)
18h00: Roue de fortune (extérieur)
19h30: **CONFÉRENCES PORCINES**:
1–Club Fertilisation de Beauce: Jocelyn Magnan, agronome
2–Régie: Meilleures performances: Michel Bisson
3–Sélection pour la qulaité de la viande: Nicole Dion, C.D.P.I.
19h30: **HORSE SHOW** au Paddock – Gratuit
20h30: Remise des prix au concours porcin et goûter
20h30: **PIÈCE DE THÉÂTRE:** Guy Boutin. Titre: *"Joyeux Noël à l'ugence"*
22h30: **DISCO** sous la tente. Jacques Grimard – Gratuit

SAMEDI 29 JUILLET:

09h00 à 1600: Jugement Holstein
10h00: Ouverture des kiosques et du Marché public
13h00: Inscription pour le Tournoi de pétanque "Nos amis du 3e Âge" au terrain de jeux
13h00: Danse sous la tente: "Antonine Paradis"
13h30: À la bibliothèque: Exposition de sculptures
14h00: **CASINO** de 14h00 à 02h00
17h00: Banquet des éleveurs et exposants
19h000: Soirée Bavaroise: **PARADE DE MODE TOP MODÈLES 1995**
– Jugement des chevaux
20h00: **SUPER RODÉO DE COCHONS** - 4,00$

DIMANCHE 30 JUILLET:

10h00: Ouverture des kiosques et Marché public - Messe sous la tente
11h00: Brunch familial
13h30: **SUPER GALA D'AMATEURS** – Anita Pouliot et son orchestre
13h30: À la bibliothèque – Exposition de sculptures
14h00: **RODÉO DE MOUTONS** dans le Paddock – Gratuit
–Tire de tracteurs miniatures
–**CONCOURS:** Identifier le grains de semence
–**PARADE DE MODE** chez les animaux
–**CASINO** de 14h00 à 02h00
18h00: Tirage des prix offerts par les commerçants au Pavillon Agro-alimentaire
19h00: **SUPER BINGO** ***(5,000$)*** en prix

22-7

LA SUPER VENTE Vacances SE CONTINUE!

PLUS DE ~~100~~ ~~85~~ 75 MODÈLES 1995 À LIQUIDER

TAUX À PARTIR DE 2,9% SUR CERTAINS MODÈLES

VOUS EN VERREZ DE TOUTES LES COULEURS

AIR CLIMATISÉ GRATUIT SUR CONTOUR

DROUIN automobiles FORD

ST-GEORGES 228-2077 ST-ZACHARIE 593-6501

LE MEILLEUR CHOIX AU MEILLEUR PRIX, C'EST GARANTI!

22-7

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

Ass. des Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière

Toi qui vis une rupture; tu te sens seul(e), tu as le goût de partager, donner un sens à ta vie, joins-toi à notre association. Inf.: Renée et Louise au 227-8041.

Hâvre l'Éclaircie

Une femme sur sept est victime de violence conjugale. Cela peut être ta mère, ta soeur, ta voisine, ta compagne de travail, ton amie. Cela peut être toi. Tu désires en parler? Nous sommes là 24 heures par jour, sept jours par semaine. Havre L'Éclaircie: 227-1025. Services gratuits et confidentiels.

Communique-Espoir

Invite les gens seuls, âgés entre 25 et 55 ans, aux déjeuners-rencontres "parler pour parler" tous les dimanches matins, de 9h30 à midi, au restaurant Café Royal, 12015, 2e av., St-Georges. Inf.: 227-1702.)

CALACS

Centre d'Aide et de Lutte contre les Agressions à Caractère Sexuel. Si tu es, ou as été agressée, nous t'offrons, selon tes besoins, une gamme de services pouvant t'aider et te soutenir dans ta démarche vers un mieux-être. N'hésite pas, appelle-nous. Nous acceptons les frais d'appel: 227-6866.

La Maison de la Famille

Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Des consultations psychosociales sont aussi données par des professionnel(les) bénévoles. Inf.: 228-9192.

Fermières de Notre-Dame des Pins

Voyages organisé par les Fermières: Ste-Agathe des Monts, La Calèche: 28-29-30 juillet. Clarenceville: 11-12-13 octobre. Hull: 4 heures en train (dîner à bord). Soirée: Édith Butler: 3-4-5 novembre. Contactez le Cercle des Fermières, N.-Dame des Pins, 774-3609 ou 9427. (29 juil.)

Voyage en GASPÉSIE

du 20 au 24 août 1995

Venez découvrir les beautés de la Gaspésie avec nous.

Plusieurs visites au programme.
Je vous attends!
Inf.: Bernadette Gilbert / 774-9587

24-8

Noël en automne

Venez fêter le Noël en automne avec nous au Faubourg du Soleil en Maniwaki, les 3-4-5 novembre. Inf.: 774-6318, 774-6362, 773-3876. (29 juil.)

Société d'Horticulture de Beauce

Voyage sur les chemins des reidbeckies (circuit horticole), visite des plantations de sapins de Noël et circuit fleuri d'East Hereford, pépinière Plant-Eau-Fruits de Compton (greffes d'arbres et de plants), messe à Sherbrooke, samedi le 5 août 1995. Départ de Beauceville, 7h30, St-Georges, 7h45. Réservez avant le 26 juillet au 774-6113 ou 774-6148. (29 juil.)

Chevaliers de Colomb St-Georges (conseil 2283)

En juillet il n'y a pas de déjeuners à la salle des Chevaliers de Colomb. Le prochain déjeuner aura lieu le 27 août prochain. Merci de votre encouragement, donné aux œuvres des chevaliers. (22 juil.)

Ass. des Retraité(e)s de l'Enseignement

L'A.R.E.Q. (secteur Chaudière) organise un voyage à Clarenceville les 8-9-10 septembre. Quelques places sont disponibles. Inf.: 774-9498. Bienvenue aux conjoint(e)s. (29 juil.)

Âge d'Or, Secteur Beauce

Invitation à une journée "Plein Air", le 8 août à Saint-Victor de Beauce. Il faut réserver avant le 27 juillet. Inf.: 228-4671 pour les gens de Saint-Georges Ouest. (5 août)

Légion de Marie, Saint-Martin

Un pèlerinage est organisé au Cap de la Madeleine le 16 août prochain. Départ de l'église à 11h00 a.m. Pour revenir vers 9h30 p.m. S.V.P. réservez vos places à l'avance. Les places sont limitées. Inf.: 382-5161 ou 382-5003. (22 août)

ISOLATION JACQUES & FRÈRES INC.

Mousse: cellulose – uréthane soufflée
RECOUVREMENT et PEINTURE anti-feu
Accréditation: CGSB QUÉ 946



Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.

ESTIMATION GRATUITE
- **Saint-Georges, Beauce-Sud**
  Tél.: 228-1537
- **Saint-Prosper, Beauce-Sud**
  Tél.: 594-8556

22-07

DRAGONS MIDGET AAA

RECHERCHENT PENSIONS

Les Dragons recherchent des familles d'accueil pour loger ses joueurs de football venant d'autres commissions scolaires

Âge: **15 - 16 - 17 ans**
Durée: **Mi-août à juin 1996**
Certains pourront quitter à la mi-novembre
La priorité sera donnée aux résidants de Ville Saint-Georges
Montant payé: **entre 100$ et 110$ / sem.**
Contactez: **Marc Sauvé**
Tél.: 228-8964 poste 335
386-3430 (frais virés)
Polyvalente de Saint-Georges: 228-8964
Laissez le message à l'attention de Marc Sauvé.

JDG

VÊTEMENTS
JUSQU'À 30% DE RABAIS SUR TOUS LES VÊTEMENTS SPORT
O'NEIL GOTCHA Columbia

JUSQU'À 60% DE RABAIS SUR TOUS LES MAILLOTS DE BAIN
TYR SPEEDO Christina

JUSQU'À 60% DE RABAIS SUR UNE SÉLECTION DE VÊTEMENTS MODE D'ÉTÉ

sports experts®

SOLDE LIQUIDATION D'ÉTÉ



TENNIS
JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR LES RAQUETTES DE TENNIS

JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR TOUS L'ÉQUIPEMENT

NOUS LIQUIDONS TOUS NOS VÉLOS
25$ À 150$ DE RABAIS SUR TOUS LES VÉLOS

CHAUSSURES
JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR LES CHAUSSURES (MODÈLES PRINTEMPS-ÉTÉ '95)

PATINS À ROUE ALIGNÉES
ULTRAWHEELS
ULTRA EXTREME et ULTRA EXTREME LS
Prix cour. 179.99
139.99



Sandale de marche ORAGE. Prix courant 99.99
49.99



sports experts®
Carrefour St-Georges
St-Georges
228-8874

L'AGENDA COMMUNAUTAIRE

Club de l'Âge d'Or de Saint-Martin

Nous sommes dans l'impossibilité de faire notre soirée de danse au mois d'août; nous allons la faire le 24 septembre à 1h30 le dimanche p.m. (5 août)

CLSC La Guadeloupe

Horaire des cliniques de puériculture:
Mardi 1er août: AM et PM: St-Georges
Mercredi 2 août:
AM: La Guadeloupe / PM: St-Georges
Jeudi 3 août: AM: St-Georges
Mardi 8 août:
PM et soirée: St-Georges
Mercredi 9 août:
PM et soirée: St-Gédéon
Jeudi 10 août:
AM et PM: St-Georges
Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants âgés de 2 à 6 ans.
Pour plus de renseignements:
CLSC La Guadeloupe: Tél.: 418-459-3441.
Point de services St-Georges: Tél.: 418-228-2244
Point de services St-Gédéon: Tél.: (418) 582-3355

LA BEAUCE, UNE RÉGION DE PLUS EN PLUS ACTIVE EN MATIÈRE D'ORGANISATION DE FÊTES ET FESTIVALS

Saviez-vous que le Québec compte 300 fêtes et festivals que se divise dix-neuf (19) régions touristiques québécoises. Il s'agit en fait d'une industrie fort importante avec un chiffre d'affaires total dépassant les 75 millions de dollars, qui compte plus de 7,000 salariés et près de 45,000 bénévoles.

Tout le monde connaît l'importance et la renommée du Festival de Jazz de Montréal, du Festival d'été de Québec, du Carnaval de Québec, du Festival Juste pour rire ou les feux d'artifices Benson & Hedges.

Il existe aussi de vrais succès dans les régions québécoises plus loin des grands centres urbains. La traversée du Lac St-Jean, les festivals de montgolfières de St-Jean et de Gatineau, le Festival folklorique de Drummondville ou le Festival de l'Oie Blanche de Montmagny sont des exemples de tout premier plan.

Le plus remarquable d'entre tous est certes le festival Western de St-Tite, situé au nord de Trois-Rivières. Ce festival attire chaque année près de 375,000 personnes dans un village de moins de 5,000 habitants.

La Beauce connaît également une forte croissance en matière de développement-d'événements sur son territoire. Le Grand Prix Cycliste de Beauce, la plus importante course cycliste au Canada, le Festival Beauceron de l'Érable, les Festivités Western de St-Victor, le tournoi Bantam Optimiste de Saint-Georges sont les leaders des 18 événements à caractère touristique que compte notre région chaque année.

L'organisation récente de la foire en ville, du festival Arnod et Maude, de l'événement Woodstock St-Éphrem et la multiplication d'événements à caractère local dans de nombreux villages beaucerons, prouvent que la Beauce est en train de développer un vrai produit tourisme d'événements.

Voici d'ailleurs la liste des dix principaux événements qui se tiennent chaque année en Beauce:

- **Le Grand Prix Cycliste de Beauce**
- **Le tournoi Bantam Optimiste de Saint-Georges**
- **Le Festival Western de Saint-Victor**
- **Le Festival Beauceron de l'Érable**
- **Le Championnat d'accélération de motoneige Canada-USA**
- **Le tounoi provincial de hockey atome Rotary de Beauceville**
- **L'exposition agricole de Saint-Honoré**
- **Le tournoi provincial de hockey novice de Saint-Éphrem**
- **L'exposition de voitures antiques "Les belles d'autrefois"**
- **Le Festival Sans Frontières de Saint-Théophile**

Chaque événement est essentiel car il génère à la fois des retombées économiques importantes dans son milieu et dans l'ensemble de la Beauce et permet à la municipalité et aux nombreux bénévoles de développer une fierté locale et régionale autour d'un projet collectif. Le succès d'un événement augmente la notoriété d'une région et démontre le savoir faire des gens qui l'habite.

Duty free Hors taxes
Boutique Hors-Taxes de la Beauce
Vous allez aux États-Unis? Profitez des aubaines HORS-TAXES
Pour de plus amples informations,
418-597-3679
22-7

Jusqu'au 19 août 1995

Obtenez
20 % à 30 %
à la location du téléavertisseur Bravo Plus...
... et la mise en service
gratuite !



À PARTIR DE SEULEMENT 40¢ PAR JOUR !

- Appareil avec écran d'affichage
- Alerte par tonalité ou vibration

Un abonnement à long terme vous assure les meilleurs rabais :

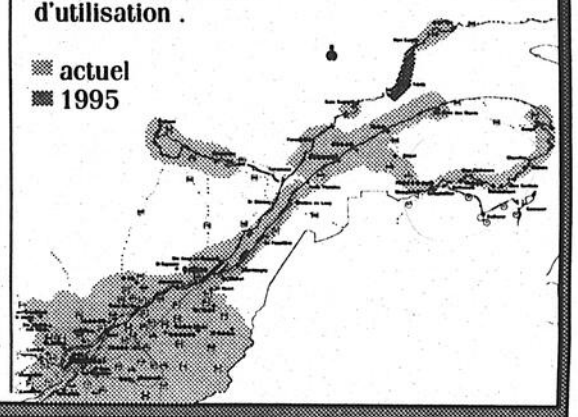
Réseau Contact provincial

Contrat 1 an	24,65 $/mois
Contrat 2 ans	21,95 $/mois
Contrat 3 ans	20,10 $/mois

Les tarifs ci-dessus tiennent compte de l'application du rabais.

Le réseau Contact régional

Une vaste zone de desserte sans frais d'utilisation .



Réseau numérique régional

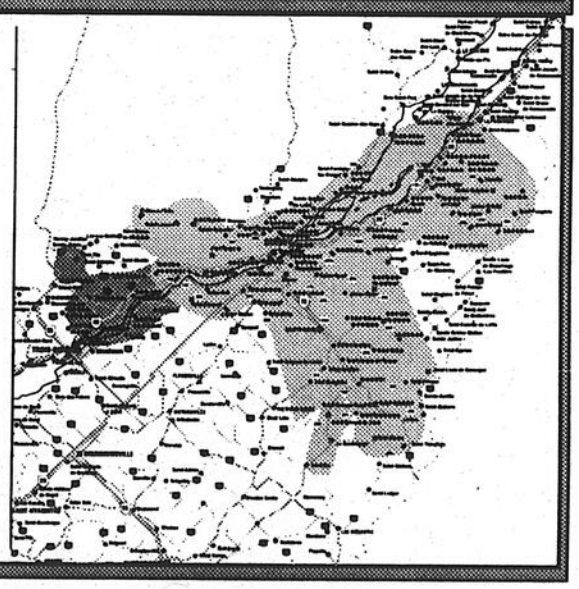
Contrat 1 an	15,95 $/mois
Contrat 2 ans	13,50 $/mois
Contrat 3 ans	12,00 $/mois

Les tarifs ci-dessus tiennent compte de l'application du rabais.

Le réseau numérique régional

Une vaste zone de desserte sans frais d'utilisation .

actuel
1995



Pour renseignements :
1 800 463-8988.

MOTOROLA

Cette promotion est réservée aux nouveaux clients du téléavertisseur Bravo PLUS.
Les tarifs incluent la location de l'appareil et le temps d'émission.

QUÉBECTEL **Mobilité**
PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

Nos agents autorisés dans votre secteur :

Modern Telecom inc.
Saint-Georges
Tél. : 226-7777

Télécentre
Saint-Georges
Tél. : 228-2005

ANNONCES CLASSÉES

DE L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE

«édition du samedi»

3 façons de procéder: par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est. G5Y 5C4
à nos bureaux: 12625, 1re Av., Saint-Georges Est
tél.: 228-8858 - 9h à 17h sans interruption — Fax: 227-3091

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (taxes incluses)

ORDINAIRE
Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le jeudi 16h30.
1 parution, le pouce: 4,50$
3 parutions, le pouce: 11,00$

CARACTÈRE GRAS
Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le jeudi 16h30.
1 parution, le pouce: 5,75$
3 parutions, le pouce: 15,00$

Nous acceptons les cartes Visa et MasterCard

MAISONS À VENDRE

A ST-COME au cente du village, maison et garage, chauffage à l'eau chaude et électr., très bonne cond. Inf.: 228-4759 ou 228-6593.(9x 11-6)

A ST-GEORGES

style canadienne, pierre et brique, 2 étages, abri d'auto double, 5 c. à coucher, 1 bureau, 2 s. de bain avec tourbillon, 1 s. de lavage, sous-sol fini, plancher de bois franc, foyer, balayeuse centrale, aubaine 100,000$ négo, sit. au 1175, 126e rue sur rendez-vous. Inf.: 228-7089.(3x 9-7)

A ST-GEORGES

style canadienne, pierre et brique, 2 étages, abri d'auto double, 5 c. à coucher, 1 bureau, 2 s. de bain avec tourbillon, 1 s. de lavage, sous-sol fini, plancher de bois franc, foyer, balayeuse centrale, aubaine 100,000$ négo, sit. au 1175, 126e rue sur rendez-vous. Inf.: 228-7089.(3x 9-7)

A ST-HONORE 4 côtés briques, toit en tuiles de béton, 4 c. à coucher, 2 s. de bain, s. de lavage, grandes pièces, sous-sol fini, échangeur d'air, garage double avec sous-sol, terrain aménager, prix révisé. Inf.: 485-6397.(3x 9-7)

A VENDRE DUPLEX à St-Côme, complètement refait à neuf, loué avec bail de 1 ans, bon revenu, bon placement, sit. rue Principale St-Côme. Inf.: 685-3387.(4x 16-7)

BIEN SITUEE

près de toutes les écoles et services, maison ancienne rénovée, à 2 étages, chauff. huile ou électr., 4 c. à coucher, 2 s. de bain, grande galerie servant de patio, remise, stat. à l'arrière et terrain avec arbres adulte, à vendre cause: départ, prix avantageux pour acheteur sérieux, visite appel seulement au 290, 119e rue St-Georges Est. Inf.: après 17h00 228-2579 ou 228-3765.(3x 16-7)

CHALET A VENDRE rang 7 St-Côme, Lac Dumas, isolé, 2 c. à coucher, entièrement meublé, chauffage électrique et au bois. Inf.: 228-9342 ou 597-3144.(2x 16-7)

CHALET bordure du lac Abénakis, 2 étages, habitable à l'année, construction de 1 an. Inf.: 593-3926 ou 652-1753.(3x 16-7)

CHALET à vendre, sit. au Lac Fortin, gr. 20x26' isolé avec descente de bâteau. Inf.: 418-839-9016.(4x 2-7)

FERMETTE à St-Martin, terrain 325x292' avec garage, hangar, grange-étable, maison rénovée int. à 95%, puit artésien, fosse septique. Inf.: 382-5328.(3x 16-7)

JUMELE NEUF prêt pour le 1er mai, arrière du carrefour, très moderne avec façade en briques, grand patio, sortie sous-sol de côté, terrassement fini à l'avant, 69,000$ incluant toutes les taxes et frais de notaire. Inf.: et visite 228-0063.(JNO, 16-4)

JUMELE NEUF à vendre, compr. 2 c. à coucher, sortie sous-sol de côté, échangeur d'air, terrassement fini à l'avant, très grand terrain, poss. de chambre suppl. Inf.: et visite 228-0063.(JNO, 25-6)

MAISON 3 étages, à revenu, près du cégep, rénovation récente, rapporte 1200$/mois. Inf. 228-8317 après 18h00 ou fin de semaine.(JNO 9-7)

MAISON DE CAMPAGNE 1 1/2 étage, 3 ch. à coucher, avec garage 18x24 entièrement isolé et remise 12x12, grand terrain à prox. d'un lac, prix très abordable, en bas de l'évaluation, sit. au Lac Bélanger St-Côme. Inf. 685-2255.(2x 16-7)

MAISON DE CAMPAGNE sit. à St-Ludger, 26x31, 4 ch. à coucher, 1 ch. à bagages, garage, petite remise, belle vue, terrain 230x233, 32,500$. Inf. 819-548-5623. (1x 23-7)

MAISON DE CAMPAGNE à quelques minutes de St-Georges, sur chemin asphalté, côté Ouest, taxes foncières peu élevées, incl. atelier mécanique, complètement équipé. Inf.: 382-5718 ou laisser mess. (3x 23-7)

MAISON Jolie maison de campagne 24x24 avec arbres à proximité, end. paisible, seulement 1 mille de chemin en gravier, très bien isolée, plomberie entièrement refaite, entrée élect. 200 amp., chauff. bois et élect., 2 ch., grange 30x35 bonne cond., plus du tiers en forêt prête à bûcher, terre 858' sur la rte X 7 arpents de prof., zonée blanc, sit. au 1200, rg 5 St-René, 52,000$ négo.. Inf.: 227-4233.(9x 1-7)

MAISON MOBILE 44x10, 4 1/2 pi., chauffage électr 220, terrain 180x180, balcon, auvent, meublé, semi isolée, sit. au 166 rang 14, Lac Etchemin, 16,000$ très négo. Inf.: 418-625-3815.(3x 9-7)

MAISON NEUVE 2 c. à coucher, salon, cuisine, s. de bain, en construction avec terrain inclus, 49,000$, située 1476 Rte Kennedy, St-Côme, très bon achat. Inf.: 685-3387.(4x 16-7)

MAISON de campagne avec terre cultivable et boisé, belle vue, près de la mer à 5 milles de la ville de Matane, prix à disc. Inf.: 418-733-4379.(2x 16-7)

MAISON direct. du proprio, construction 1988, salon, cuisine, 2 c. à coucher, grande s. de bain, grand sous-sol, terrain 23,000 pi.,ca., stores lustres et lave-vaisselle incl., 88,000$ négo. Inf.: 227-2943.(3x 16-7)

MAISON gr. 30x30, 1 1/2 étage, plancher en bois franc, ext. en pierre, terrain 58x110, 4 c. à coucher, sit. 211 rue St-Charles Beauceville Ouest. Inf.: 774-6060.(6x 2-7)

MAISON neuve à vendre, 3 c. à coucher, plancher bois franc, céramique, abri d'auto, vue panoramique, sit. au 630, 162 rue, St-Georges. Inf.: 227-4226.(JNO, 30-4)

MAISON vue superbe, sit. au 1375, 1e avenue St-Georges Ouest, pour le prix d'un logement, 45,000$. Inf.: 227-8110 ou 227-8380.(JNO, 9-7)

MAISON à Morissette-Station, 14,000$. Inf. 594-5017. (2x 12-7)

MAISON

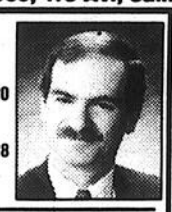
de 5 1/2 pi., 3 ch., salon, cuisine et s. de bain, chauff. mazout et élect., poss. au bois, solide cheminée double, vue panoramique, parfait état, 68,000$. Inf. 774-9625. (2x 23-7)

MAISON

située centre du village entre le restaurant Bar Riviera et la salle de quilles de St-Gédéon, au prix de 26,000$, grand terrain de 115' de façade x 130' de profond. Inf.: 582-6252 sur les heures de repas.(3x 16-7)

MAISONS MODÈLES À VISITER
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC. RB 228-8304
228-8304

LES IMMEUBLES
REAL BERNARD
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
11960, 1re Av., Saint-Georges, G5Y 2E1


Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228
RÉAL BERNARD
courtier


Bur.: 228-5820
Rés.: 227-6129
ALAIN FERLAND
agent d'immeuble


R-247–St-Georges; moderne, const. 1992, 3 chambres, 2 salles de bains.


R-274–"Jardins d'en haut"; construction neuve, intérieur superbe, 3 c.c. à l'étage, beau terrain, entrée s.-sol extérieur. A VOIR ABSOLUMENT!


R-278–Secteur Carrefour; 2 chambres, terrain clôturé, sortie de sous-sol.


R-284–120e Rue; près de la polyvalente, beau 2 logements. Prix très intéressant.


R-282–St-Georges; 3 ch., 4 côtés brique, terrain 70' x 175'; vue sur la ville.


R-287–Belle petite résidence; 2 c.c., située dans un quartier très tranquille. Prix plus qu'intéressant.

DIVERS: restaurant dans la région, idéal pour couple; immeuble à revenus; chalet; etc.

COURTIER PRO
LS-NAZAIRE POULIN
COURTIER IMMOBILIER AGREE


Michèle Poulin
228-7729



1060–SECTEUR CARREFOUR; Bungalow const. 1993. Libre immédiatement.



1054–SECTEUR CARREFOUR; Jumelé, 3 c.c., 2 s. de bains, plancher bois, très bien insonorisé.


1040–BUNGALOW; 3 c.c., terrain 80 X 100, possibilité de revenu au sous-sol.

1049–CONDO; secteur Sittelles, 2 c.c., très propre. *"49,500$"*. Appelez-moi!

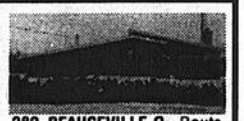
1038–*"TRANSFERT"* - Bungalow; 4 c.c., piscine creusée.

COMMERCE: Salon de coiffure. Informez-vous!

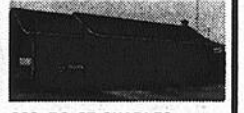
À VENDRE
ÉDIFICE BESHRO
Situé centre-ville Sainte-Marie, Beauce
4,800 p.c. commercial au rez-de-chaussée, 16 logements (2 1/2 pces), sur étage.
Pour inf.: (418) 658-1228
24-06


Gilles Poulin
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
774-9234
À l'achat d'une maison, je peux prendre la responsabilité de votre bail. (Sous certaines conditions)


318–ST-GEORGES O., 24e rue, jolie résidence, tout brique, très belle finition intérieure, terrain aménagé, 4 ch., 2 s. de bain.

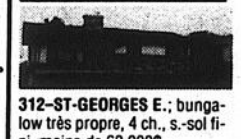

289–BEAUCEVILLE-O., Route 108, résidence tout briques, intérieur spacieux, grand terrain.


317–ST-GEORGES E. paroisse, 88e rue, superbe résidence, aires ouvertes, pièces spacieuses, terrain 175' X 215'; arbres matures, grand patio, taxes peu élevées.


306–RG ST-CHARLES, entre Bceville et N.-Dame; bungalow très bien entretenu, 3 ch. avec garage de 25' X 30' isolé et chauffé; terrain 200' X 200'.

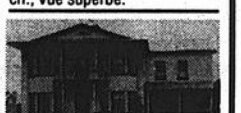

314–ST-GEORGES O., 35e rue, joli bungalow, s.-sol fini, 4 ch., 2 s. de bain, piscine, aménagement paysager. Bon prix.


292–N.-DAME DES PINS, maison d'autrefois, 5 ch., évaluation 31,000$; prix réduit à 25,000$ négociable. Faites une offre. Faut vendre.


312–ST-GEORGES E.; bungalow très propre, 4 ch., s.-sol fini, moins de 60,000$.


309–DÉV. DU RAPIDE entre N.-Dame des Pins et Bceville, spacieux bungalow, 28' X 44'; 3 ch., vue superbe.


319–À REVENUS; St-Georges-Ouest près de l'église, 2 logis, très propres, mêmes locataires depuis 10 ans; très bon prix.


274–ST-VICTOR; 11 pièces, garage et hangar, idéal comme résidence ou commerce. Bas prix.


279–BEAUCEVILLE-O. en paroisse, belle résidence, 1½ étage, garage intérieur, 3 grandes chambres, planchers bois.

320–TERRAIN, 152e rue, St-Georges, 96' X 75', très beaux arbres (pommiers, etc.) haies de cèdres, près des Sittelles, prix très intéressant.

228-1991
Le Permanent de Beauce inc.
8420, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges, Beauce G5Y 2B5
Courtier agréé


GILLES BOIVIN
AGENT AGRÉÉ
594-5378
226-7891


1607-ST-GEORGES E.; moderne, construction 1995, grand terrain, profondeur 200 pi, secteur tranquille.

1592-ST-VICTOR; lac Fortin, chalet habitable à l'année en bordure du lac, garage indépendant, antenne parabolique.

1583-EN CAMPAGNE, cottage 3 ch. à c., foyer, garage indépendant, terrain de 14 acres. PRIX REVISÉ

1578-CHALET; 3 ch. à c., grandeur 19 x 26, ext. vinyle, à VENDRE POUR DÉMÉNAGER.

1611-ST-PROSPER; chalet situé dans le secteur du Ganoué, terrain 5,175 p.c., pour moins de 10,000.$.

1610-ST-LUDGER; bung. 4 ch. à c., abri d'auto, sous-sol fini, grand terrain boisé situé dans le secteur du Domaine.

1612-MORISSETTE STATION; maison 11/2 étage, à rénover, grand terrain, pour moins de 15,000.$

1605-STE-AURÉLIE; à proximité du lac Abénakis, superbe jumelé, 3 ch. à c., endroit idéal pour pratiquer les sports nautiques.

1598-FERME 144 acres avec maison, garage, hangar (6 bâtisses) secteur de St-Victor.

1606-SECTEUR BEAUCE; épicerie boucherie licenciée.

1609-MARCHÉ AUX PUCES situé à l'intersection d'un quatre chemins.


ADÈLE LEBLANC
COURTIER AFFILIÉ
774-6409
226-7016


SECTEUR DES SITTELLES; rés. de Prestige, 3,558 p.c., terrain boisé, vue magnifique sur la vallée. #1262


ST-GEORGES O.; bung. avec planchers bois franc, s-sol fini, deux garages, grand patio ensoleillé. #1723


ST-GEORGES O.; bung. 4 ch. à c., 2 s.-bains, a.-d'auto, piscine h.-terre. Vue superbe sur la ville. #1702


SECTEUR CARREFOUR; rés. 2 étages, foyer, 2 s.-bains, 3 ch. à c. À VOIR... #1711


AUBERT GALLION; rés. 2 étages, 2,144 p.c., cachet d'antan, c.-planchers bois franc, garage sur 2 étages chauf. 20 x 40. #1726

COMMERCIAL

FOND DE COMMERCE dans la coiffure.

RESTAURANT CASSE-CROÛTE 45 places. Cause de vente MALADIE.

BÂTISSE COMMERCIALE 76 x 102, 1re av. St-Georges Est.

RÉSIDENCE avec 3 logements = 47,900.$


JUMELÉ; 3 ch. à c., piscine hors-terre, St-Georges Ouest. #1713


ST-GEORGES E.; moderne, 3 ch. à c., + 1 bureau. #1716


ST-GEORGES EST; bung., 5 ch. à c., 3 salle-bains, garage. #1269


ST-GEORGES OUEST; résidence de prestige avec verrière, garage, thermopompe. #1274


JULIEN HALLÉ
AGENT AFFILIÉ
594-5290

4660-ST-PROSPER; Détail et réparation de chaussures. Clientèle établie (22 ans).

4637-ST-BENJAMIN; garage de mécanique légère et Station-Service. Bon chiffre d'affaires.

4657-STE-ROSE; salon de coiffure et résidence. Urgent besoin présentement.

4656-SAINT-ZACHARIE; développement résidentiel (17 emplacements). Investissement sûr!

4559-ST-BENJAMIN; Resto/bar et/ou résidence pour personnes autonomes. Village.

4631-ST-BENJAMIN; terre de 98 acres avec résidence et érablière toute équipée.

4513-ÉBÉNISTERIE avec machineries commerciales présentement en opération.

4643-ST-GEORGES EST; 3 emplacements résidentiels très bien situés. Pas cher!

4572-ST-GEORGES EST; 1 emplacement résidentiel (19,800 p.c.) 24,500$.

4633-ST-BENJAMIN; grand terrain de 84,700 p.c. près de rivière. Intimité assurée.

4561-ST-PROSPER; cottage à 2 logements très bien entretenu. Rev./an.= 6,672$.

4612-ST-PROSPER; papeterie, luminaires, matériel scolaire, cadeaux. VENDU

NOUVEAU

4665-ST-PROSPER; petit chalet près de rivière, accès à l'année. 10 min. de St-Georges.

4663-ST-PROSPER; Lac As belle résidence toute rénovée. Grand garage. Grand terrain.


JOCELINE BOULET
TÉL.: 227-9015



2714-SECTEUR TRANQUILLE, 3 ch. à coucher avec sous-sol fini 41/2 pièces.



2715-GRAND COTTAGE en pierres et briques. Les 3 étages sont finis au complets, 5 ch. à c., construction de qualité supérieure.



2702-VENDU
COMMERCE À VENDRE

ST-PROSPER

Duplex à vendre, 3 ch., 2 s. de bain, résidentiel et tout près des écoles primaires. Inf. 594-5600. (2x 23-7)

IMMEUBLES À VENDRE

A VENDRE ST-GEORGES bloc de 4 logements, bon placement, complet bail de 1 ans, rapporte 14,500$ par année, propre, situé au 11940, 15e avenue, St-Georges. Inf.: 685-3387.(4x 16-7)

BLOC appartement à 4 logements, sit. au 2185, 90e rue, St-Georges. Inf.: 228-0349.(6x 9-7)

AUTOS À VENDRE

1988 Dodge Shadow 4 p., autom., 90,000 km, air clim., vitres élect.; 1988, Chrysler New Yorker, tout équipé, bas mill.; 1988 Pontiac 6000, 4 p., 102,000 km, spécial; 1985, Ford LTD V6, 4 p., V6; 1985 Lincoln Town Car, impecc., tout équipé; 1985 Plymouth Voyager LE, 112,000 km, 7 pass., tout équipé; 1985 Dodge Aries 4 p.; 1984 Nissan Pulsar 2 p., autom., toit ouvrant; 1985 Mazda 626, 5 vit., très bien équipé; 1984 Chrysler Laser autom., toit ouvrant; 1985 Chrysler le Baron, 2 p., autom. Inf. 227-1644, rés. 227-2834 cell. 226-7705. (1x 23-)

1990 PICK UP GMC Sierra 1500 stipside 4x4, 350 autom., tout équipé, 65,000 km. Inf.: à l'heure du dîner dem. Jimmy 594-5777.(3x 9-7)

2 FIREFLY 1987, manuel, 4 p., très propre, très bonne cond. 1 à 850$ et 1 à 750$. Inf. 227-3067. (1x 23-7)

2 MOTORISÉS Wanébago Tioga, 1984 et 1978, tout équipé, très propre. Inf.: 593-5461.(2x 12-7)

91 HYUNDAI

Scoupe LS 58,000 km, man., toit, vitres, aileron, mags, volant ajust., radio cass., femme proprio. Inf. 227-6654 ou 485-6424. (3x 23-7)

ACADIAN 1984, 130,000 km, bleu avec radio cass., en bonne ordre, manuel, 250$. Inf.: 228-2589.(2x 16-7)

★★★★★★★★★★★
AUTOMOBILES DEBLOIS enr.
Vente - Achat - Échange
Transfert entre particuliers pour sauver temps et argent
15735, boul. Lacroix
227-4465
★★★★★★★★★★★

ACCIDENTÉ OU RÉPARÉ Buick Road Master 1993, 9 pass., tout équipé; Ford Taurus 1993, familiale, seulement 17,000 km; Toyota Tercel 1992, autom., 4 p., 37,000 km; Honda Accord SE 1991, int. en kid, tout équipé; Grand Voyager 1994; Volks Eurovan 1992, 9 pass.; Exploreur 4x4, 4 p., 1992; Jimmy SLS 4x4, tout équipé; F150 4x4, 1990, seulement 54,000 km. Inf.: 227-3345.(3x 16-7)

AMC EAGLE 4X4 1982, moteur 6 cyl., tout équipé, 4 pneus neufs, plus de 1500$ de réparation, 1700$. Inf. 228-7992 Willie. (1x 23-7)

ATTENTION 25$ transfert entre particulier, en tout temps, besoin de voiture usagé entre 1984 et 1988. Inf.: Auto F. Fortin , 609 Rte Kennedy St-Côme, 685-3111.(JNO, 2-4)

AUTOS Buick Century familiale, 1993, tout équipé; Cadillac Fleetwood sixty spécial à essayer, 45,000 km ; Toyota Camery 1988, manuel, très propre, 4900$; Buick Park Avenue 1991, tout équipé, faut voir; Acadian diésel 1986, spécial 1750$; TOyota Tercel 1986, familiale 4x4; tout terrain Kawasaki 1991, 4x4, bien chaussé, 3800$; Honda 4x4, 1987, 350 bonne cond., 2900$; Skidoo Alpine 1991, 2 chenilles, très peu utilisé, propre, 4500$ à disc. Inf.: 227-3345.(3x 16-7)

AUTOS Dodge Pick Up 1987, 3/4 de tonne, moteur 318, peinture neuve, très bien chaussé; Chevrolet Pick Up 1988, 3/4 tonne, propre, 6 cyl., manuel, économique, 6400$; Ford Van 1989, 350 autom., isolé int., moteur 6 cyl.; GMC Scierra 1985, 4x4, moteur 305 autom., très bonne cond; Dodge Caravan ES 1992, moteur 3.3 l., 4 sièges capitaine, tout équipé; Chevrolet Lumina APV 1992, 38,000, tout équipé; Toyota 1988 X cab, 4x4, 5V monté sur pneus 35". Inf.: 227-3345.(3x 16-7)

AUTOS Ford Cotteway 1987, 14'de boite, double roues, diésel, seulement 92,000 km, 9000$; Chevrolet Blazer 1988, 4x4, manuel, propre, 5900$; Ford F350, 1988, 4 p., manuel, propre, 6900$; Chevrolet Pick Up 1982, 6 cyl., autom., économique, 2600$; Chevrolet Suberban 1981, aubaine, 850$; Ford F350, diésel, autom., ancienne ambulance, méc. A-1; Toyota Pick Up 1991, très propre, king cab, 4x4, suspension lève de 4'. Inf.: 227-3345.(3x 16-7)

AUTOS Plymouth Acclaim 1991, 84,000 km, a/c, cass., 6 places, garantie Chrysler, 7 ans/115,000 km, 7200$; Ford Tempo 1988, 2 p., autom., a/c, cass., 2850$; Dodge Colt 1989, 2 p., manuel, cass., 77,000 km, 2850$; Mercury Sabre 1987, bien équipé avec a/c, très propre, 3200$; Pontiac Sunbird 1987, 2p., autom., 112,000 km, aucune rouille, toit ouvrant, cass., 2400$. Inf.: 685-3757.(2x 16-7)

AUTOS Plymouth Voyager 1988, 7 pass., moteur V6, 3 litres, 114,000 km, a/c, très propre, en bonne cond., prix à disc; aussi Buick Century Limited 1981, 116,000 km, moteur 267 p.c., propre, bonne méc., prix à disc. Inf.: 227-0523.(3x 16-7)

AUTOS Toyota Camery 1993 V6, tout équipé, 140,000 km; Concorde 1993, tout équipé, 24,000 km, moteur 3.5 l.; Hyundai Scoope LS 1994, bien équipé, mags, toit ouvrant, spoler, spécial 11,465$; Audy 1993 100 CS, 4x4, noir, impeccable, spécial 28,900; Nissan Altima GXE 1993, seulement 7800 km, tout équipé, spécial 15,500$. Inf.: 227-3345.(3x 16-7)

AUTOS Toyota Tercel 1989, 2 p., autom., 138,000 km, FM cass., très propre, 3800$; Daytona Pacific, équipé au complet, 130,000 km, 5200$; Hyundai Excel 1988, 4 p., manuel, 950$; Chevrolet Cavalier 1985, 2 p., autom., légèrement accidenté, 650$. Inf.: 685-3757.(2x 16-7)

BUICK LA SABRE LTÉE

1989, 58,000 milles, peinture neuve du 19 juil., très propre, en exc. cond., bleu pâle, équipé au complet, 8800$, à voir au 545, 165e rue, St-Georges. Inf.: 227-0370.(3x 23-7)

BUICK LE SABRE Ltée 1988, 87,000 km, bleu, tout équipé, pneus d'hiver et d'été, exc. condition, 7300$. Inf. 418-459-3168. (3x 23-7)

BUICK RÉGAL Grand Sport 1994, moteur 3800, 21,000 km, tout équipé, garantie transférable. Inf.: le soir 418-387-8017.(3x 16-7)

CADILLAC Fleetwood 1985, 117,000 km, noir, 2 portes. Inf. 685-3289. (3x 23-7)

CADILLAC ÉLÉGANCE coupe de ville 1980, tout équipé, int. et ext. impeccable, à l'état de neuf, chaussé en neuf, peinture neuve, faut voir absolument, acheteur sérieux seulement. Inf.: 228-7104.(2x 16-7)

CAMARO Z-28, 1986, rouge vif, t-top, moteur 305 p.c. h.o., 5 vit., man., 106,000 km, très propre, bien équipé, 5800$. Inf: 227-3922 après 17h00. (2x 23-7)

CAMPEUR Ford Econoline 150, 1981, quelque réparation à faire, 1200$ négo. Inf.: 418-227-4487 dem. Dany.(3x 16-7)

CHEVROLET Beretta GT 1989, très bonne cond., freins et suspension refaits à neuf. Inf.: 227-5030.(3x 9-7)

CHEVROLET Blazer 1985, autom., 2x4, V6, 2.8 litres, 2500$ négo, très propre. Inf.: 227-4957 dem. Jérome.(3x 9-7)

CHEVROLET Célébrity modèle Eurosport 1987, noir, peinture récente, 3200$. Inf. après 18h00, 484-5622. (1x 23-7)

CHEVROLET Sprint 1987, parfaite cond., facture à l'appui, 2,000$. Inf.: 227-4934.(2x 16-7)

CHEVROLET diésel Chevy Van 20, 1986, gris, 150,000 km, 5,000$. Inf.: 227-3357.(JNO, 2-7)

CHEVROLET

Cavalier 1984, en bonne cond., 800$; coffre en polystyrène, pr pick up Ranger ou GM 60$. Inf. 588-5533. (3x 23-7)

CHRYSLER Fifth Ave 1985, bonne cond., 1000$. Inf. après 17h00, 227-4732. (3x 23-7)

CRÉDIT REFUSÉ Location avec privilège d'achats. Inf.: 514-446-2800.(3x 26-7)

DUNE BUGGY de route, très propre, sans toit, 3,000$ négo. acheteur sérieux. Inf.: 227-6248 après 18h00.(3x 9-7)

EXCEL 1991 3 portes, 87,000 km, 4 pneus été et hiver, très propre, 3700$. Inf. 227-2832 après 17h00. (2x 23-7)

FIREBIRD 1980, moteur 301, propre, très bon prix. Inf. 228-6012. (3x 23-7)

FIRENZA GT 1987, très propre, peinture neuve,V6, méc. A-1, vitres et barrures électr., volant ajust. etc. Inf.: 227-1923 dem. Joel.(1x 23-7)

FORD ECONOLINE 1980, van de ville, finition int. en velours, 115,000 km, jamais sorti l'hiver, peinture neuve, à voir, prix 5000$ ferme. Inf. 418-459-3168. (3x 23-7)

FORD ESCORT

1993, blanche, 30,000 km, man. 5 vit., miroir élect., "spoiler", roues mags, acheté en 1994, 8750$. Inf. 228-9266. (2x 19-7)

FORD FESTIVA 1990, 5 vit., rouge, toit ouvrant, exc. cond., voiture très économique, 112,000 km, 3200$ TPS incl. Inf.: 227-5539.(3x 16-7)

FORD FESTIVA LX 1991, 4 cyl., manuel, radio am/fm cass., miroir élect.; roues mags de Cie, très très bonne cond., peinture neuve, 53,000 km, 3600$ négo. Inf. 227-3067. (1x 23-7)

FORD LTD 1978, moteur 429, peinture neuve et beaucoup de pièces neuves. Inf.: 774-6072.(2x 16-7)

FORD RANGER

1983, 4 pneus neufs, transm. défectueuse, moteur en bon état, 200$; tondeuse, état de neuf, 5 h.p., 200$. Inf. 548-5608 ou 548-5202. (1x 23-7)

FORD RANGER

4x4, 1988, 2.9 autom., très propre, plusieurs pièces neuves, 7,000$ négo. Inf.: 267-5641.(4x 16-7)

FORD TEMPO GL 1985, méc. A-1, très propre, avec 2 pneus 4 saisons, 800$. Inf.: 228-9506 ou 228-7820.(1x 23-7)

FORD TOPAZE GS 1989, 128,000 km, 4 portes, manuel, a/c, 2 pneus neufs, très propre et en ordre, 3400$ négo. Inf.: 774-3517 ou 774-5565 dem. Richard.(3x 9-7)

GOLF 1994 CL, 4 portes, 12,000 km, garantie; Jetta 1990 à essence; Jetta 1989 à essence GL, 4 portes, à voir au Garage J.P. Poulin, 643 6e ave, St-Georges Ouest. Inf.: jour 228-7006 ou soir 227-0634.(JNO, 28-5)

GRAND AM 1988 turbo, 5 vit., 123,000 km, 165 hp, mag aluminium, vitres, coffre barrure et miroirs électr., rég. de vit., lumière à brume, jamais sorti l'hiver, aucune rouille, impeccable, faut voir, 4800$ négo. Inf.: 685-3554.(3x 16-7)

GÉO MÉTRO 1992, air clim., valise élect., 51,000 km, bal. garantie 100,000 km, disques et freins neufs, chaussé sur Pirelli, parfaite cond., 7200$. Inf. 227-1261. (3x 23-7)

HYUNDAI Pony 1986, 91,000 km, 525$ négo.; pneus Yokohama mud digger 33x12.50R15LT, prix à disc. Inf. 227-1620. (2x 23-7)

ISUZU IMPULSE 1990, toute équipée, 157,000 km, moteur refait à neuf à 100,000 km, et tête de moteur à 135,000 km, freins neufs, 4 pneus neufs, radio am/fm cass., porte et vitres élect., 6000$ négo.. Inf. après 17h00 594-5392 dem. Christian. (2x 23-7)

LADA SAMURAI 1992, très bonne cond., prix 2,200$. Inf.: le soir entre 18h00 et 19h00 594-5539.(3x 2-7)

MERCEDEZ 1978 Benz 300 D, diésel, 124,000 km, autom., tout équipé, a/c, vitres électr., bleu, super cond. Inf.: après 18h00 774-3955.(3x 9-7)

MERCURY Cougar LS 1988, noir, 2 portes, 6 cyl., pneus neufs, mécanique parf. condition, 5000$ négo. Inf. 227-4199. (3x 23-7)

MERCURY TOPAZ 1985, 350$; Ford F-150, 1980, 750$; Renault 5 1982, 200$. Inf. 594-5017. (2x 12-7)

MERCURY TRACER

1988 4 portes, autom., 4 pneus neufs d'été et 4 pneus neufs d'hiver, seulement 105,000 km, radio am/fm cass., essuie-glace interm., très propre, idéal comme 1er auto. Inf.: 685-3996.(3x 9-7)

MOTORISE classe A, triple E, moteur 440, autom., très propre. Inf.: jour 228-7006 ou soir 227-0634.(JNO, 14-5)

MUSTANG GT 1987,man., 85,000 km, super propre, jamais sorti l'hiver, 7000$ disc. Inf. 227-9128 ou 685-2051. (3x 23-7)

NISSAN 200 SX 1985, 5 vitesses, tout équipé. Inf. 774-4114. (1x 23-7)

OLDSMOBILE 1978, en bon ordre. Inf.: 228-6958.(3x 16-7)

OLDSMOBILE Calais 1986, peinture neuve, gris 2 tons, 2 portes, sport, transm. au plancher;; aussi 4 pneus d'hiver F32, 2,000 km, d'usure avec roue 205/14; bumper arrière chromé 86-91 Ranger. Inf.: 588-6179.(3x 16-7)

PANEL CHEVY VAN 1986, 6.2 diésel, avec overdrive, 17700 km, intérieur fini campeur, 2300$. Inf. 227-0135. (2x 23-7)

PANEL GMC style campeur de Cie, très bonne cond., prêt pour les vacances, à voir sur le Boul. Lacroix au restaurant Le Sablonet, 3300$. Inf.: 382-5718 ou laisser mess.(3x 2-7)

PICK UP 1986 Mazda B-2000 x42, 5 vit., boite longue, à voir; 1985 Blazer 4x4, V6, autom., super propre; 1985 Cherokee Laredo 4x4, 4 p., 5 vit., très propre; 1985 pick up Nissan 720, 5 vit., 4x2, super propre; 1985 Toyota 4x2 campeur, 5 vit.; 1984 Chevy Van-10, 8 cyl., 3 vit., 78,000 km certifié; 1978 Ford Économe 6 cyl., 3 vit.; motorisé Wannébago autom., 61,000 km, tout équipé, génératrice, 2 airs, ch. fermée en arrière, auvent, micro-ondes, etc.; bâtisse 42x13 en très bonne cond., à vendre. Inf. 227-1644, res. 227-2834 ou cell. 226-7705.(1x 23-7)

PICK UP Dodge Little Red Express 1979, à l'état de neuf, moteur 360 neuf; Camaro SS 1969 moteur 396, roues, mags et roues standard. Inf.: 593-3977.(3x 23-7)

PICK UP Ford 150, 1979, moteur 351, avec mags blancs, couleur brun, 950$ négo. Inf. 594-5003. (3x 23-7)

PICK UP Ford F 150 XLT, 1988, 4x4, méc. A-1 avec boite de fibre et campeur neuf 36" de haut, besoin d'une peinture, bon achat 6500$. Inf.: 685-3387.(4x 16-7)

PICK UP Ford F150 1981, avec boite en bois pour animaux, en bonne cond., prix à disc. Inf.: 588-6636.(2x 23-7)

ACHÈTERAIS
véhicules usagés: autos, pick-ups et mini-vans de 1989 à 1994. Payons bon prix. Inf.: JOHN
228-2077
18-03

PICK UP Ford Ranger 1985, 4x4, 150,000 km, pneus neufs, plusieurs pièces neuves, 2750$. Inf. 774-2281. (3x 23-7)

PICK UP GMC

1988, 95,000 km, 1/2 tonne, noir, autom., vitres teintées, int. gris, fond de boite en plastique, méc. A1, très propre, prix à disc. Inf. 594-6106 après 17h00. (3x 23-7)

PICK UP

Ford Ranger 1983, très bonne cond., 1200$ négo. Inf. 228-9221. (3x 23-7)

PLYMOUTH Horizon 1986, 102,000 km, très propre, 1600$ négo. Inf. 382-5605 ou 227-0135. (2x 23-7)

PLYMOUTH Reliant 1987, 4 p., 136,000 km, bon prix, 1700$ négo. Inf.: 685-2057.(2x 19-7)

PONEY HYUNDAI à très bon prix 1985, 4 cyl., 4 vit., 5 portes, méc. très bonne, pas de rouille, 675$. Inf.: 227-3709.(3x 16-7)

PONTIAC SUNBIRD 1988, 4 cyl., manuel, 4 p., radio cass., toit ouvrant, parfaite cond., 2850$. Inf. 227-0643. (2x 23-7)

PRIX SPÉCIAL Camion GMC modèle P30, cabine 15' en aluminium, double roue à l'arrière en parfaite cond., parfait pour électricien, plombier ou autres professionnel, peut servir de campeur pour chasseur etc. Inf.: 227-4822.(4x 2-7)

SUNBIRD SE 1988, noir, très propre, 116,000 kn, pneus d'hiver à 1 hiver d'usure seulement, compris dans ce prix 4200$. Inf.: 484-2416.(3x 16-7)

TAURUS 1987, tout équipé, en parfaite cond., valeur 4500$ laissé à 2500$. Inf.: 227-7557.(3x 16-7)

TOYOTA van 4x4, 1987, 95,000 km, 5 vit., 4 pneus neufs, peinture neuve, très bonne cond. Inf. 485-6216. (3x 23-7)

TRANS-AM 1978 noir et or, conservé à l'état originale, carrosserie, intérieur, mécanique en parfaite cond., entreposé l'hiver. Inf.: le soir 418-387-8017.(3x 16-7)

Z-24

Cavalier 1990, bonne cond., 5500$. Inf. 227-0026. (2x 23-7)

MOTOS / VTT

4 ROUES YAMAHA

1987, Warrior, très propre. Inf. 685-3815 ou 685-3150. (3x 23-7)

ACHETERAIS

moto 50 à 90 cc, semi-route, semi-trail. Inf.: 594-5080.(3x 16-7)

INTERCEPTOR 750 1983, moteur refait en 1994, pneus arr. neufs, prix à disc. Inf. 227-8655. (3x 19-7)

KAWASAKI Vulcan 750, 1990, 31,200 km, très propre. Inf.: 228-2930.(3x 9-7)

MOTO HONDA 125 cc, semi-route, semi-trail, 1975; aussi achèterais petite moto défectueuse ou pour pièces. Inf.: 227-4063.(1x 23-7)

MOTO KX 125 1986, très bonne cond., 950$ négo. Inf.: 774-6859 dem. Jean-François.(2x 23-7)

MOTO Kawasaki Vulcan 750, 1994, bas kilométrage, prix abordable. Inf.: 594-5384.(4x 9-7)

MOTO SUZUKI 100 cc, semi-trail, semi-route, 1978, très propre. Inf. 485-6662. (1x 23-7)

MOTO SUZUKI SS-750-t-1982, 25,000 km, aussi 1 autre pour les pièces et poss. de hausse et casques (2). Inf. 227-8107. (3x 23-7)

MOTO Suzuki GS 650 L, 1981, 1100$, parf. cond. Inf. 227-2116 (3x 16-7)

MOTOCROSS Kawasaki 175 cc, 1982, très propre. Inf.: 593-3359 ou 593-3328.(3x 9-7)

POLARIS 350, 4x4, 1991, 1700 milles, aubaine 3500$. Inf.: 418-459-6540.(3x 9-7)

POLARIS

1994, 400cc, refroidit au liquide avec fan, 4x4, 585 milles, pare-brise, appuipieds, à l'état de neuf. Inf. Claude 227-1349. (3x 23-7)

SCOOTER 80CC Honda 1983, bas millage, 550$ nég.. Inf. avant 17h00, 227-9085. (3x 23-7)

SCOOTER Suzuki 1990, 50 cc. Inf.: dem. Luc 228-4345.(2x 16-7)

SCOOTER Yamaha 1993, modèle Zuma à l'état de neuf, 200 km, valeur 2450$ prix à disc. Inf.: 459-6122 laisser mess.(4x 2-7)

SUZUKI GS 450 L, seulement 6400 km, comme neuf, 1600$. Inf.: 774-3316.(3x 9-7)

SUZUKI GSXR 1100, 1988, 47,161 km, acheteur sérieux, prix à disc. Inf.: dem. Pierre le soir à 418-593-6852.(3x 16-7)

SUZUKI Intruder, 1400 VS, 1993, 4300 km, à l'état de neuf. Inf.: jour 228-1284 ou soir 227-9081.(3x 16-7)

TRAILER DE MOTO Denray 1990, noir, très propre, 780$ disc; aussi trailer 6x8, roues 13", panneau basculant avant et arrière, 425$ disc.; 3 roues Honda ATC 1983, bonne état, 590$. Inf.: dem. Claude 228-3998.(3x 9-7)

VOLKSWAGEN Jetta 1981 pour pièces, méc. en parfaite cond. Inf.: 685-3003.(3x 16-7)

YAMAHA 750 Maxim 1983, très propre, prix à disc. Inf.: 227-1593.(1x23-7)

YAMAHA Héritage spécial 400cc, 1982, bonne cond., 20,500 km, noir, 350$; Scooter Yamaha 180cc, 1985, très bonne cond., avec visière et valise, 9200 km, 750$ négo.; Scooter Honda 80cc 1985, très bonne cond, 6500 km, 800$. Inf. 228-8370. (1x 23-7)

YAMAHA VMax 600, long track, 1500 km, prix à disc, comme neuf. Inf.; 685-3387.(4x 16-7)

COMMERCE

COMMERCE terrain de camping en développement bien situé sur grande route à St-Georges, poss. de 300 sites et +, un terrain de 95 arpents avec lac, rivière, aussi grande maison récente un vrai domaine. Inf.: 228-6501.(3x 16-7)

MACHINERIE

A VENDRE 1 presse à foin Inter no 46; 1 râteau chapeau de paille, 3 points; 1 épandeur à fumier 101 minots; 1 monte balle 34 pi.; 1 plate forme à foin 16', en très bon état. Inf.: 597-3816.(3x 16-7)

ACHETERAIS

petit tracteur 4x4 diésel et tracteur de ferme de toute grosseur, payons bon prix comptant. Inf.: 819-364-2236.(8x 11-6)

ACHETEUR de tracteur de ferme, tel que: Massey Ferguson, Ford, Johndeer, Kubota et autres marques, payons bon prix comptant. Inf.: 819-364-2666 Yvan ou 819-364-2021 Gervais.(4x 16-7)

CAMION DOMPEUR

Inter 1700, 2 essieux, 1976, 3000$. Inf. 228-4343. (3x 23-7)

FAUCHEUSE Massey Ferguson 7' à courroie, très bonne cond. Inf.: 588-3317.(3x 16-7)

MAISONS MODÈLES À VISITER
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC. RB 228-8304
228-8304

MACHINERIES faucheuse 8', 3 points, Massey Ferguson; Epandeur à fumier International no 175; Presse à foin Massey Ferguson no 9, le tout comme neuf. Inf.: 227-3058.(3x 9-7)

MACHINERIES tracteur de ferme M.F. 165, 1974 avec chaines, chargeur et gratte; Presse à foin M.F. no 9; faucheuse conditionneuse Inter 990; rateau de côté M.F.; trailer à pulpe, le tout à disc. Inf.: 582-6575 ou 387-3033.(3x 16-7)

PRESSE À FOIN Inter no. 46. Inf. 485-6438. (2x 23-7)

SKIDDER 540, 40B John Deer, en bon état. Inf.: 484-5259 ou 588-3526.(3x 9-7)

SKIDDER International S10, réparation faite, prêt à travailler, 2 sets de chaines. Inf.: 593-6961.(3x 9-7)

SKIDDER Tree Farmer 73, très bonne cond., moteur refait en neuf; écureur à fumier 365' de chaines, monté refait en neuf. Inf.: 227-0338 ou 226-6568 cell.(2x 12-7)

TRACTEUR de ferme à vendre Inter B-275 au gaz, très bon pneus. Inf.: 228-4345.(2x 16-7)

DIVERS À VENDRE

AIR CLIMATISÉ

5 tonnes avec économiseur, servi 2 ans. Inf.: 228-2766 avant 9h00 ou le soir.(JNO, 28-5)

ANTENNE DE T.V. avec rotor en très bonne condition, état de neuf. Inf. 228-9342. (2x 23-7)

ARC Oneida strike, droitier, 60-80 lbs, 28-32 allonge, carquois, mire croix, déclancheur, appuie flèche, flèches, pointes de chasse, coffre Treestand aluminium, prix 495$. Inf.: après 16h00 594-5384.(4x 9-7)

ARC XI légendre droitier, 55-75 lbs, 28-30 allonge, Golden Premier, carquois de tir, 12 flèches carbone exacta, prix 345$. Inf.: après 16h00 594-5384.(4x 9-7)

ARMOIRE DE CUISINE avec comptoir pr chalet ou cabane à sucre, 400$. Inf. après 18h00, 228-6112. (3x 23-7)

ARMOIRE DE CUISINE

en mélamine amande ainsi que garde-manger, prix à disc. Inf. 228-7129. (1x 23-7)

AVION TÉLÉGUIDÉE Pour information 267-5323. (1x 23-7)

BATEAU 14', volant, moteur Johnson 28 forces, avec radio am/fm, remorque à l'état de neuf. Inf. 382-5956 ou 582-3941 (3x 16-7)

BATEAU de plaisance 15' en fibre de verre de marque Princecraft, 75 forces de moteur, 1974, toit de vinyl avec remorque, ens. de ski nautique. Inf.: 593-3416 après 18h00 ou 228-9725.(3x 12-7)

BATEAU

Sunray 2 places, état neuf avec moteur Evenrude 30 hp et remorque, 2 ans d'usure. Inf.: 593-3512 ou 593-3453.(3x 9-7)

BLOC DE CIMENT 2x2 4' de long à prendre dans la 130e rue à 1/2 prix, 18$/ch.; divan en cuirette, 60$ avec chaise. Inf.: 774-6873.(6x 18-6)

BLOC DE CIMENT à l'état de neuf, gr. 6x6x18". Inf.: 594-8395.(3x 16-7)

BOIS DE CHAUFFAGE en 16", 4' et 8', 1 trailer à bois et fendeuse. Inf.: 228-1813.(3x 16-9)

FECTEAU FORD MERCURY
LA GUADELOUPE
499, 14e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3431



VICTOR FECTEAU
propriétaire
(418) 228-9117

POUR UNE AUTO USAGÉE SUPÉRIEURE ET GARANTIE, CHOISISSEZ...

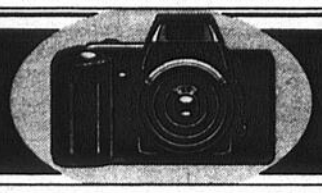
AUTOS USAGÉES

95-TAURUS SE, 2 300 KM
95-CONTOUR GL, démo, 2 000 KM
95-TAURUS GL, 6 000 KM
95-MERCURY MYSTIQUE, 15 000 KM
94-TAURUS STATION GL, 26 000 KM
94-MERCURY SABLE GS, 29 000 KM
94-TEMPO GL, 28 000 KM
94-MERCURY SABLE, démo, 1 200 KM
94-TAURUS GL, 28 000 KM
93-TAURUS LX, 47 000 KM
93-TOPAZ GS, équip. compl., 42 000 KM
93-TEMPO GL, 19 000 KM
93-HONDA LX CIVIC, 81 000 KM
93-LINCOLN TOWN CAR Édition Spéciale
92-TAURUS GL, 81 000 KM
92-COUGAR, 81 000 KM
92-OLDS. CUTLASS Suprême, gar. prol.
92-TAURUS GL, 83 000 KM
92-FESTIVA, vert
91-TAURUS L, 81 000 KM
90-TAURUS GL
89-CROWN VICTORIA LX
89-GRAND MARQUIS LS, 76 000 KM
89-CHRYS. LE BARON TURBO, 70 000 KM
89-BUICK PARK AVENUE, 81 000 KM
89-TEMPO GL
88-BUICK RÉGAL, 97 000 KM
88-GRAND MARQUIS LS, 60 000 KM
88-TRANS AM GTA, 81 000 km

CAMIONS USAGÉS

95-WINDSTAR GL, 27 000 KM
93-F150, 4 X 2, AUT., XL, 25 000 KM
93-AEROSTAR XLT, 68 000 KM
92-EXPLORER XLT, 4 X 4, GAR. PROL., 59 000 KM
89-AEROSTAR XLT, 7 passagers
88-AEROSTAR XL, 7 passagers, 98 000 km
88-F-150 4X4
86-RANGER, diesel

NOS CONSEILLERS...
DONALD MAROIS: (418) 227-2963
DANIEL ROY: 459-6972
SYLVIO ROBERT: 459-6648
22-07



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets a vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

Ayez vos photos et texte -Seulement 26$

NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN

228-8858

$ ÉCONOMISEZ $

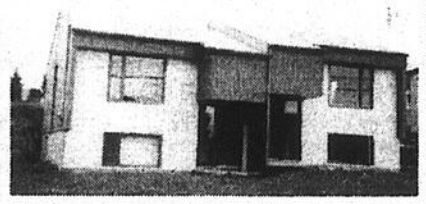


TOUT-TERRAIN HONDA 1987 4X4 350 p.c., démarrage électr., mécanique A-1. Prix: *2,900$*. Aussi KAWASAKI 1991, 4X4, 300 p.c., très bon état, *3,650$*. Venez voir nos nombreuses voitures et camions que nous avons à vous offrir.

ENTR. P.E. JACQUES / 227-3345
8900, boul. Lacroix (face au McDonald), St-Georges

22-7

LES IMMEUBLES MARTIN PARENT COURTIER - 227-5655



F-510–À vendre, jumelé état de neuf, 2 ch. à coucher, 2 salles de bains, plancher bois franc.

22-7

JOLIE MAISON À VENDRE

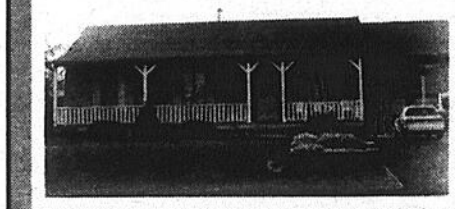


Endroit tranquille, grand terrain, haie de cèdres, 3 c. à coucher, 2 salles de bains complètes. Beaucoup de commodités. Possibilité de revenus au sous-sol , grand patio. Située au 1095, 136e rue, St-Georges Est.

Sur rendez-vous: 227-6682

22-7

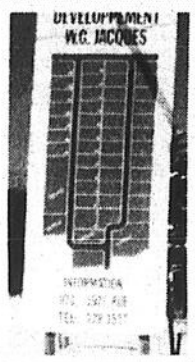
MAISON À VENDRE



26' X 40'; 4 ch. à coucher; 2 salles de bains, sous-sol fini; terrain 90' X 100'; terrain paysager; cour asphaltée; piscine hors-terre 24' avec grand patio; située au 885, 82e rue, St-Georges Est (arrière du Carrefour). Inf.: soir: 227-2015.

22-7

DÉV. RÉSIDENTIEL



W.G. Jacques, situé dans la 197e rue, St-Georges Est, gr. 100X170, paroisse, borné, cadastré, boisé, prêt immé. avec service d'eau. Très beaux terrains sans remplissage.

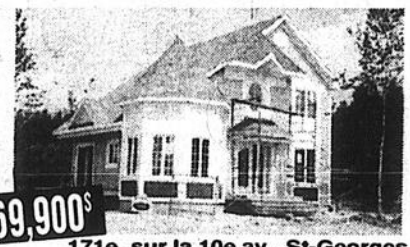
Inf.: **228-1537**

demandez Wilfrid ou Ghislaine

22-7

MAISON À VENDRE

MAISON MODÈLE

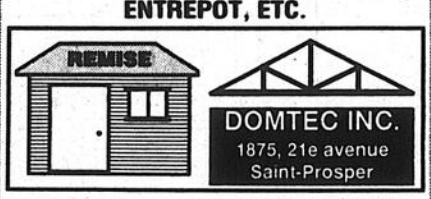


69,900$

171e, sur la 10e av., St-Georges
LES BOISÉS ST-GEORGES
228-7743 / jour: 774-2332

22-7

FABRICATION DE REMISES ET TRUST POUR CABANON, GARAGE, ENTREPÔT, ETC.



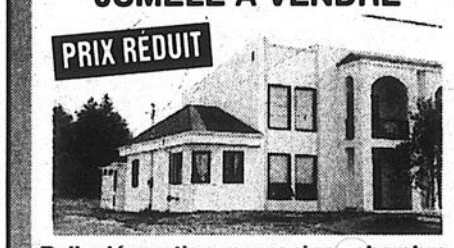
À l'achat d'une remise, **100$ d'option GRATUIT.**

Pour ceux qui ont leur bois de construction. Nous construisons vos trusts pour vous.

Tél.: 594-6210 - Fax: 594-5219 - Rés. soir: 594-8031

22-7

JUMELÉ À VENDRE



Belle décoration mezzanine, chambre des maîtres avec balcon et walk-in. 171e rue sur la 10e av., St-Georges Est.

228-7743 / jour: 774-2332

22-7

CHALET À VENDRE



Chalet situé au Casting Club de St-Côme. Dimension de 25' X 21'. Meublé au complet. Extérieur en pierre des champs. 2 terrains.

Pour informations:
Pierre ou Donald: 685-3078

22-7

REMISE À VENDRE

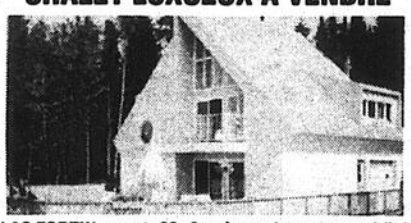


10' X 16'; plancher 2'/₁ pouces, chevron et colombage au 16 pouces intérieur; portes 60 pouces avec deux châssis; fini extérieur nouveau gris. Prix 2 800$. Cause transfert.

Inf.: 594-5308 • 594-8505

22-7

CHALET LUXUEUX À VENDRE



LAC FORTIN, const. 92, 3 c. à coucher, sous-sol fini, garage int., 2 patios. Terrain 100 X 100. Face au lac.

Téls jour: 774-3327
soir: 588-6559

22-7

BOIS DE CHAUFFAGE sec, 38$/corde; couchette, 3 bureaux pr enfant; à donner 1 chien Labrador-Rotweiller, 3 ans. Inf. 685-2229. (3x, 23-7)

BOIS DE CHAUFFAGE

érable, merisier, hêtre du Maine, semi-sec, fendu et livré, coupé l'hiver, 47$/la corde. Inf.: 228-9416.(JNO 18-6)

BOIS DE CHAUFFAGE érable, merisier, fendu et livré, 45$/la corde; maison à louer à St-Prosper; poêle à bois à vendre. Inf.: 228-1466 après 18h00.(3x 23-7)

BOIS DE CHAUFFAGE

érable et merisier en 8' livrable à la van, environ 8 cordes par van. Inf. 642-2367. (3x 23-7)

BRAMBOISES BIO

Framboises biologiques, à la palette ou auto-cueillette. Inf. 774-6867. (1x 23-7)

CAPTEUR SOLAIRE pour piscine sur 4 feuilles 4x8 val. 2100$ laissé pr 450$, presque neuf, 2 ans d'usure. Inf. 227-2070. (3x 26-7)

CARABINE Remington 30-06 semi automatique avec Tasco 2x7, 500$ négo. Inf. 774-5447. (1x 23-7)

CARTE DE MEMOIRE "cache" 128k (pour Macinthosh 2 CI) 100$ négo. Inf.: jour 228-8858 ou soir 227-3327 dem. René.(JNO, 29-3)

CASSETTES d'anglais institut bilinguisme, comme neuves, valeur 600$ dem. 100$. Inf. 397-4505. (3x 23-7)

CEDRES de champs de 3' à 5' de haut. Inf. 228-4409. (3x 23-7)

CENTRE DU POELE A BOIS Enr. achat, vente, réparation et distribution de pièces Bélanger, L'Islet, Légaré, Findlay, fournaisse l'Islet et Bélanger. Inf.: 774-6015.(JNO 2-4)

THERMOPOMPE YORK
Climatisation et chauffage - 4 tonnes (5 ans)
1700$ taxes incluses
L'ESCALE 228-7210
15-07

ATTENTION ARMES À FEU!

*Vous désirez vendre vos armes pour plusieurs raisons et bien apportez-les chez **Armurerie St-Côme au 1263 Kennedy Sud St-Côme 685- 3030** au lieu de les donner à la police, je vous ferai une estimation de vos armes pour les vendre et je vous dirai si vos armes sont illégales, prohibées ou restreintes.*

Claude Morin armurier professionnel
685-3030

CHALOUPE 14' fibre de verre avec toile et trailer, prix à disc. Inf. 382-5899. (4x 23-7)

CHEMINÉE USAGÉE super isolée 2001 de grandeur 8" int. et 21' long, chapeau + partence au complet, 500$. Inf. 484-5359. (3x 23-7)

CLIMATIEURS Électrohome 1550, 220 volts, 150$. Inf. 819-548-5429. (1x 23-7)

CONGÉLATEUR 15 pi. cu. très propre, prix 200$. Inf.: 228-2589.(2x 16-7)

COUCHETTE NEUVE moderne, couleur blanche, 3 nuits d'utilisation avec matelas. Inf. 228-1482. (1x 23-7)

DIVAN & CAUSEUSE divan 3 places et causeuse 2 places, style modulaire, coul. vieux rose, en toile de parachute, en bon état, 400$. Inf. 227-5575 après 16h30. (1x 19-7)

DIVERS Hide-A-Bed, 2 fauteuils de marque Laz-y Boy, 2 tables de salon, très propre. Inf.: après 18h00 228-0087.(3x 23-7)

DIVERS articles usagés à vendre: orgue Lowrey; repasseuse à rouleau sur pied Connor; cafetière, capacité 80 tasses; meuble stéréo et t.v. encastré, style français RCA (ancien); très grande quantité de barreau tournés en pin. Inf.: 227-3169.(2x 16-7)

DIVERS climatiseur d'air 12000 btu, état de neuf; fauteuil; 1 causeuse; 1 table à diner 2 places. Inf. 227-0236 après 19h00. (3x 23-7)

DIVERS combiné électrique (poêle, frigo et évier); divan-lit; set de salle à dîner; réfrigérateur et cuisinière. Inf.: 228-4344.(3x 9-7)

DIVERS cuisinière et réfrigérateur de marque Roy jaune, 250$; sécheuse Westinghouse blanche 75$; lave-vaisselle Admiral amande 100$; ens. de bureau table de nuit blanc, 125$, au 750, 11e Rue St-Georges O. Inf. 228-3085. (JNO 23-7)

DIVERS divan style canadien pour chalet; 4 pneus 225 75 15 avec roues mag de Buick; lit d'eau 54" avec enveloppe et thermostat; bateau 15 1/2' double fond avec moteur 5 forces et trailer. Inf.: 227-6738 ou 594-8230.(2x 16-7)

DIVERS divers chassis en aluminium, Idéal pour serre ou cache de chasse; tente d'armée ronde 12', 60$; 4 pneus d'hiver à glaçe Bridgstone P-205/70R14, M & S, aubaine à voir. Inf.: 227-5115.(2x 12-7)

DIVERS four encastré Hot Point, 125$; laveuse-sécheuse Whirlpool, 250$; lave-vaisselle Kitchenaid, 200$. Inf.: 228-0587.(3x 16-7)

DIVERS fournaise à l'huile à vendre avec réservoir, 250 gal.; caméra VHS RCA-300 avec valise à 2 batteries; souffleuse à neiGe Canadiana 28", 8 forces. Inf.: 774-9523.(2X 19-7)

DIVERS lave-vaisselle, 50$; cuisinière électrique, 100$, blancs, usagés, idéal pour chalet. Inf.: 228-8278.(3x 9-7)

DIVERS machine à coudre de marque Pfaff; aussi surjetteuse à 4 fils de marque Janome, prix à disc. Inf.: 588-6324.(3x 16-7)

DIVERS patins à roues alignées Ultrawheel, gr. 5; tracteur à gazon Yardman 12 forces, 7 vit., 6 ajust. tondeuse, mot. Bridgestratton, accouplement et bumper, à l'état de neuf; toile pr trailer de van 25'x12'; store 66 3/4"x69" coul. blanc, état de neuf. Inf. 227-9172. (3x 23-07)

DIVERS pompe à eau à piston avec réservoir; mini-laveuse Général Electrique; trailer à pitoune 12' de long tandem, pneus 15". Inf.: 774-5490.(3x 9-7)

DIVERS porte patio de 5'; vitrine de 6' de large; vanité, dessus en marbre; bain bleu pâle; banc de comptoir en bois, très solide; lustres en chêne et ordinaire; armoire de chêne style cathédrale par module; goutières de couleur brune, diff. longueur; aluminium brune horizontal et vertical; 8 trusts de 39' de large style canadien. Inf.: 228-5954.(3x 16-7)

DIVERS poêle à bois Colonial à combustion lente, portes vitrées, 2 ans d'usure; 1 plinthe électr., 6' de long, très bon prix. Inf.: 485-6532.(6x 9-7)

DIVERS rateau soleil 100$; 4 pneus Michelin 225-75R15, 80$/4; 2 pneus P215-75R15 radial 50$/2; 750 Four K 1977, pr pièces, bon moteur, 200$. Inf. 484-5333. (3x 23-7)

DIVERS remise de toute grandeur, couleur au choix; ferme de toit (trust), pour remise, garage etc., 2x10 pré-fab avec espace pour plomberie et électr. Inf.: 594-6210 ou 594-8031 le soir.(JNO, 7-5)

DIVERS robe de mariée gr. 13 ans, avec traine et accessoires, modèle 1995; habit de marié noir, spencer, pantalon gr. 32, veste, noeud papillon et cravate lilas, mauve et vert, prix à disc. Inf.: 227-4534.(2x 16-7)

DIVERS set de cuisine moderne laqué blanc, 6 chaises; micro-ondes 600 watts; planche à voile Bic; échelle aluminium 24'; support de toit d'auto et support à vélo; bicyclette, 10 vit.; 4 pneus d'hiver Pirelli 165 R 13. Inf.: 774-5417.(3x 9-7)

DIVERS télévision Toshiba 14" couleur, achetée en 94, peu servi, 185$; table de lecture au lazer neuve Harman/Kardon, val. plus de 500$ prix dem. 285$; moulin à coudre jamais servie, Oméga, bras libre, 200$ avec meuble. Inf. 228-8147. (3x 23-7)

À VENDRE

MEUBLES USAGÉS
- Poêles
- Réfrigérateurs
- Laveuses-sécheuses
- 2 congélateurs: 10 et 21 pieds cubes
- Et plusieurs bureaux

Information: 227-1080

22-07

RÉFRIGÉRATEUR AU PROPANE
de marque Serrel, 8 pi.cu. environ, très propre et en parfait état de fonctionnement.
850$
Tél.: 228-7551
22-07

Clinique du bicycle
2330, 1re Avenue Ouest
SAINT-GEORGES
TÉL.: 228-0388
Spécialité: alignement de roues



Renaud Poulin

NOUS VENDONS LES PRODUITS:
Minelli • Leader • Nishiki
Norco • Conquest

Sur tous les bicycles en magasin... pas de TPS ni de TVQ

01-07

DIVERS

2 roues mag chromé troué 14", 4 trous avec nuts, 60$; 2 roues mag chromé Cragar 13", 4 trous avec un BF Goodrich 13" neuf, 60$; 1 moto Honda XL70 à clutch, bonne cond., 200$. Inf.: 227-5558.(3x 9-7)

DIVERS

lits superposés, 125$. Inf.: 228-3773.(3x 16-7)

DIVERS

moteur horsbord 3.5 forces Suzuki 1985; coeur de fournaise à l'huile en fonte avec 3 moteurs élect. 3/4 force . Inf.: 774-2977.(3x 16-7)

DRUM 7 morceaux, ride et 3 cymbales, très bon état, 825$ négo. Inf.: 485-6387.(3x 16-7)

EQUIPEMENT D'ESTHÉTIQUE électrolyse: lucas, loupe, appareil d'électrolyse, stérilisateur pour pinceau, table à manucure et table pour facial, un vapozone et un présentoir. Inf.: 588-3559.(3x 16-7)

FENETRES 3 fenêtres coulissantes, triple verres, 39x45. Inf.: 227-4663.(2x 19-7)

FOURNAISE Ã BOIS PSG 2000, 1991, en très bon état. Inf. 422-5898. (1x 23-7)

GARAGE D'AUTO portatif 11x20 pi., acheter en octobre 1994, prix 450$. Inf.: 228-1474 ou 228-1521.(3x 16-7)

INSECTICIDE PR FERME

Aéro-Plus 700 grammes 11.95$/ch.; Golden Malerin 2 kg, 24.08$; Mation Plus en 25 ou 35 lbs, 50$ à 70$; poudreuse 18$/ch.; collant Sylva 14.95$/pqt; Aéroxon 4.99$/ch., aussi en spécial en 18 litres. No. permis pr pesticide R750631. La livraison se fait le lendemain de la commande. Inf. 1-800-363-3552. (5x 23-7)

LAVEUSE-SÉCHEUSE couleur jaune de marque Bélanger, en très bon état, idéal pour chalet, 100$/2. Inf.: 228-1841 ou 459-6916.(2x 12-7)

MACHINE A COUDRE industrielle plain, marque Mitsubishi avec coupe-fil, prix 1900$. Inf.: 382-3240.(1x 19-7)

MAISONS MODÈLES À VISITER
LES CONSTRUCTIONS ROLLET BERNARD INC. RB 228-8304
228-8304

MARCHE O PUS

Le plus gros marché O Pus de la Rive Sud ouvert 7 jours semaine du lundi au vendredi de 9h00 à 15h00, le samedi de 9h00 à 15h00, le dimanche de 13h00 à 17h00, achetons payons comptant, nous vendons portes et chassis neufs, armoires de cusine, vanité et module de chambre de bain, dessus de comptoir, faut voir ça au Surplus St-Côme, 975 Rte Kennedy. Inf.: 685-3655.(JNO 2-4)

MOTEUR hors-bord Mercury 1972, 100 forces, 6 en ligne, en bonne cond., prix à disc. Inf.: 228-4771.(3x 16-7)

MOTONEIGE de marque V Max 600, 1994, 5400 km, très propre. Inf.: 774-9638.(JNO, 11-6)

NADEAU CONSERVE Nous prenons vos commandes pour vos légumes pour vos conserves. Concombres, tomates, piments, fèves, oignons, patates. Les blé d'inde sont arrivés. Nous avons aussi un bon choix de conserve à très bon prix au 680, Rte 204 Sud, St-Gédéon. Inf. 418-582-3625. (3x 23-7)

NOUVEAU ameublement usagé Beaudoin au 12755, 121e avenue, St-Georges Est, à l'équerre entre St-Georges et St-Prosper, Route 204, achat, vente, consignation, si vous voulez acheter ou mettre en consignation des meubles tels que poêle, réfrigérateur, lav-sec., set de salon, set de cuisine, bibliothèque, télé, stéréo, vanité etc. Inf. dem. Guy 227-2988 à l'équerre St-Georges et St-Prosper, ouvert du mardi au samedi.(6x 11-6)

ON VEND moins cher que tous Bois traité 2x4x8, 1.99; 2x6x8, 3.29; 4x4x6, 3.29; treillis 4.99; produit ciment, bloc 4" et 6", .39; dalle patio 18x18, 1.19; bloc talus .99; pavé-uni .99; plancher bois franc 1.39; parqueterie préverni 1.09. Matériaux imparfaits, prix parfaits. Inf. Matériaux Bernières 418-836-3636. (1x 23-7)

ORDINATEUR Compaq Presario (1994), jamais servi, fax modem et répondeur intégré, écran super vga, val. 1500$ prix dem. 1000$. Inf. 228-8147. (3x 23-7)

PIANO droit Yamaha 88 notes, 45 1/2" en exc. cond., prix à disc. Inf.: 418-227-4487 dem. Dany.(3x 16-7)

POELE A BOIS Roby à l'état de neuf. Inf.: 588-6857.(3x 16-7)

POELE AU GAZ PROPANE Universal, 4 ronds et four, 36" larg., 125$. Inf. 685-3147. (3x 9-7)

PORTE DE GARAGE complète avec toute la quincaillerie, très propre et une porte d'entrée complète à bon prix. Inf. 228-5570 ou 228-2029. (3x 23-7)

PRIX GAGNÉ

Causeuse Elran couleur bleue avec console et lampe halogène à même, prix détail 950$ prix dem. 600$. Inf. 227-1477 après 16h30. (3x 23-7)

PROPRIO D'ÉRABLIERE

finisseur de sirop à l'huile 2 1/2 x6 avec 3 pannes de 2 1/2 x2, 1 panne de rechange 2 1/2x2, les 4 pannes sont SS304, très propres. Inf.: 418-485-6676.(3x 16-7)

RADIO D'AUTO 1 HP et équalizer, ampli, installation et réparation; aussi reverberateur pr stéréo maison, quelques compacts disques; aussi mags 15" avec pneus très large; lit antique, bon prix. Inf. 227-0319. (1x 19-7)

RATEAU à foin Soleil, 275$. Inf.: 685-3409.(3x 9-7)

REMISE 8 x 12, revêtement clapboard blanc. Inf.: après 16h00 228-3865.(JNO, 25-6)

ROBE DE MARIÉE gr. 7 ans, manches longues en dentelle avec parure de tête et voile, laissé à 300$. Inf.: 227-3087 après 17h00.(3x 16-7)

ROULOTTE Bonair 1989, 33 1/2' équipement complet, 2 c. à coucher fermées avec lit superposé pour enfant, patio 40' de long et remise, système de chauffage centrale, sit. Camping La Roche d'Or. Inf.: 227-3761.(2x 16-7)

ROULOTTE Golden Falcon 1987, 25', a/c, 6 places, auvent, 2 réservoirs, équipé au complet, très propre; aussi cass. Super Nin. Mortel Combat 2. Inf.: 685-3867.(3x 9-7)

RÉCUPÉRATION

de vieux fer, aluminium, cuivre, stainless etc, ramassons aussi voiture. Inf.: Paul Rouleau 227-6962 ou 228-7628.(3x 16-7)

RÉFRIGÉRATEUR ET POELE idéals pr chalet, en bonne condition. Inf. 685-2348. (3x 23-7)

SCIE A CHAINE Homelite 54, en très bonne cond., prix à disc. Inf.: 588-6636.(2x 16-7)

SCIE À CHAINE Huskavarna, 200$; chargeur à batteries, état de neuf, 50$. Inf. 228-9221. (2x 23-7)

SEGA SATURN

A louer: Jeux vidéo Sega Saturn (vrai 32 bits avec 8 processeurs) ou Panasonic 3DO (32 bits) avec plusieurs jeux. Inf.: Roberto 227-1179 ou Eric 227-8246.(3x 9-7)

SELLE ANGLAISE avec bride, bonne cond, 200$. Inf.: 597-3338.(3x 16-7)

STORES A VENDRE horizontaux, verticaux, p.v.c., métal, bois, meilleur prix en ville. Inf. 227-1082 ou 228-9411.(JNO, 12-7)

STRUCTURE D'ACIER 30 x 50 avec tôle, moulure, vis, etc, prêt à monter. Inf. fin de semaine 594-5703(JNO 2-4)

TRACTEUR A JARDIN

Bolens 14 hp., 6 vit., incluant tondeuse 42", pelle à neige, charrue à oreille, pesée arrière, prix 2650$ à disc. Inf.: après 17h00 227-0934 dem. Claude.(3x 16-9)

TRAILER 42" int. x 74" int, pneu 14" , dompeur, panneau recouvert en fibre de verre, ouvre chaque bout. Inf.: 228-8175 après 17h30.(3x 9-7)

VAISSELIER en frêne massif avec ou sans table et 4 chaises. Inf.: 774-9609.(2x 12-7)

VENEZ COMPARER

nos prix sur classeurs verticals usagés 2-3-4 et 5 tiroirs, aussi classeurs horizontaux 2-3 tiroirs couleur beige, bureau avec tiroir d'acier, chaise secrétaire, tout ce matériel est moins cher qu'ailleur. Boutique Douce Chaleur, 10, 2e ave, St-Martin (face au bureau de poste). Inf.: 382-3101.(3x 9-7)

VENTE DE GARAGE tous les samedis et dimanches (si pas de pluie), articles variés: bicycle, jouets, bibelots, antiquités etc. au 449 Boul. Renault, Beauceville Est.(3x 16-7)

ANTIQUITÉS

ACHETONS antiquité: armoire, jouet, lampe à l'huile, meuble, vaisselle et objets divers. Inf.: 228-7741 laisser mess. sur répondeur.(5x 2-7)

ANIMAUX

4 CHIOTS Berger Allemand, pure race enreg. ou non, vacc., vermif., 6 sem., ainsi qu'un mâle Berger Allemand, pure race de 2 ans, prix à disc. Inf. 774-6570 soir. (3x 23-7)

ANIMAUX 1 jument Standerbred de 8 ans, couleur baie; 1 jument croisée, couleur brune, 6 ans, très bon dressage; 1 poulain Painthorse, 13 mois ainsi que équipement. Inf.: 484-5713.(3x 9-7)

BERGER ALLEMAND Guitare Western de marque Sigma, prix 200$ négo; chien Berger Allemand, pure race, non enreg., prix 100$ négo. Inf.: 685-3380.(3x 9-7)

BERGER ANGLAIS pure race, vacc., vermif., tondu pour l'été, très doux avec les enfants. Inf.: 228-7786.(3x 9-7)

CHATONS peršan, mignons et originaux, vacc. et enreg. 250$. Inf.: 774-3903.(3x 16-7)

CHIENS Rottweiler croisé Coley, 5 semaines, 35$; Boxer couleur fauve blanc, 11 mois, prix à disc.; Husky blanc, ses yeux un blanc et un brun, 5 mois, 60$; Labrador jaune pure race, 1 an, 100$; Berger Allemand croisé Coley, 5 semaines, 20$. Inf.: 228-4429.(3x 16-7)

CHIOT Colley pure race, vacc., vermif., carnet de santé. Inf. 418-774-6491. (3x 23-7)

CHIOT croisé, vacc., vermif., 45$. Inf. 418-774-6491. (3x 23-7)

CHIOT mini colley, pure race, vacc., vermif., carnet de santé. Inf. 418-774-6491. (3x 23-7)

CHIOTS Cocker blond, 6 semaines, pure race, vacc., vermif., 3 femelles, 1 mâle, 200$. Inf.: 227-3398 ou 227-0253.(3x 9-7)

CHIOTS MÉLANGÉS Gold-Retreiver et Akita 7 semaines, 30$. Inf. 382-5420. (3x 23-7)

DOBERMAN chiots pure race, nés le 21 juin, vacc., queues et ergots coupés, enreg., tatoués, parents sur place, père champion Canadien en conformation, 400$/ch. Inf.: 594-6046.(6x 9-7)

DOBERMAN pur-sang avec certificat de naissance et de santé, né le 24-12-94, queue et oreilles coupées, très doux, prix à disc. Inf. 228-8619. (1x 23-7)

FAUCHEUSE Massey Ferguson 7', 3 points. Inf. 227-1080. (JNO 23-7)

GOLDEN LABRADOR femelle âgée de 6 mois, douce pour les enfants; petit chien Coley Border âgé de 3 mois, vacc., vermif. Inf. 227-8403. (3x 23-7)

GRAND CHOIX DE CHATONS entre 6 et 8 semaines, vermif., 10$, nous donnons aussi à l'achat 1 sac de 2 kg de nouriture 1er Choix pour chatons. Inf.: 227-3398 ou 227-0253.(3x 9-7)

JUMENT Quater horse 9 ans, couleur baie; selle Cycle "Y", 5 ans d'usure. Inf.: jour et soir 397-5215.(3x 23-7)

JUMENT âgée de 6 1/2 ans, couleur chesnut, hauteur 15 mains, poids 1100 lbs, docile et sécuritaire. Inf.: 459-6940.(3x 9-7)

PETIT CHIEN Chihuahua, pure race, 6 mois, pèse 5 lbs, propre et vacc. Inf.: 422-2208.(3x 16-7)

PETITS CHIOTS de maison à vendre, de race différentes, pure ou croisé, de 5 à 8 lbs adulte. Inf.: M. Viateur Vallée, St-Ludger, 819-548-5287.(12fs, 23-7)

POULAIN croisé Canadien et Quaterhorse, âgé de 5 mois. Inf.: 593-5903.(3x 9-7)

POULAINS 1 femelle, 1 mâle, Quaterhorse, nés le 6 juin, pure race. Inf.: Jean-Guy Morin 382-5811.(6x 9-7)

POULETTES rouges de 3 mois, 3$ ch. Inf.: 593-3419.(3x 9-7)

SETTER IRLANDAIS 1 mâle, 2 ans, pure race, non enreg., propre et 1 mâle, 8 mois, enreg., acheteur sérieux seulement. Inf.: 228-7517.(3x 9-7)

TRES BEAUX CHIOTS croisés, 3 femelles, 2 mâles, 6 semaines, vacc., vermif., 50$. Inf.: 227-3398 ou 227-0253.(3x 9-7)

TERRAINS À VENDRE

2 BEAUX TERRAINS boisés, dézonés avec électr., au bord du Lac aux Cygnes St-Victor. Inf. 588-6882 (12x 14-5)

BEAUX GRANDS TERRAINS

à 3 milles de la ville, terrain de 33,000 pi ca. et plus, boisés ou non, borné, cadastré, test de sol fait, pour maison unifamiliale; aussi terrain disponible pour maison mobile, prix à partir de 6,000$ poss. de financement aucun comptant exigé. Inf.: 228-3330.(JNO, 2-4)

DOMAINE

de chasse et pêche, comp. 2 lacs, 1 chalet, 1 Jeep, 1 plantation d'épinettes etc, etc, situé rg 3 St-Martin à 1/2 mille du camping Club Grande Coudée. Inf. 382-5367. (4x 19-7)

ERABLIERE 2800 entailles avec 150 cordes de bois mou (cèdres). Inf.: 484-5259 ou 588-3526.(3x 9-7)

LOT A BOIS à vendre à 15 min. de St-Georges rang 6 St-Benjamin avec petit chalet, gr. 42 acres, 100 cordes de sapins + 1,000 érables. Inf.: après 18h00 228-5958.(3x 9-7)

LOT A BOIS

sit. à St-Côme, 88 acres tout en bois, site enchanteur, end. idéal pour la chasse et la pêche, très belle plantation de pins rouges d'environ 25 ans, partie séparée par la rivière Metgermette, l'autre partie du lot est tout boisé. Occasion à ne pas manquer pour les gens intéressés. Jean-Louis Bonin, courtier immo. agrée 418-227-1242.(JNO, 25-6)

SECTEUR ST-RENÉ

terrain 100 acres env., avec chalet construit, semi-boisé, emplacements pouvant êtres revendu car zoné blanc. Inf. 227-1228. (3x 23-7)

SPECIAL beau grand terrain résidentiel, vue panoramique sur la vallée, paroisse Sud de Beauceville, 33,000 pi.c. et + boisé, érablière, borné, prêt imm.. A qui la chance! Inf. 774-5255 (JNO 2-4)

TERRAIN & ROULOTTE terrain privé 85x200, situé au bout de la 44e avenue à St-Georges Est avec roulotte 1971, 21' de marque Bellevue. Inf.: 227-6916.(2x 12-7)

TERRAIN 175' de façade x 200' de profond, sit. à 5 min. de la ville, très belle vue sur la ville en paroisse St-Georges Est, prix 60 cent le pi. ca. Inf.: après 18h00 228-9420.(6x 18-6)

TERRAIN COMMERCIAL situé au 18285 Boul. Lacroix St-Georges Est, desservi, 90,000 pi.ca. Inf. Neil Mathieu 228-5558. (6x 23-7)

TERRAIN de 75x435 avec camp de 14x20, situé rang 6 à St-René, end. paisible, très bon territoire pour chasse au chevreuil, prix 10,000$. Inf.: 228-5494.(3x 16-7)

TERRAIN secteur paroisse St-Georges, 88e rue Est, à 4 min. du Carrefour, dimension 165x215 boisé, prêt à construire, prix à disc. Inf.: 227-6639.(3x 16-6)

TERRAIN

très grand terrain au lac AS à St-Prosper face à la 4e rue, très beau site pour chalet face au lac, 34,000 pi. ca., à proximité du village des Défricheur. Inf.: 594-8230, 227-6737 ou 227-6738.(2x 16-7)

TERRAIN à St-Gédéon, terre à bois, 130 acres, ruisseau, 100,000 arbres de plantation, épinettes blanches, accès pr 2 rangs, 45,000$. Inf. J.F. Brière bur. 418-691-2604 ou rés. 627-3598. (3x 9-7)

TERRAINS situés dans la 161e rue St-Georges . Inf. 227-0944 (JNO 2-4)

TERRAIN

très beau terrain 14e rue, St-Georges Ouest, 80x90. Inf.: 228-8490 ou 227-1094:(JNO, 2-4)

TERRE 72 acres avec érablière, 1,000 entailles avec plantation, à St-Benjamin. Inf.: 228-5806.(6x 16-7)

TERRE de 94 acres zoné blanc, chemin carrossable 1/2 mille, pour la chasse, 32,000$. Inf. hres repas 685-3249. (2x 23-7)

LOGEMENTS À LOUER

1 LOGEMENT petit 4 1/2 pi, meu. ou non situé au 1825, 90e rue, St-Georges Est, libre immé. Inf. 227-3837 ou 774-6518.(JNO 23-7)

2 LOGEMENTS

grand 21/2 pi et 31/2 pi. meu.,ch., écl., près de Place Centre Ville St-Georges Est, service buanderie, stat. déneigé, libre immé. Inf. 228-2423 (JNO 16-7)

A LOUER A STE-FOY

condo 3 1/2 pi., au 1er étage, grande porte patio, terrasse intime, interphone, stat incl., près de la Plage Jacques Cartier, libre immé, bon prix. Inf.: 653-3476.(3x 16-7)

A LOUER CONDO du Séminaire, 4 1/2 pi. ou à vendre si désirez, incluant cuisinière, réfrigér., lave-vaisselle, lav.-séch. et stores. Inf.: 228-8992 ou 227-0557.(2x 12-7)

A PARTAGER partagerais ma résidence située à Ste-Foy, près de Place Laurier & Université Laval avec une personne honnête et tranquille, préférence accordée à la personne qui part chez-elle les fins de semaine. Inf.: 227-3600 ou 228-9361.(3x 9-7)

APPARTEMENT pour 1 personne tranquille, 3 1/2 pi., ch., écl., meu., lav.-séch., St-Georges Ouest, 310$/mois. Inf. 228-3255. (1x 19-7)

APPARTEMENTS A LOUER

situé au 12465, 1e avenue Est, grand 3 1/2 pi., meu., ch., écl., lav-séch. à l'étage, stat, libre immé, 385$/mois; situé au 125, 123e rue Est, 2 1/2 pi., meu., ch., écl., stat., libre immé. 250$/mois. Inf.: 227-4222 ou 228-3178.(JNO, 2-7)

BEAU LOGEMENT 4 1/2 pi., non ch., non écl., sit. au 15555 8e avenue St-Georges Est, libre le 1er juillet. Inf.: 227-5369.(2x 21-6)

BEAUCEVILLE logements 3 1/2 pi., meu., ch., écl., câble t.v., stat., vue sur la rivière et le pont. Inf. 227-1011 (3x 9-7)

BEAUCEVILLE

local commercial, 11000 pi. ca.; grand log. 41/2 pi., entrée lav.séch., près du pont, côté Est. Inf. 774-6362. (JNO 2-4)

BEAUCEVILLE

log. 3 1/2 pi., ch., écl., câble fourni, meublé si désiré. Inf. 226-7501 ou 774-3258. (3x 23-7)

CHAMBRES meu. avec t.v. et rangement, en face du carrefour St-Georges; aussi 4 1/2 pi., meu. ou non dans la 90e rue (du Golf). Inf.: 228-1771 ou 228-5478 le soir.(6x 4-6)

DUPLEX A LOUER spacieux, construction récente, 2 étages, patio, 2 stat., plancher bois franc, 3 c. à coucher, vue superbe, sit. end. tranquille, sur la 19e ave, Beauceville, 440$/mois. Inf.: 774-4126 ou 774-6101.(3x 23-7)

GRAND 4 1/2 PI. maison sans le sous-sol avec abri d'auto, grand terrain, ch., écl., non meu., bail au mois, pas d'enfants, ni animaux. Inf.: 228-1456.(3x 9-7)

LIBRE IMMÉ.

logement 4 1/2 pi., meu., non ch., non écl., stores dans les fenêtres, sit. au 657B, 7e avenue, Beauceville Est, dans un sous-sol, 210$/mois. Inf.: 774-4127 ou 774-3479.(6x 18-6)

LOGEMENT 1 1/2 pi., meu., ch., écl., câble t.v. inclus, situé sur la 9e avenue de Léry, Beauceville Est, libre le 1er août. Inf.: 774-9635.(JNO, 4-6)

LOGEMENT 1 1/2 pi., meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, près de tous les services, St-Georges Ouest, libre 1er août. Inf. 227-1241. (2x 23-7)

LOGEMENT 2 1/2 pi., ch. écl., 1e étage, meu., 460, 25e rue, St-Georges Ouest, libre immé. Inf.: 228-2776 avant 9h00 ou le soir.(JNO, 16-7)

LOGEMENT 2 1/2 pi., meu., rénové à neuf, entrée et stat. privés, sit. au 190, 130e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-4890 ou 227-8970.(3x 9-7)

LOGEMENT 3 1/2 pi. meu., ch., écl., four micro-ondes ou semi-meu., près du centre-ville, belle endroit, buanderie dans l'édifice, bail au mois ou à l'année, libre le 1er septembre 95. Inf.: soir et fin de semaine 227-6822.(1x 16-7)

LOGEMENT

3 1/2 pi., ch., meu., écl., garage fermé, porte électr., à St-Prosper, libre le 1er juillet. Inf.: 594-5048.(2x 28-5)

LOGEMENT 4 1/2 pi. aussi semi-meu., poêle, réfrig., lav-séch., au 1er plancher, libre le 1er août, au 2085, 90e rue, app. 4. Inf.: 227-3837 ou 594-8730.(6x 2-7)

LOGEMENT 4 1/2 pi., demi sous-sol, non ch., non écl., tranquille, idéal personne seule ou couple seul, au 350, 140e rue St-George Est. Inf. 228-9100. (JNO 4-6)

LOGEMENT 4 1/2 pi., libre le 1er août 1995, situé au 20, 151e rue, app 4 à St-Georges, pour visite sur rendez-vous contactez R. Lapointe au 228-9866, 227-6289 ou répondeur 228-4547.(3x 16-7)

LOGEMENT 4 1/2 pi., meu. au complet avec lav-séch., remise ext., au 2185, 90e rue, St-Georges. Inf.: 228-0349.(6x 9-7)

LOGEMENT 4 1/2 pi., meu., sit. rue Quirion, Beauceville Ouest. Inf.: 588-3577 ou 774-9248.(JNO, 9-7)

LOGEMENT 4 1/2 pi., semi-meu ou non, end. tranquille, insonor., bon prix, sit. au 15775, 6e ave, St-Georges. Inf.: 227-4226.(JNO, 9-4)

LOGEMENT 4 1/2 pi., semi-meu., sit. au 278, 120e rue, St-Georges Est, 305$/mois. Inf.: 227-6168.(2 x16-7)

LOGEMENT

4 1/2 pi., sit. au 3525, 8e avenue, construction récente, au 1er étage. Inf.: 228-5356 ou 228-1851.(JNO, 12-7)

LOGEMENT 4 1/2 pi., sous-sol, poêle à combustion lente, non ch., non écl., non meu., 300$; aussi 2 chambres à louer à la semaine, sit. à St-Georges O. à 3 milles de la ville. Inf. 228-2655. (2x 23-7)

LOGEMENT 5 1/2 pi., à St-Méthode, 2e étage, très propre, refait à neuf, libre en octobre, 250$. Inf. 422-5675. (3x 23-7)

LOGEMENT Grand 3 1/2 pi., très bien meublé, avec lav.-séch., beaucoup d'espace de rangement, pas d'animaux, 1 stat. avec prise ext., libre 1er sept., situé au 750, 11e Rue St-Georges Ouest. Inf. 228-3085. (JNO 23-7)

LOGEMENT Ste-Foy, 3 1/2 pi., près Université, dernier étage, 481$ tout inclus. Inf. 659-4144 ou 628-0471. (3x 23-7)

LOGEMENT beau 41/2 pièces, refait à neuf, dans un 4 logs., bien situé, tranquille, belle vue sur la ville, porte patio, situé 14550 boul. Lacroix, libre 1er juil., 365$/mois, non chauf. non écl.. Inf. Gaston Genest 227-6380 (JNO 2-4)

LOGEMENT grand 2 1/2 pi., meu., ch., écl., sit. au 14275, 10e ave, St-Georges Est au sous-sol. Inf.: 227-0617.(3x 23-7)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi. avec s. de lavage, end. tranquille, secteur Ouest, près des services, rénové à neuf, 360$/mois. Inf.: jour 228-2235 ou soir 382-3525 dem. Tony.(3x 16-7)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., au 770, 20e Rue St-Georges Ouest, très propre, avec sous-sol de rangement, remise grand stat., end. tranquille, libre 1er sept. 95, 340$. Inf. 228-7035. (4x 23-7)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., ch., écl., stores inclus, au 448, 1e ave, Beauceville, avec terrasse, très propre, en haut de Plante & Frères. Inf.: 774-6567.(JNO, 9-7)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., non ch., non écl., meu. ou non, câble t.v. incl., sit. au 640, 9e ave de Léry, Beauceville Est. Inf.: 774-9774.(JNO, 5-7)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., sit. près du centre ville au 336, 120e rue, app. 2, repaint à neuf, galerie avant et arrière, recherche personne propre et tranquille avec références, libre le 1er juillet, 310$/mois, poss. d'avoir meu., ch., écl. si désiré. Inf.: heure des repas 228-5358.(3x 9-7)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., très propre avec patio, ent. lav-séch., sit. au centre-ville au 11380 2e ave, St-Georges Est, libre le 1er septembre 95. Inf.: 227-4815 ou 228-7293.(4x 16-7)

LOGEMENT grand 4 1/2 pi., écl., ch., libre immé., sit. au 260, 129e rue, St-Georges Est, 2e étage. Inf.: 228-3543 ou 228-3164.(2x 23-7)

LOGEMENT grand 5 1/2 pi., 2ième étage, au 290, 120e rue, 275$/mois, à quelques min. à pied du centre-ville, grande remise, 2 grandes galeries, ent. lav-séch., libre immé. Inf.: 1-418-338-0051 Thetford.(3x 2-7)

LOGEMENT grand 5 1/2 pi., semi-meu. ou non, grande remise, grand terrain, déneigement incl., libre immé. sit. au 157 Rte 173, Beauceville Est. Inf.: 774-3573.(1x 9-7)

LOGEMENT

11/2 pi., ch., écl., meu., climatisé, balayeuse centrale, lav.-séch., sur l'étage, stat. de côté. Inf. 227-1162 (JNO 2-4)

LOGEMENT

4 1/2 pi., ch., sit. au 2406, 1e ave, St-Georges Ouest, 2e étage, libre le 1 er juillet, 360$/mois. Inf.: 228-0284.(JNO, 21-5)

LOGEMENT

4 1/2 pi., complètement rénové int. et ext., locker de 12 pi. ca., secteur tranquille, 335$/mois, libre le 1er août. Inf.: 227-3250 après 18h00.(3x 9-7)

LOGEMENT

4 1/2 pi., semi-meublé, entrée lav.-séch., situé au 13520, 10e Ave St-Georges Est, libre 1er juil. Inf. 228-3379. (JNO 28-5)

LOGEMENT

Beau 4 1/2 pi., nouvellement rénové, cour arrière et remise ext., bien situé, St-Georges Est, libre 1er sept., 350$, références demandées. Inf. 227-1404. (3x 23-7)

LOGEMENTS 1 mois gratuit, Beauceville, 4 1/2 pièces, 1 au 1er étage et un au 2e étage, très propre, bien insonorisé, 111 95e rue Beauceville Est. Inf. 774-9638 (JNO 2-4)

LOGEMENTS 2 1/2 pi., meu., ch., écl., stat incl., sit. au 340, 122e rue, 275$/mois; 4 1/2 pi., remise ext., porte patio, stat 2 autos, 1er plancher, sit. au 300, 141e rue, 330$/mois; 4 1/2 pi., meu., ch., écl., sit. au 15800, 1e ave, 425$/mois. Inf.: 228-3658.(JNO, 11-6)

LOGEMENTS 3 1/2 pi., meu., non ch., non écl., insonor., stat., stores, buanderie dans l'édifice au 800, 135e rue à 305$ et 290$/mois, aussi 1 au 3020, 127e rue, à 270$. Inf.: 228-7785.(3x 16-7)

TERRAINS À VENDRE

167e Rue pour résidentiel,
75' façade X 92' de profondeur;
168e Rue pour jumelés et 4 logements.

Prêts à être construits

Informations:
Constr. Moroy & Fils Inc.
228-1877

24-06

TERRAIN RÉSIDENTIEL À VENDRE

Situé dans la 158e Rue.
Grandeur: 68'6" façade X 90' profondeur.
Prêt à construire immédiatement.
Inf.: 15885, boul. Lacroix

Tél.: 228-5127

24-06

LOGEMENT À LOUER

3 1/2 - 5 1/2

Endroit tranquille, très bien situé, grand espace vert, concierge sur place.

Prix avantageux!

227-3619

06-05

À LOUER

Logement **4 1/2** situé au 980, 135e Rue, Saint-Georges. Meublé, libre immédiatement.

Guy Thibaudeau
227-1080

01-07

APPARTEMENTS PHILIPPEAU

3 pièces	1 chambre, cuisine, salon, chambre de bain, meublé, chauffé, salle de lavage au sous-sol, 2e étage.	**325$/mois**
3 pièces	1 chambre, cuisine, salon, chambre de bain, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage au sous-sol, 1er étage.	**330$/mois**
1 1/2 pièce		**250$/mois**

260, 119e Rue, Saint-Georges Est
Tél.s: 228-2862 - 227-2751

17-06

GRAND 3 1/2

Meublés ou non; 127e Rue Est; double sta., super insonorisés et isolés, stores. Libre immédiatement

285$ / mois

SR: 228-4659 - JOUR "Robert" 228-8858

01-07

LOGEMENT À LOUER

Grand **2 1/2** pièces, face au Carrefour, meublé, chauffé, éclairé, câble t.v.; rangement et stationnement. **350$/m.**

Inf. le soir seulement:
228-5478 ou 228-1771

01-07

LOGEMENTS À LOUER

Grands **2 1/2** semi-meublés, très propres, chauffés, éclairés, climatisés, insonorisés. Situés au 12530, boul. Lacroix, face église Assomption, voisin Ardoise. Libres 1er juillet.

385$ et 395$ par mois

Inf.: 228-3368 - 228-8618

20-05

LOGEMENTS À LOUER

Libres le 1er juillet

3 1/2 non chauffé, non éclairé, semi-meublé
265, 114e Rue, St-Georges Est 290$/mois

3 1/2 non chauffé, non éclairé, semi-meublé
255, 114e Rue, St-Georges Est 290$/mois

Informations:
FRANCINE BINET: 228-1578
JULES POULIN: 227-8380
RAYMOND VALLIÈRES: 227-3865

03-06

LOGEMENTS 3 1/2, meu., au 1900 1e ave, St-Georges Ouest; aussi 5 1/2 pi., meu., au 11615, 3e ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8908 ou 228-5302.(JNO, 4-6)

LOGEMENTS

3 1\2 et 4 1\2 pi., meublés; aussi 4 1\2 et 5 1\2 pi., non meublé, Beauceville. Inf. 774-9501 ou 774-6969. (jno 16-4)

LOGEMENTS 4 1/2 et 2 1/2 pi., non ch., non écl., non meu., sit. 150 1e ave St-Martin, centre du village. Inf.: 382-5535.(1x 19-7)

LOGEMENTS 4 1/2 pi., meu., ch., écl., libre le 1er août, personne tranquille avec référence, sans animaux, sit. au 220, 127e rue à 375$/mois. Inf.: 228-7785.(3x 16-7)

LOGEMENTS 4 1/2 pi., semi-meu., non ch., non écl., insonor., stat., sit. au 700, 135e rue à 335$ et 320$ (demi-sous-sol). Inf.: 228-7785.(3x 16-7)

LOGEMENTS NEUFS à louer situé à proximité du carrefour, 3 1/2 pi., meu., ch., écl.; aussi 4 1/2 pi., non ch., non écl., non meu. Inf.: 228-0063.(JNO, 11-6)

LOGEMENT

4 1/2 pi., au 325, 15e Rue Ouest, St-Georges (face à l'école Pozer), très bien situé, très propre. Libre le 1er août. Inf.: 228-5076 (3ts, 22-7)

LOGEMENTS

4 1/2 pi., ch., ent. lav-séch., stat., rénové sit. au 12044 et 12090, 2e ave, St-Georges Est. Inf.: 228-2094 le jour ou 228-6636 le soir.(JNO, 2-7)

LOGEMENT

grand 5 1/2 pi., ch., libre le 1er août, sit. dans la 160e rue St-Georges Est. Inf.: 228-6647.(3x 9-7)

LOGEMENT

libre 1er août, grand 4 1/2 pi., non meublé. Inf. 685-2548 ou 228-6598. (3x 23-7)

LOGEMENT

meu. avec véranda sur le bord du lac Abénakis à St-Aurélie, disp. à la semaine ou au mois. Inf.: après 18h00 593-5631.(3x 9-7)

LOGEMENT

très grand 6 1/2 pi., non ch., non écl., non meu., stores fournis sauf un, 2 portes patio, situé arrière de Place Bureau, 2 étage, libre le 1er août, 500$/mois. Inf.: 228-2109 après 18h00.(3x 16-7)

NOUVEAU log. 3 1/2 pi., au 1082 à 1092, 175e Rue St-Georges Est; 3 1/2 pi., meu., ch., écl., au 659, App. 2 165e rue. Inf. 228-6438. (6x 23-7)

OMH BEAUCEVILLE

Habitation foyer modique pour personnes de 45 ans et +, log. libre immé. 1 log. de 4 1/2 et 1 log. de 3 1/2 pi., coût 25% des revenus. Inf.: Pierre Roy 774-9733 le soir.(JNO, 11-6)

ST MARTIN logements 3 1/2 et 4 1/2 pi., semi meublé ou meu. 1 mois gratuit. Inf. 228-2263 (JNO 2-4)

ST-BENOIT 5 1/2 pi., libre le 1er juillet. Inf.: 228-1578 G. Gilbert.(JNO, 11-6)

ST-GEORGES

grand 5 1/2 pi., non ch., non écl., libre immé., en arrière du carrefour St-Georges. Inf. 226-7501 ou 774-3258. (3x 23-7)

URGENT Beau 4 1/2 pi., sit. à Notre Dame des Pins. Inf.: 774-2195 dem. Michel.(1x 16-7)

ÉDIFICE CENTRAL

11695, 1ère Ave Est St-Georges, voisin bureau poste, 4 1/2 pi., complètement rénové, meu., décoré, ch., écl., grand confort, 2 galeries, 2 entrées privées, terrasse, vue sur la ville, très éclairé, concierge, stat., buanderie, asp. central, libre, 415$. Inf. 228-2498. (JNO 19-7)

CHAMBRES À LOUER

A BEAUCEVILLE au 123, 95e rue, pour travailleur homme ou femme, belle chambre à la semaine, très propre, avec commodité, cuisinette, salon commun, stat. Inf.: 774-9281.(3x 12-7)

A BEAUCEVILLE au 123, 95e rue, pour travailleur homme ou femme, belle chambre à la semaine, très propre, avec commodité, cuisinette, salon commun, stat. Inf.: 774-9281.(3x 16-7)

BEAUCEVILLE: chambre, près de l'hôpital à 5 min. à pied de la Polyv. comprenant cuisine, salon, tv, lav.-séch. et stat. Inf. 774-6357. (JNO 2-4)

CHAMBRE dans la 118e rue, près du Cegep et Polyv., ch., écl., meu., câble, téléphone et service lav-séch inclus, prix à partir de 160$/mois. Inf.: jour 228-2235 ou soir et fin de semaine 227-0004 dem. Tony.(1x 12-7)

CHAMBRE femme seule recherche chambreuse pour partager un 5 1/2 pi., sit. en arrière du Carrefour St-Georges, 50$/semaine. Inf.: Nicole 227-8427.(3x 16-7)

CHAMBRE meu., ch., écl., cuisine commune, stat. privé, câble et téléphone, situé au 755, 28e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-6646.(3x 16-7)

CHAMBRE sit. entre la Polyv., Cegep et Cimic, meu., ch., écl., réfrig. indiv., lav-séch., grand stat., libre immé. ou la prochaine seession. Inf.: 228-9411 ou 228-8871.(4x 9-7)

CHAMBRE située au 302, 120e rue, meu., ch.; téléphone, lav.-séch. incl., 130$/mois, pour fille seulement. Inf.: 228-1742.(JNO, 28-6)

CHAMBRE à Ste-Foy, près de Place Laurier & Université Laval, end. propre et tranquille, toutes commodités. Inf.: 227-3600 ou 228-9361.(3x 9-7)

CHAMBRE à louer, libre immé. et pour septembre, incluant: stat privé, téléphone, câble, end. tranquille, sit. au 11675, 11e ave et au 11220, 9e ave. Inf.: Michel Grenier 226-4000.(JNO, 23-4)

LOCAUX À LOUER

BEAUCEVILLE au 569 Boul. Renault, espace de bureau à louer, 2e étage, 1,000 pi.ca avec a/c. Inf.: 774-2939.(JNO, 12-7)

BUREAUX A LOUER grandeur 19' x 35', sit. 2e ave centre-ville St-Georges Est à frais partagé, 2e étage, ent. commune ou indépendante, syst. de téléphone et fax, syst. d'alarme, feu et vol, ch., écl., Inf.: jour 228-2921 ou soir 227-0935 laissé mess. dem. Martin.(JNO, 4-6)

CENTRE-VILLE Beauceville, local à louer, 1000 pi.ca.. Inf. 397-5572 dem. Lyne

LOCAL COMMERCIAL au 2e étage, sit. au centre-ville près du Pont, un d'environ 600 pi. ca et un de 250 pi. ca., air climatisé inclu. Inf.: 227-0469.(JNO, 14-6)

LOCAL COMMERCIAL à louer au 15110 1e ave, St-Georges, bien situé, idéal pour salon de coiffure, esthétique ou bureau. Inf.: 228-0587.(JNO, 9-7)

Services spécialisés

AGENT DE SÉCURITÉ
SÉCURICOR INC.

Offrons service d'agents de sécurité pour la protection de vos biens, commerces, industries, grèves, lock-out, festivités ou signaleurs routiers. • Service disponible 24 heures sur 24. Agents disponibles en civil ou en uniforme. **Inf.: 228-4547** (22-07-95)

AGENCE DE RENCONTRE

Tanné d'être seul? Fatigué des bars? Depuis bientôt 3 ans, notre agence sérieuse vous aide à trouver l'âme soeur et accéder enfin au ***bonheur d'une vie à deux.***. Pour hommes et femmes de 18 à 75 ans de tout niveau social. ***Ouvert jour, soir et week-ends.*** Notre système ***exclusif*** vous permet de rencontrer des gens intéressants qui ont les mêmes buts et affinités que vous. Le bonheur vous attend donc à ***L'ÂME SOEUR D'INTERCONTACT.*** Composez vite le **227-0614** (02-09-95)

ALVIRAC INC.

ALUMINIUM, VINYLE, RÉNOVATION, ACIER

Pliage, vente et installation.
5810, 6e Avenue Ouest
Saint-Beauce, Beauce, G5Y 5B7
Tél.: (418) 228-6464 (19-08-95)

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
DÉCORTERRE INC.

Aménagement paysager et architecture de paysage. Plus qu'un paysagiste... une équipe recommandée pour son SERVICE, sa QUALITÉ et ses PRIX! 100% GARANTI
SAINT-GEORGES: 228-2656
LAC-ETCHEMIN: 625-2657 (10-09-95)

LE RÉVEIL DE LA NATURE

NOUS VOUS AIDERONS À RÉALISER LE JARDIN DE VOS RÊVES!!!
St-Georges: 228-0484
St-Philibert: 228-1268 (30-09-95)

LES PAYSAGES J.P.L. FORTIER ENR.

Vous rêvez d'un aménagement exclusif? Faites-vous plaisir, donnez-nous un coup de téléphone. Sans aucune obligation de votre part, il nous fera plaisir de vous faire gratuitement une estimation. Service complet d'aménagement paysager, de la planification à la plantation. JEAN-PIERRE FORTIER, prop.
106, Rang 6 Nord, St-Honoré - 418-485-6421 (21-10-95)

PAYSAGE DÉCOR BEAUCE INC.

Votre oasis naturel et raffiné... Sachez vous distinguer! Plans et travaux d'aménagement paysager «à votre portée» exécutés par des professionnels. *Lucien Lagrange, prop.*
3030, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
Tél.: 774-3000 (12-08-96)

ARBRES - SERVICE D'ENTRETIEN

SERVICES ARBORICOLES CLAUDE GAGNÉ
Taille et élagage d'arbres selon les normes – Fertilisation adaptée à l'espèce et au site – Consultation sur insectes, maladies et autres. Formation technique dans le domaine et plus de 10 ans d'expérience.
Tél.: 227-5046 – Estimation gratuite
Membre de la Société Internationale d'Arboriculture (23-09-95)

BRIQUELEUR
MAÇONNERIE

Crépi de solage, cheminée, tirage de joints, blocs de béton.
ESTIMATION GRATUITE
(418) 383-5064 (29-07-95)

CONSTRUCTION
CONSTRUCTION - RÉNOVATION
LES FRÈRES MERCIER ENR.

Jean-Guy & Robert
14780, 4e Av., St-Georges Est- 227-3668 (21-01-96)

CONSTRUCTION - RÉNOVATION
CONSTRUCTIONS-RÉNOVATIONS 2000

Résidentiel ou commercial • 20 ans d'expérience pour vos petits ou gros projets.
M. YVON POULIN – 227-1094
15460, boul. Lacroix, Saint-Georges
AUSSI: achat, vente, échange ou location de maisons, terrains, blocs à log., etc.... (29-07-95)

CURRICULUM VITAE

TRAITEMENT DE TEXTE
Service rapide pour tous vos travaux de traitement de textes, tels que: thèses, rapports, correspondance, curriculum vitae, correction grammaticale. Sur Word Perfect avec imprimante au jet d'encre. 15 ans d'expérience.
Contactez Jocelyne – 228-6191 (14-10-95)

DISTRIBUTION D'ENCARTS

L'Eclaireur Progrès - Beauce Nouvelle
12625,1re Av., Ville St-Georges 228-8858

EXCAVATION - EMBELLISSEMENT

GESTION MARTIN ROY INC.
Creusage, nivelage, aqueduc. Livraison gravier, pierre, terre. Installation ponceaux, syst. épuration, poteaux d'abri d'auto, quai de blocs. Pelle, pépine, bulldozer, camion, etc....
265, 6e Av. N., St-Georges, Bce, G5Y 5B7
228-6417 (07-10-95)

FIBRES DE VERRE
GARNEAU ET PAQUET ENR.

Recouvrement de patios - galeries • Réparation générale • Vente de matériel.
(418) 227-6462 • (418) 227-8000
3160, 127e Rue Est, St-Georges, G5Y 6M5 (07-10-95)

HEBDOMADAIRES

L'Éclaireur Progrès - Beauce Nouvelle
12625,1re Av., Ville St Georges 228-8858

IMPÔTS
ÉCONO • COMPTABLE • IMPÔT

(SUR INFORMATIQUE) • Tenue de livre à partir de **20,00$/mois** • Service de paie à partir de **20,00$/mois** • Rapport d'impôt à partir de **7,00$** • Autres services selon vos besoins.
RENSEIGNEMENTS:
Tél. et Fax: (418) 228-2343 (16-12-95)

INFORMATIQUE
INFO G.R.D. ENR. –

Installation, configuration et **RÉPARATION** d'ordinateurs, disque dur, modem, imprimante, CD-ROM, logiciels, etc.... Cours privé en entreprise (WP, Lotus, etc....). Programmation sur mesure DOS, Windows. 9 ans d'expérience. Service à domicile.
René Drouin – Tél.: 227-3930 (05-08-95)

MULTI-NETTOYAGE – CONCIERGERIE

Nettoyage de tous genres: Tapis à la vapeur, planchers, meubles. Grand-ménage – Protège tapis, vitres. Nettoyage après construction et extérieur de bâtiments à la pression. Respectons entente: 10% âge d'or. Estimation gratuite. Satisfaction garantie. Prix compétitif.
Inf.: JANO TURGEON - 228-0386 (10-02-96)

NETTOYAGE

NETTOYAGE ET PROTECTION DE BÉTON ET MAÇONNERIE «BÉTON-NET ENR.»
Nous pouvons nettoyer: briques de béton d'argile, de chaux, béton, blocs de béton, pavé uni, inter-bloc, aluminium, vinyle, taches de mortier, de suie, d'huile, de goudron, d'efflorescence blanche, tache de rouille, de boue, de bois, tache de brûlure d'acide.
Nous pouvons aussi imperméabiliser vos projets de béton et maçonnerie.
MICHEL, tél.: 594-6252 (09-09-95)

ORDINATEUR MACINTOSH (formation)
PROPRIÉTAIRE DE MAC

(ordinateur Macintosh)
Offrez-vous une formation de base, initiation au Macintosh. Formations offertes: premiers contacts, techniques de base (utilistion de la souris, initialisation, etc.), la barre des menus, manipulation des disques et documents, base sur le logiciel «Claris work», différents trucs, formation continue disponible.
Exploitez MAC au MAX!
Pour rendez-vous: Sylvie Cliche 227-7565 (29-07-95)

PARE-BRISE
LEBEAU VITRES D'AUTOS

Spécialité: vitres d'autos, démarreurs, rembourrage, radios d'autos.
Franchise opérée par
RANCOURT RADIATEUR & VITRE INC.
9080, boul. Lacroix, St-Georges - Jean Lessard, prop.
Tél.: 418-227-0227 (21-10-95)

PELOUSES SERVICE D'ENTRETIEN

- Tonte de pelouses
- Débroussaillage
- Coupe et taillage d'arbres
- Fauchage de lots vacants

Tél.: 227-8481, 383-3372
Fax: 383-3372 (12-08-95)

PERRUQUES & POSTICHES

Nous vous offrons des prothèses capillaires légères, confortables, d'apparence naturelle. Nombreux styles et couleurs. Service personnalisé en cabinet privé dans une ambiance amicale. Consultation gratuite sur rendez-vous.
Le spécialiste de la région: COIFFURE BRUNO
Bruno Landry, coiffeur trichologiste
605, 33e Rue Ouest, St-Georges - 228-9495 (27-01-96)

PHOTOCOPIES
COPIES PRESTO

Pour un service prompt et courtois • Services offerts: photocopies – reliure – brochage – pliage – plastifiage – plan (blue print) — *Jean-Claude Breton, prop.*
10949, 2e Avenue, Saint-Georges
Tél. et Fax: 418-228-6041 (03-02-96)

PISCINES
PISCINE LA CHAUDIÈRE INC.

MAINTENANT À ST-GEORGES - Vente de piscines, produits chimiques et pièces.
2000, 41e Rue Nord, St-Georges. Tél.: 227-2973 - Fax: 227-9123 (Prendre la route St-Benoît, tourner sur 18e Av. à droite jusqu'à la 41e Rue, monter jusqu'au 2000, 41e Rue Nord) (12-08-96)

PORTES ET FENÊTRES JARO ENR.

470 A, route Principale, ST-RENÉ - Tél./Fax: 382-3729
Un produit de qualité se définit par sa polyvalence. Portes d'acier + portes patio, fenêtres Polar, Isolair. Revêtement extérieur vinyle avec moulures spéciales décoratives de couleur. Garantie à vie transférable. UNE ENTREPRISE BIEN DE CHEZ NOUS. (17-08-95)

RADIO SCANNER

Modification de radio (scanner), réseau Shack et Uniden, pour bande cellulaire.
Vérification de fréquence radio mobile et portative.
Pour inf.: 1-819-583-1817
Fax: 1-819-583-5638
Demander GILLES THIBODEAU (12-08-95)

RECOUVREMENT DE BAIGNOIRES

REÉMAILLAGE de: baignoires en acier, douches, portes en acier, meubles • POLISSAGE de: baignoires et douches en acrylique, tous bris majeurs ou mineurs de plastique, fibre de verre ou résine de synthèse. Rés., com., ind. Gar. 5 ans.
ACRYLIQUE CONCEPT, Jacques Turcotte
345, 12e Rue Ouest, St-Georges - 227-0487 (17-08-95)

RÉFLEXOLOGIE
CENTRE LA RIVE-VIE-AIR

Services offerts: Balancement d'énergie, massage en réflexologie, cours d'initiation à la réflexologie (cours en janvier, février, mars, avril, septembre, octobre, novembre).
NOËLLA LARIVIÈRE, réflexologue et enseignante diplômée de l'A.C.R. – 227-0976 (17-02-96)

REMBOURRAGE
REMBOURRAGE C.S.T.B. INC.

Tél.: 228-7431 – Fax: 228-7357
9050, 22e Av., parc industriel, St-Georges Est
Beau choix de tissus à recouvrement. Comptoir de vente au détail pour tous genres d'articles de rembourrage. Rembourrage industriel, commercial, résidentiel. (09-09-95)

TERRE À JARDIN TAMISÉE

Terre à pelouse • Terre à fleur • Fumier • Concassé • Tuf • Sable pour enfants • Pierre lavée • Pierre blanche • Etc.... Livré si désiré avec camion 10 roues (15 v.c.) ou mini camion (3 v.c.)
GILLES ROY, camionneur
228-7655 (26-10-95)

TRAITEMENT DE TEXTES

TABLEAUX – FORMULAIRES – RETRANSCRIPTION
Retranscription de textes – Curriculum vitae – Listes et étiquettes d'adresses – Banderoles – Livrets souvenirs – Et bien d'autres... Traduction anglaise, correction de l'orthographe, reliure à boudins. Présentation soignée et de qualité. Photocopies.
Traitement de textes Marie-Claire LEVESQUE enr.
Tél. / Fax: (418)774-6467 (02-09- 95)

TRAITEMENT DE TEXTE ET MISE EN PAGE DE DOCUMENTS
Travaux de tous genres: curriculum vitae, rapport, thèse, notes de cours, plan d'affaires, lettre, travaux de fin de session, cartes de souhaits, livres, procès-verbal, etc. Impression couleur et laser. Transfer MAC ⇨ IBM. Location d'ordinateur à l'heure. Confidentialité assurée. Orthographe et mise en page corrigés. Travail professionnel.
Tél.: (418) 226-4000. Fax: (418) 228-5612 (29-07-95)

COÛT:
4 semaines: ..... 22$ — 26 semaines: ..... 110$
13 semaines: ..... 60$ — 52 semaines: ..... 200$

LOCAL COMMERCIAL

à louer, situé sur la 1ère avenue, un de 1600 pi. ca., un de 1200 pi.ca. et un de 2800 pi.ca. Inf.: 227-4222 ou 227-0101.(JNO, 16-4)

LOCAUX COMMERCIAUX Plaza du Boulevard, à l'avant 1500 pi ca, arrière 2000 pi ca. Inf. au 15530 Boul. Lacroix 227-0944. (JNO 2-4)

DIVERS À LOUER

CHALET A LOUER à St-Aurélie, août, 3 c. à coucher, lav-séch. Inf. 648-9083. (3x 16-7)

CHALET À LOUER habitable à l'année à 2 milles de la ville sur la rte St-Georges St-Benoit, avec poêle, réfrig., lave-vaisselle, chauff. élect. et foyer à bois, 200$/mois. Inf. 228-6855 ou 227-6916. (3x 23-7)

CHALET À LOUER semaine, mois ou saison, bord de la rivière Famine à Ste-Rose, poss. de territoire de chasse. Inf. Jacques ou Dany 267-5133. (4x 19-7)

MAISON A LOUER

au 820, 28e rue, St-Georges Ouest, 2 c. à coucher, 2 s. de bain, 1 bureau, salon, cuisine, 520$/mois, libre immé. Inf.: 228-0366 ou 593-5212.(4x 19-7)

MAISON A LOUER

unifamiliale (pouvant servir de bureau) 7 1/2 pi., grand terrain, sit. près de l'Auberge Arnold, libre le 1er août. Inf.: 228-5211 après 18h00.(JNO, 25-6)

MAISON DE CAMPAGNE à louer, sit. au rang Fraser, près du dépanneur, chauffage au bois et électr., libre immé. Inf.: 774-6931.(3x 16-7)

MAISON DE CAMPAGNE à louer, à 1 mille de St-Gédéon rang 6, poss. de garder des animaux, 325$/mois. Inf.: 582-6575 ou 387-3033.(3x 16-7)

MAISON de campagne à louer au rang Fraser à Beauceville, 4 1/2 pi., semi-meu., 300$/mois, libre immé. Inf.: 774-9111.(3x 9-7)

ST-LUDGER grande maison de campagne, semi-meublé, libre immé. Inf.: 582-3715 dem. Stéphane.(2x 16-7)

A SOUS-LOUER

A SOUS-LOUER 3 1/2 pi., meublé, câble fourni, non ch., non écl., 295$, libre immé., situé 785, 10e Rue St-Georges Ouest. Inf. 227-8609.(3x 16-7)

À SOUS-LOUER bungalow 4 1/2 pi., 1er étage, chauffé, écl., lave-vaisselle, stores inclus, 425$. Inf. jr 382-3191, sr 228-7065 ou paget 727-2656. (1x 23-7)

À SOUS-LOUER

grand 4 1/2 pi., sur la 10e Ave St-Georges Ouest, bloc récent. Inf. 228-4681. (2x 23-7)

A VENDRE OU À LOUER

A VENDRE OU A LOUER chalet d'été situé au lac As, près du musée des défricheurs. Inf.: après 17h00 dem. Serge 227-4329.(3x 16-7)

MAISONS MODÈLES À VISITER
LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC. RB 228-8304
228-8304

A VENDRE OU A LOUER roulottes de camping, livraison si désirez dans différente grandeur. Inf.: 382-5667.(2x 12-7)

ACHETERAIS

ACHETERAIS "truck à tire", sleigh fine et borlot. Inf. 382-5542. (2x 23-7)

ACHETERAIS Acadian à partir de l'année 1984, 4 portes, autom., propre et peu de millage. Inf. 227-6340. (1x 23-7)

ACHETERAIS achat de branches de sapin jusqu'à la fin octobre et branches de cèdre de la mi-juin à la fin octobre, je ramasse et paie la haie de cèdre sur place, en vrac ou en sac, aussi achèterais une érablière de 5,000 entailles et plus dans Beauce Sud. Inf.: 485-6572 ou 228-1555.(13x 21-5)

ACHETERAIS vitrine de 8'x4' thermos et avec ouverture aubas, en pvc ou alum.; autre fenêtre de 42x36 et autre 32x30 avec cadre pr maison mobile, le tout usagé. Paierais un prix raisonnable. Aussi ferais de la rénovation. Inf. 227-3098 entre 18h00 et 22h00 dem. Yvon.

ON DEMANDE

$$$ ATTENTION Chocolat **$$$** L'été est enfin arrivé, gagne un vélo de montagne ou une paire de patins à roues alignées en vendant du produits de chocolat avec coupon-rabais. Tu n'as rien à payer à l'avance. Livraison super rapide. Appelle vite! Région de Montréal 277-0083, partout au Québec 1-800-561-2395.(4x 9-7)

BAR LE BIENVENUE

Barmaid demandée. Inf. 685-3214 dem. Jacques ou Noella. (3x 23-7)

COURS DE FRANÇAIS Vous avez des difficultés en français ou encore vous voulez vous perfectionner, faites appelle à mes services, j'offre des cours privés ou en groupe adaptés à vos besoins. Inf.: 227-4425.(3x 16-7)

J'OFFRE MES SERVICES aux gens âgés, pour toute personne ayant besoin d'aide, faire travaux ménager, vos commissions et vous apportez de l'accompagnement. Inf.: Line 774-3168.(3x 16-7)

J'OFFRE MES SERVICES pour travaux de peinture, 10 ans d'expérience. Inf.: 227-6962 ou 228-7628 Paul.(3x 16-7)

MARI A LOUER pour femme seule ou personne âgée, travaux d'entretien etc. Inf.: dem. Gilles 582-6269.(3x 16-7)

OCCASION D'AFFAIRE 400$, 900$ et + sem. Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus, brochure sur demande. Inf.: 1-800-561-1518 ou 514-449-4011.(4x 2-7)

OCCASION D'AFFAIRE Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 Ext 7.(4x 9-7)

OFFRE D'EMPLOI

Chanteuse demandée pour chanson Western et Rétro + animation, temps partiel, travail à St-Georges et les environs. Inf.: Fernand 227-8143.(4x 9-7)

OFFRE DE SERVICE le ménage est une corvée, n hésitez plus, faites appel à des personnes d'expérience, je suis disponible pour faire de l'entretien ménager ou du grand ménage. Inf.: 227-4425.(3x 16-7)

ON DEMANDE

jeune fille fiable pour s'occuper de deux enfants de 7 ans et 9 ans. Inf. 227-4545 dem. Sylvie. (2x 23-7)

ON RECHERCHE

Vendeur à succès demandé ayant vendu avec succès aspirateur, asphalte, piscine, thermopompe etc., pour renouveller clientèle déjà établie en Beauce, salaire entre 600$ et 900$/semaine, pour entrevue André 228-1383.(2x 16-7)

TÉLÉPHONISTE

demandée pour travail temps plein 40 heures/semaine, expérience est un atout. Inf.: André 228-1383.(2x 16-7)

ON RECHERCHE

ON RECHERCHE Aide à la recherche d'emploi, formation et support de 20 semaines, aide financière. Pour en savoir plus 227-1550 Passeport travail de Beauce.(4x 16-7)

RECHERCHE maison de campagne, terre - fermette. Inf.: 228-1427 laisser mess.(9x 2-7)

RECHERCHE personne seule sérieuse et tranquille pour partager maison neuve, s. de bain privée, grand terrain, à 5 min. du centre-ville. Inf.: 227-5696.(3x 9-7)

GARDE D'ENFANTS

GARDE EN MILIEU FAMILIALE Ouverture en juillet, places encore disponible, 13 ans d'expér, comme infirm. aux., milieu hosp. (dont pédiatrie et poup.) local aménager pour garderie, avec reçu, près du carrefour, 660, 79e rue. Inf.: 227-9033.(3x 16-7)

GARDE EN MILIEU FAMILIALE reconnu par l'agence de garde Beauce Sartigan, garderais des enfants à la journée, à la semaine, après l'école et pour le dîner, activité aidant au développement des enfants, poss. de subvention, donne reçus, je dem. dans la 89e rue secteur carrefour. Inf.: 228-7310.(3x 9-7)

GARDERAIS des enfants de 0-6 ans, avec expér., très bien aménagé avec parc ext., donne reçu d'impôt, à St-Georges Ouest. Inf. 228-3834. (6x 23-7)

GARDERAIS enfants avec expérience à la maison, 7 jours/sur 7. Inf.: 228-7926.(4x 22-7)

GARDERAIS enfants de lundi au vendredi, 10$ par jour. Inf.: dem. Diane 227-1734.(3x 16-7)

GARDERAIS

enfants chez-moi du lundi au vendredi, je demeure près du centre-ville, des écoles Lacroix et Les Petits Castors, peut donner référence, 18 ans d'expérience. Inf.: 227-5868.(3x 9-7)

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants à temps plein, j'ai 7 ans d'expér., j'aime beaucoup les enfants et j'aime bien m'amuser avec eux. Inf. dem. Nancy 228-4652. (3x 23-7)

ÉTUDIANTE de 14 ans garderait vos enfants à votre demeure, du lundi au vendredi pendant l'été et les fins de semaine en tout temps. Je dem. dans la 90e Rue St-Georges Est. Inf. Caroline 228-2959. (1x 23-7)

ATTENTION

BUFFET IRMA & FILLES INC.
MAITRE-TRAITEUR
SPÉCIALITÉS:
- Gâteaux de tout genre
- Buffets chauds et froids de 2 à 2000 pers. (Baptêmes, noces, funérailles, fêtes d'occasions, etc.)
228-1464

AGENCE DE RENCONTRE amoureux du Nord, inscription gratuite à tous, prix spécial, grande liste de nom avec téléphone (toutes tendances), 6620-5cachée, St-Damien, JOK 2E0, télécopieur 514-835-2800, téléphone 514-835-3820 franchise disponible.(35x 2-4)

ATT FUTURS MARIES Pourquoi un amateur. Photos de votre mariage fait par un professionnel à partir de 129.99$, résidence, église, réception, quelque bonne date cette année encore disponible. Photo carte ass. maladie, passeport, visa couleur. Photos d'aujourd'hui, souvenir de demain, réservation Alain Marquis. Inf.: 227-1323.(12x 18-6)

ATTENTION Je serais intéressé à conduire des personnes autonomes, aux Etats Unis ou autres je suis interprète, je peux vous conseiller les plus beaux pays. Prix raisonnable. Inf. de 18h00 à 22h00 du lundi au dimanche, Yvon Beaudoin 227-3098

ATTENTION femme Quebecoise, rencontrez homme intéressant, des centaines d'hommes vous attendent, laisser mess, gratuit 1-800-803-5565, écoutez au 1-900-451-3443, poste 804 à 2.99$/la minute, 18 ans et + V.E.I.(8x 23-7)

ATTENTION peintre d'expérience offre ses services, estimation gratuite. Inf.: 228-0079.(3x 9-7)

La Bouffe enr.
Maître-Traiteur
15 ans d'expérience
Buffets chauds ou froids - Baptêmes, noces, funérailles
228-5941

ATTENTION

J'offre mes services comme tireur de joints et menuisier (25 ans d'expérience), spécialiste en rénovation intérieur. Inf.: dem. Yves Morin 593-6444.(3x 16-7)

DÉBOSSELAGE D'AUTO Les Peintures Écono-Pro, Daniel 8 ans d'expérience, tarif 15$ l'heure, estimation gratuite, économisez jusqu'à 60% sur la main-d'oeuvre. Inf.: 228-9392.(3x 9-7)

DÉMÉNAGEMENT

en Beauce local et courte distance, assurance, permis, travail soigné et garantie. Inf.: 1-800-729-9165.(3x 2-7)

J'OFFRE MES SERVICES pour couper du bois, j'ai petite machinerie. Inf. 685-3093. (3x 23-7)

JE RECHERCHE femme libre 35 à 41 ans, bonne instruction, pour sorties de week-end et voyages occ., but sérieux. Inf. Gilles (819)583-5638 Lac Mégantic.(1x 23-7)

JOSUÉ CARA VOYANCE amour, loterie, travail, enfant, guérison, futur, voyage, chance, question. Fais moi parvenir ta photo ainsi que 3 questions auxquelles tu désire en savoir plus, je suis là pour t'aider, pour une réponse rapide, n'oublie pas de m'envoyer une enveloppe de retour déjà affranchie, je te retourne te photo avec mes prédictions, 25$ sont requis pour mes services. Bonne chance. Josué Cara, C.P. 552, St-Georges Beauce, G5Y 5C9.(3x 9-7)

NETTOYAGE DE TAPIS

Les nettoyages J.P. Fecteau Enr, nettoyage à la vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garantie. Inf.: 228-4944.

NETTOYAGE DE TAPIS

Sani-Pro Enr. nettoyage à sec et à vapeur, tapis, meubles, protecteur pour tapis et divan, cirage de plancher, dégâts d'eau et de fumée, grand ménage. Estimation gratuite et travail garanti. Inf.: 227-0278.

NETTOYAGE DE TAPIS

et divans sustème d'hydrobrosse à la vapeur. Décapage et cirage de planchers. Estimation gratuite, plusieurs années d'expérience. Satisfaction garantie. Inf.: Paul-Emile Rodrigue "Kit" 774-6061, pas de tps. (JNO 2-4)

SUPER NETTOYAGE

de tapis et divan, syst. industriel Stealmaction (le plus perfectionné à prix compétif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 11 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inf.: J.M. Roy 594-5716.(JNO 2-4)

TAPIS-PRÉLART

Plus de 10 ans d'expérience, faite affaire avec un spécialiste dans la pose, Clermont Perron Enr. Inf.: 228-8242.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

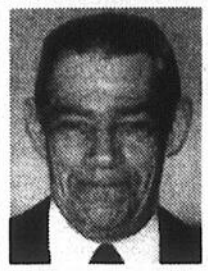
B.P.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que LIONEL ALDÉO LAMBERT domicilié au 208, 3e rue Sud, app. 2120, Saint-Gédéon de Beauce, P.Q., G0M 1T0 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de LÉO LAMBERT.

Saint-Gédéon,
ce 17 juillet 1995
LÉO LAMBERT

MESSE ANNIVERSAIRE



M. ROMÉO SIMONEAU

Au fil des jours, nous réalisons que t'oublier est impossible et pleurer ton départ est humain. Chaque moment nous rappelle ta présence. Mais nous devons continuer d'avancer et changer le sentier de notre quotidien. Lentement alors, nous renaîtrons de toi et tout ce qu'on a tant aimé de toi germera en nous.

Une messe anniversaire sera célébrée le vendredi 28 juillet 1995 à 7h00 p.m. en l'église de Saint-Zacharie.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

La famille Simoneau

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est, par les présentes, donné que, à la suite du décès de CÉCILE CLOUTIER, en son vivant domiciliée au 147, Rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie, comté de Beauce, P. Qué., G6E 3B4, survenu le 16 mai 1994, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Julien Sylvain, le 21 avril 1995, devant Me Denis Samson, notaire, au 2825, 20ème Avenue, Saint-Prosper, Beauce-Sud, P. Qué., G0M 1Y0.

Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées, à l'étude de Me Denis Samson, notaire, sise au 2825, 20ème Avenue, Saint-Prosper, Beauce-Sud, P. Qué., G0M 1Y0.

Donné ce 13 juillet 1995.

JULIEN SYLVAIN,
liquidateur.

Vous avez en main la meilleure information générale

OFFRE D'EMPLOI

Vachon
SUZUKI. SUBARU

est à la recherche d'un

MÉCANICIEN

40 heures / semaine
temps plein

Le candidat devra posséder une expérience pertinente, être polyvalent, disponible et dynamique.

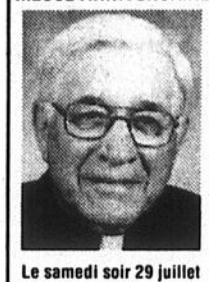
Veuillez faire parvenir votre C.V. ou communiquer à l'adresse suivante:

VACHON SUZUKI SUBARU
1093, boul. Vachon
Sainte-Marie (Qc)
G6E 3C3

(418) 387-7510

22-07

MESSE ANNIVERSAIRE



Le samedi soir 29 juillet à 7h00 (19h00) en l'église de Saint-Georges Ouest, une messe sera célébrée à la mémoire de l'abbé Patrice Roy.

Merci aux parents et amis qui voudront bien se joindre à nous pour cette célébration.

La famille Roy et Gisèle Veilleux

MESSE ANNIVERSAIRE



Cher époux, Cher papa,
Cher frère,
Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais dans nos coeurs ce que tu as été pour nous. Continue de veiller sur nous, nous avons besoin de toi. Un jour viendra ou nous serons tous réunis à nouveau.
Au revoir cher époux, cher papa et tes frères.

Le samedi 29 juillet 1995 à 11h00 de l'avant-midi en l'église de Saint-Zacharie, sera célébrée un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. ANDRÉ ALLEN.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

1re ANNIVERSAIRE

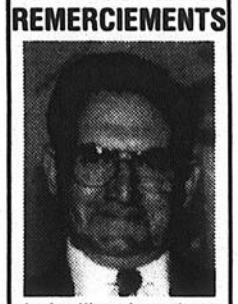


M. JEAN-CLAUDE LEPAGE décédé le 29 juillet 1994

Un an s'est écoulé depuis ta mort. Au fil des jours, nous nous rendons bien compte que tu n'es plus là pour nous guider et nous conseiller comme toi seul savait le faire.

Ton épouse, Noëlline
ton fils, Éric

REMERCIEMENTS



La famille et les enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles, lors du décès de M. HENRI GIROUX de Saint-Prosper survenu le 14 juin 1995.

Pour tous ceux et celles qui ont manifesté leur amitié réconfortante, nous vous en sommes grandement reconnaissants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ton épouse et les enfants

PROFESSIONS

Une entreprise du secteur de l'alimentation pour la région de la Beauce, recherche un:

LIVREUR-VENDEUR

–Expérience requise;
–Belle apparence;
–Entregent;
–Mise de fonds minimum demandée

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le **31 juillet 1995** au:

C.P. 1119
Saint-Joseph, Qc
G0S 2V0

22-07

URGENT BESOIN

ÉBÉNISTE

- Personne demandée pour la fabrication de meubles sur mesure.

EXIGENCES:
- expérience requise;
- lecture de plan;
- débitage;
- assemblage (mélamine et bois);
- placage stratifié;
- finition de préférence;
- très minutieux

- Poste libre immédiatement;
- Travail à temps plein de jour;
- Salaire à discuter.

CURRICULUM VITAE OBLIGATOIRE

ATELIER RAYMOND
940, 133e Rue Est, St-Georges Bce, G5Y 2R7
Tél.: 228-5196

15/07

À LOUER

LOCAL COMMERCIAL

Situé au 9075, boul. Lacroix Saint-Georges Station (voisin de Décor Plus)
1290 pi. car.

Situé au Centre-Ville 120e Rue

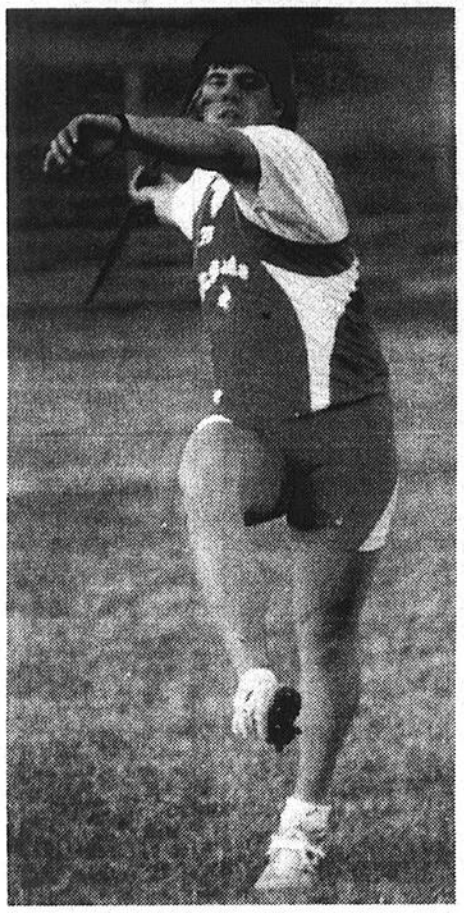
1550 pi. car., 1er plancher
2460 pi. car. + mezzanine + bureau, 1er plancher
1484 pi. car., 2e étage
4800 pi. car., sous-sol

13-05

Inf.: PIERRE BEAUDOIN
227-3757

Au championnat canadien

Christian Gilbert «pas terrible»



Christian Gilbert redoublera d'efforts à l'entrainement.

par Jacques Légaré

S'il avait égalé son meilleur jet en carrière, Christiahn Gilbert se serait mérité une médaille de bronze en javelot aux championnats canadiens d'athlétisme. Au lieu de cela, il a dû se contenter d'une cinquième place, en vertu d'une performance qu'il qualifie lui-même de «pas terrible».

Les championnats avaient lieu le 16 juillet dernier au Centre Claude-Robillard, de Montréal. Le Beauceron y a effectué un jet de 59,46M, soit 5,46 mètres de moins que sa meilleure performance à vie. Son meilleur tir de l'année a été de 61,12M. «J'espérais faire 63-64M», nous a confié Christian.

Le Beauceron explique sa contre-performance par des erreurs techniques qu'il a commises «peut-être à cause de la nervosité». Sans vouloir s'en faire une excuse, il nous a aussi indiqué qu'il n'avait pas pu disposer de son javelot de compétition, qui étai resté à Québec, embarré dans un «locker» dont on n'avait pas la clef.

À sa première année dans les rangs Senior, le Beauceron s'est tout de même classé cinquième sur 16 participants, et ce n'est pas cette déconvenue qui va lui faire baisser les bras. Bien au contraire, «Je suis encore plus motivè à m'entraîner», affirme-t-il. Il entend fse reprendre lors du championnat provincial, qui à Sherbrooke aujourd'hui (samedi).

Le bronze pour Saint-Georges au Mini-Mundial de soccer

par Simon Busque

Les moustiques filles de Saint-Georges, qui représentaient la Norvège lors du Mini-Mundial de soccer qui avait lieu à Beauport samedi dernier, ont signé une excellente performance en enlevant la médaille de bronze.

Les Beauceronnes qui avaient enlevé le premier rang de leur groupe lors des qualifications ont entrepris le tournoi de belle façon en écrasant les États-Unis (Anciene-Lorette) lors du premier match du tournoi par 7-0.

À leur deuxième rencontre, les filles de Saint-Georges ont été un moins chanceuses s'inclinant par 2-0 en fusillade face à l'Allemagne (Quartier Laurentien) après un match âprement disputé. L'équipe de Saint-Georges s'est ainsi retrouvée en finale consolation pour l'obtention de la médaille de bronze et elle a finalement arraché une victoire difficile de 3-2 sur le Canada (Québec Nord).

En tout, huit équipes ont pris part à cet événement qui fut grandement apprécié des jeunes joueuses.



L'équipe de la Norvège (Saint-Georges) a remporté la médaille de bronze lors du Mini-Mundial de soccer.

L'ANNUEL EN AFFAIRES

Tournoi de golf du C.E.B. ▪ 11 août 1995

Gaz Métropolitain

BANQUE NATIONALE DU CANADA

le groupe canam manac

AMOCO

LES USINES DE TAPIS St-Georges CARPET MILLS

ABATTOIR POULIN INC.

MOBILIER DE BUREAU PROFIL PLUS

BOULANGERIE MULTI-MARQUES

BÉTON ST-GEORGES

CENTRE BANCAIRE CIBC

DELISLE, QUESNEL, VEILLEUX, PELCHAT, VALLÉE

IMPRIMERIE MODERNE DE BEAUCE

SIROIS NISSAN

- ANDRÉ THIBAUDEAU, C.A.
- AUBERGE - MOTEL BÉNÉDICT ARNOLD
- AUBERGE HANDFIELD
- AUBERGE DE LA MONTAGNE COUPÉE
- AUTHENTIQUE POSE-CAFÉ INC. (L')
- BOUTIQUE LES GARS
- CAISSE POPULAIRE DESJARDINS L'ASSOMPTION
- CAISSE POPULAIRE DESJARDINS ST-GEORGES
- CAMION DE L'AMIANTE
- CÉGEP BEAUCE-APPALACHES
- CENTRE UNIVERSITAIRE DES APPALACHES
- CONCEPTION PARA-GRAPHE ENR.
- COMMISSION SCOLAIRE CHAUDIÈRE-ETCHEMIN
- DESROCHERS, HÉBERT ASS.
- EXPERTISE IMMOBILIÈRE DE BEAUCE
- FÉDÉRATION DE L'UPA DE LA BEAUCE
- FLEURISTE HUGUETTE ENR.
- FLYNN, RIVARD, AVOCATS
- FOTOCLICK
- GARAGE REDMOND INTERNATIONAL
- GROUPE RÉAL GRONDIN
- GROUPE GLD
- GROUPE PROCYCLE INC.
- INDUSTRIE MYCA
- INDUSTRIES FORESTIÈRES PRO PAC LTÉE
- JACQUES, POULIN, RUET, PLANTE, C.A.
- LALIBERTÉ, LANCTÔT, COOPERS, LYBRAND
- LÉVESQUE, BEAUBIEN, GEOFFRION INC.
- LOCATION DE BEAUCE (LOU-TEC)
- L'USINE GRAPHIQUE
- MAXI MÉTAL (1983) INC.
- MENUISERIE DES PINS
- MEUBLES BEAUCERONS INC. (LES)
- MOBILIER CHAM-BOIS INC.
- NOVISTAR
- PORTES GARAGA (2000) INC.
- PME PARTENAIRES CONSULTANTS INC.
- PAPETERIE ST-GEORGES INC.
- PLEXIFORME DE BEAUCE INC.
- PRODUCTION VIDÉO INTER-BEAUCE INC.
- PRODUITS BOIS B.A.S. INC. (LES)
- PROVIGO MICHEL GAGNON
- QUÉBEC-TÉLÉPHONE
- QUÉBEC TÉL MOBILITÉ
- QUINCAILLERIE ANDRÉ LESSARD
- QUIRION FRANCIS, PHOTOGRAPHE
- RENÉ MATÉRIAUX COMPOSITES LTÉE
- RESTAURANT McDONALD'S DE LA BEAUCE
- TAC TIC
- TOUTES IMPRESSIONS
- TRANSPORT POZER INC.
- TRANSPORT VICTOR INC.
- TURBO PROMOTIONS

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE

MAAX

LA CHEMISE PERFECTION INC.

UNIGLOBE Voyages Sartigan Inc.

ROTHSCHILD

DROUIN AUTOMOBILE LTÉE

GIROUX & LESSARD LTÉE

FECTEAU FORD MERCURY INC.

IMPRIMERIE INTERGLOBE INC.

AUTOMOBILES NATIONAL INC.

MATISS CONTRÔLE INC.

GEORGESVILLE / CHÂTEAU BONNE ENTENTE

RAYMON, CHABOT, MARTIN, PARÉ INC., C.A.

TUFTEX INC.

CAGE AUX SPORTS

Merci à nos commanditaires

B C H UNIQUE

HYDRO-QUÉBEC

JOURNAL ÉCONOMIQUE DE QUÉBEC

SPORTS · LOISIRS

Près de 200 golfeurs au Week-end des membres



par Simon Busque

Le Weed-end Labatt des membres avait lieu en fin de semaine dernière au Club de golf de Saint-Georges. 192 golfeurs ont foulé le terrain pour participer à un deux balles, meilleure balle le samedi et un continuous mulligan le dimanche en équipe de deux.

Dans la classe AA, la victoire est allée à l'équipe de Martin Dubois et Carl Fortin qui a totalisé un total de 134 coups sur deux jours, un coup devant le duo de Guy Lapierre et Jacques Poulin.

Dans la classe A, victoire pour Marcel Rosa et Jean-Luc Duquette avec 143 tandis que Charles et Bobby Hamel remettaient une carte de 150 pour l'emporter dans le B.

Chez les femmes, Lily Giguère et France Dallaire l'ont emporté dans la classe A sute à une ronde de 153. Soulignons également les victoires de Sylvie Lemieux et Lise Côté (158 dans le B), Louise Duquette et Laurette Samson (171 dans le C) de même que Johanne Cloutier et Kathy Veilleux (183 dans le D). Ces dernières remportaient ainsi leur deuxième tournoi d'affilée, elles qui avaient enlevé les honneurs de la même classe lors de l'Invitation France-Veilleux.

Par ailleurs, un concours de «drive» a été organisé le samedi. Jocelyn Buteau et Guy Lapierre ont frappé les plus longs coups de départ avec des «drives» de 277 verges. Chez les femmes, c'est Suzanne Robert qui a frappé le plus long coup de départ à 218 verges.



Le représentant de la Brasserie Labatt, Guy Lapierre, accompagne les membres des deux équipes gagnantes, France Dallaire, Lily Giguère, Carl Fortin et Martin Dubois.

Erratum-Beauceville

L'inscription au Hockey mineur de Beauceville aura bien lieu les 24-25-30 juillet et 1 août, tel qu'écrit dans notre dernière édition, mais elle se fera entre 18h30 (et non 13h30) et 21h00, au Centre culturel. Nos excuses pour cette erreur.

Triathlon du Mont Orford

Une équipe de la Beauce fait flèche de tout bois

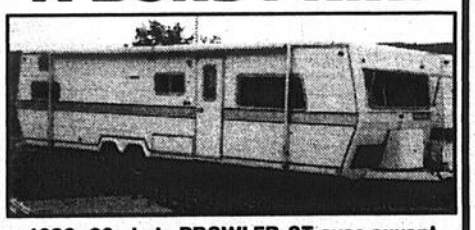
(SB) Une équipe de la Beauce a réalisé une performance remarquable à l'occasion du Triathlon du Mont Orford qui avait lieu le dimanche 9 juillet dernier.

En effet, l'équipe formée de Hugo Doyon, Elvis Morin et Michel Poulin a remporté les grands honneurs de cette épreuve de 1,5 km de natation, 10 km de cross-country et 40 km de vélo. En tout, les Beaucerons ont réalisé un chrono de 2h14, ce qui leur a permis de devancer les 132 autres équipes inscrites à l'événement.

Bien mieux, chaque membre de l'équipe beauceronne a réalisé le meilleur temps de sa propre discipline. Hugo Doyon a franchi les 1,5 km de natation en 24 minutes, Elvis Morin les 10 km de cross-country en un temps de 39 minutes et Michel Poulin les 40 km de vélo en 1h11. «Nous étions tous brûlés à la fin de l'épreuve mais nous étions aussi drôlement contents de nos résultats», nous signalait Elvis Morin cette semaine.

Le trio beauceron prendra part à la Coupe du Monde qui aura lieu à Drummondville le 5 août prochain. Il s'agit d'une épreuve de 750 mètres de natation, 5 km de course à pied et 20 km de vélo. L'équipe aimerait aussi se rendre à Hull un peu plus tard au cours de l'année. «Tout dépendra des sommes qu'on pourra obtenir de la part de commanditaires», spécifiait Elvis Morin.

CLUB BAS PRIX
Bonnes Vacances
À BONS PRIX!

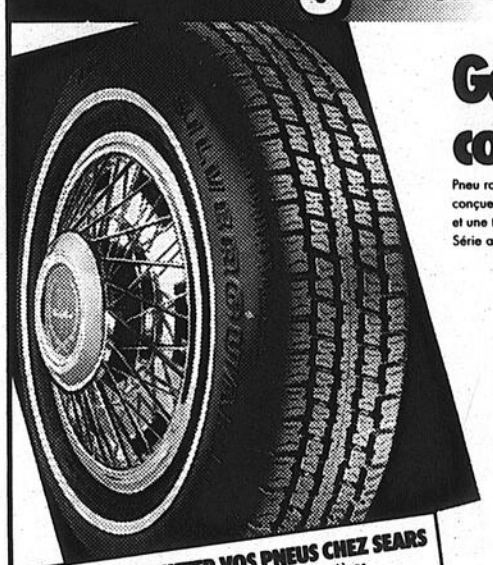


1983, 28 pieds PROWLER-ST avec auvent



DAUPHINE 35 pieds avec auvent automatique, intérieur refait en neuf en 1994
10,500$
2207
STATIONNEMENT FACILE • Visa et Master Card acceptées
25e ANNIVERSAIRE
Nicol Mathieu Sport
6375, boul. Lacroix, Saint-Georges
228-2092

SEARS
Attendez-vous à plus
Silverguard^MD Esprit



Garantie 85,000 km contre l'usure †
Pneu radial polyester toute saison ceinturé d'acier à semelle conçue par ordinateur pour une conduite douce et silencieuse et une traction améliorée sous toutes conditions. Série aspect 70 à côte vitesse 'S'.
TOUS LES 13" Ch. Ord. 59,99-79,99 49,99
TOUS LES 14" Ch. Ord. 79,99-86,99 64,99
TOUS LES 15" Ch. Ord. 88,99-103,99 74,99
POURQUOI ACHETER VOS PNEUS CHEZ SEARS
• Garantie† contre les avaries routières
• Garantie† contre l'usure (pneus de tourisme) • Permutation gratuite tous les 10 000 km
• Réparation gratuite d'un pneu crevé
• Garanties honorées partout en Amérique du Nord
†Détails de la garantie en magasin

OFFRE DE SERVICE AUTO SEARS
Freins avant ou arrière



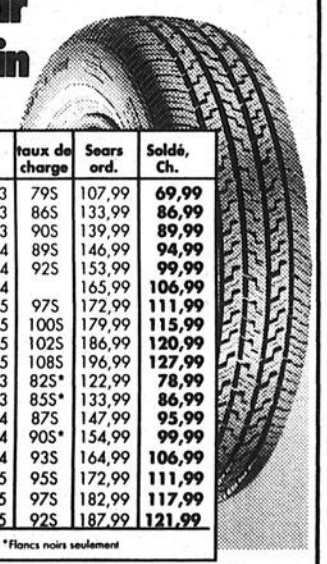
à partir de 79,99 la plupart des véhicules
• Comprend installation de sabots pour freins arrière ou plaquettes pour freins avant.
• Inspection complète des pièces de friction et éléments hydrauliques
• Les plaquettes et sabots sont garantis† aussi longtemps que vous possédez votre véhicule
Supplément pour pièces additionnelles

Vidange d'huile...



Rabais 5$ 14,95 Ord. 19,95 la plupart des véhicules
• Comprend jusqu'à 5 litres d'huile moteur Valvoline^MD Tout Climat^MD
• Lubrification du châssis et nouveau filtre à huile

RABAIS 35%
RoadHandler^MD Plus... faits par Michelin



Dimensions	taux de charge	Sears ord.	Soldé, Ch.
P155/80R13	79S	107,99	69,99
P175/80R13	86S	133,99	86,99
P185/80R13	90S	139,99	89,99
P185/75R14	89S	146,99	94,99
P195/75R14	92S	153,99	99,99
P205/75R14		165,99	106,99
P205/75R15	97S	172,99	111,99
P215/75R15	100S	179,99	115,99
P225/75R15	102S	186,99	120,99
P235/75R15	108S	196,99	127,99
P175/70R13	82S*	122,99	78,99
P185/70R13	85S*	133,99	86,99
P185/70R14	87S	147,99	95,99
P195/70R14	90S*	154,99	99,99
P205/70R14	93S	164,99	106,99
P205/70R15	95S	172,99	111,99
P215/70R15	97S	182,99	117,99
P205/65R15	92S	187,99	121,99

*Flancs noirs seulement
Pneu radial toutes saisons ceinturé d'acier, conçu pour la boue et la neige. Semelle garantie† 130 000 km contre l'usure. Côte vitesse 'S' jusqu'à 180 km/h. Série N° 79000.
Même si ces pneus peuvent rouler de façon sécuritaire aux vitesses indiquées, nous vous recommendons de respecter les limites de vitesse

Centre de l'auto SEARS





Prix en vigueur jusqu'au samedi 29 juillet 1995, dans la limite des stocks disponibles
Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **St-Bruno:** 441-6603, **Ville St-Laurent:** 331-2047. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Victoriaville-Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-0498, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-4821, **Sorel:** 746-2784, **Trois-Rivières:** 379-5452, **St-Georges de Beauce:** 228-2222.
Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.
Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Pères Nature... fraîchement meilleur!

24 juillet au 30 juillet 1995



ÉCHALOTES
"DOIGTS BLANCS"
du Québec
3 POUR 99¢

CANTALOUP
prod. Californie
88¢
unité

PIMENT VERT
prod. E.U.
99¢ / livre

FROMAGE À TARTINER
"DÉLICRÈME" assortis
6,79$ / livre

MUFFINS VARIÉS
des Pères Nature
Paquet de 6
2,49$ / unité

CAROTTES
du Québec
SAC DE 5 LIVRES
1,79$ /unité

CHOU-FLEUR
"BOULE DE NEIGE"
du Québec
1,49$ /unité

CONCOMBRES
DE JARDIN
du Québec
4 POUR 1,00$

JAMBON CUIT
"POUR VOS SANDWICHES"
1,99$
livre

PIZZAS 9"
TOUTES GARNIES
des Pères Nature
2 POUR 4,98$

LUNDI MARDI MERCREDI

BLÉ D'INDE SUCRÉ
du Québec
1,99$ /douzaine

TOMATE ROUGE
DE JARDIN, prod. Californie
88¢ /livre

MELON D'EAU
JAUNE ENTIER du Québec
HUM, HUM
1,99$ / unité

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE
1,69$ / livre

LA BOUCHERIE

POITRINES DE POULET
Désossées, fraîches, natures ou marinées
4,99$ /livre

BIFTECK OU ROSBIF
DE HAUT DE SURLONGE
5,89$ /livre

SAUCISSE PORC ET BOEUF
des Pères Nature
1,99$ /livre

TOURNEDOS
DE BOEUF
CAT. A
3,99$ /livre

Votre marchand de santé!

HEURES D'OUVERTURE
lundi et mardi:
08h30 à 19h00
mercredi, jeudi, vendredi:
08h30 à 21h00
samedi et dimanche:
08h30 à 18h00

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Saint-Georges en Beauce